

ב"ה

**אין ליכט
פון תורה**

ספר

משניות

מסכת

חולין

בלשון הקודש
ואידיש

282

**הוצאת אמונה
ברוקלין נוא יארק,
שנת תשמ"ז לפ"ק**

נעזרת השם יתברך

ספר משניות מסכת חולין

עם פירוש הנשר הגדול רבינו עובדיה מברטנורא
והוספנו גם כן פירוש המשנה בלשון אשכנז עברי טייטש
בשולי היריעה המפרש ומבאר כל דברי רבותינו ז"ל
בעלי המשנה בקיצור נמרץ, עם פירוש הרע"ב, למען
יבינו כל עם בני ישראל את התורה שבעל פה הנמסרה
לנו על הר האלקים על ידי משה נביאו נאמן ביתו.

והתועלת הפירוש ועל מה ראינו על ככה לעשות את
הפירוש הזה כבר מלתנו אמורה והודענו זאת בשבטי
ישראל על ידי המודעה אשר הוספנו בלשון הקודש וגם על
עברי טייטש, גם נדפסה הקדמה בהתחלת כרך א'.



הוצאת אמונה

ברוקלין נוא יארק, שנת תשמ"ו לפ"ק

הכל שורשין . בגמ' פריך הכל שוחטים מלוא קחני וחס שחטו אלא וכולן ששחטו לכתחלה ושחיטתן כשרה דיעבד משמע דלא אחרש שחט וקטן גרילה קאי דמרישא משמע דהאי דמריבין מהכל שוחטין אלא אף אשחין יודעים בו אם יודע הלכות לכתחילה ובסיפא משמע דכי מריבין מהכל דיעבד מריבין ליה אכל לכתחלה לא אחרבי . והא ליכא למימר בלא מחני' לכתחלה וחדא קמי . דביון דתנא בכל שוחטין פשיטא דכשרה ובמקנה מפרשא מחני' בגמ' הכי . הכל

שחצין כל המומחין היודעים הלכות שחיטה
ש חצין והע"פ שאין מוחזקין שלא שחטו לפנינו
שלשה פעמים נדמות אם יש צדק כח שלא
יחשבו ששחיטה ויבואו לידי שטייה בד"א
דחשיבי מומחם בזמן שאלו העושר לו לשהט
יודעים ומכירים בו שיגיע הלכות שחיטה אבל
אם אין יודעים בו אם יודע הלכות שחיטה
לא ישהט ואם שחט בודקין אותו ואם יודע
הל' שחיטה שחיטתו כשרה: חוץ מחרש
שוטה וקטן דאפילו ריעבד ויודעים הל'
שחיטה אסור לאכול משחיטתו דהמיד כן
מוחזקין לקלקל שאין צדק דעת: וכולן ששחטו

פרק א' תכל' שוחטין אלע יודין וואס ווייסן דיא דינים פון שחיטה און ווילען שעכטן .
מען מען וויא לאזן שעכטן . אפ' לו מען האט נאך נאר גיט געזעהן אז וויא קענען
שעכטן . מען מען וויא אויך לאזן שעכטן . אבער אז מען ווייס גיט אויב ער ווייס דיא
דינים פון שחיטה . ואל מען אים גיט לאזן שעכטן . און אויב ער האט גישאכטן .
פרובט מען אים אויב ער ווייס דיא דינים פון שחיטה . און אויב ער ווייס וישחיטתן בשדה
אז וויער שחיטה בשר (חזן מתירש שוטה וקמן) נאר אמויכער און אמטונגענער און
אקנד אפילו וויא האבן גישאכטן און וויא ווייסן דיא דינים פון שחיטה . פון דעכטונגען
נאר מען גיט עסין פון וויער שחיטה (שמת בקלל בשחיטתן) ווייל עס איז געווען אז וויא
שעכטן גיט גוט (ובלן ששחטו ונתתם רואן אותן) דיא אלע וואס מיר זאגן אפילו וויא
האבן גישאכטן אז אויך וויער שחיטה פסול . אבער אז וויא האבן גישאכטן און אנהערע
גענושטן וואס ווייסן דיא דינים פון שחיטה האבן געזעהן אז ער האט גוט גישאכטן
(שחיטתן בשדה) אז וויער שחיטה בשר (שחיטת עובר כוכבים בקלה) אויב אגעגענדיגער
האט גישאכטן אנהערע . אפילו אויך אז גישאכטן דער בייא . און ער האט געזעהן אז
ער געגענדיגער האט גישאכטן וויא דער דין אז פון דעכטונגען אז דיא בהמה אנהערע .
לייד וויא דיא וואלט גיפניערט (ומסמאח במשא) אז מען טראגט דיא בהמה אפילו מען

ממנומאחא אפי' באלס. ואי זו (זו) תקרובת
ע"ג: השוחט בלילה וכן רמב"א. חנא שוחט
בלילה דומיה דסומא מה סומא באלס אף
השוחט בלילה באלס ובהאי סוף דתנא השוחט
דיעבד אין לכתחלה לא
חבל כשחנוק' כגדו
אפילו לכתחל' שוחטים
בלילה: השוחט
בשבת. אע"פ שאס
היה מיד היה מתחייב
בנפשו שחיטתו כשרה
ומיהו אכורה באכילה

ליום. דלכסי חגי בשבת וביום הכפורים
לאקיע' שבת ליל"כ. מה יס"ב אכורה באכילה
כל אותה היום משום טעמו אף שבת אכורה
באכילה כל אותו היום ולמנהי' שבת מותרת
בין לו בין לאחרים. והשוחט לחולה בשבת
דבסתירה קא שחט מותר לבריא לאכול ממנו
באותה שבת כשר חי. אבל לא מבושל במא
ירבה בשבילו: ב מגל יד. יש לה שהי פיוח
האחת חלקה כסכין והאחת יש בה כנימות
ובלד שהיא חלקה אין בוחטים לכתחלה גזירה
שמה ישחוט בלד הפגום ולכסי חנא השוחט
דמשמע דיעבד אין. לכתחלה לא. ושמעין
מהא דסכין כגומה ויה' בה כדי לשחוט מן

רית' איר גיט אן. פון דעספונענין ווערט מען קומא דעשוחט בלילה אז מען האט גישאכטין
בייא גאכט אין דער פונקטער (ובן הסוכא שישחט) אדער אפלינגער האט גישאכטין אפילו
בייא טאג (שחיטתו פשרה) אז וויא האבין גישאכטין אזי דא שחיטה פשר. און מען מעג
שעקטין בייא גאכט בייא אפלאם פון צוויי: לויט צו זאמען דעשוחט פשרת ובריום הכפורים)
אז מען האט גישאכטין אום שבת אדער אום יום פפור נאך על פי שמהחייב בנפשו אפילו
עם קיט דאך אים מיתה פאר דעם שעקטין. פון דעספונענין (שחיטתו פשרה) איז
זיין שחיטה פשר. און בייא גאכט ושבת צווא' גאכטו מען קאבין דא פלויש און עבין:
ב (השוחט בגל יד) אפעקער וואס מען שניידט מיט אים תבואה. פון איין זייט איז
דער שארף גלאם. און פון דא אגדעקע זייט איז דער שארף מיט שפיצער. אז ער האט
גישאכטין מיט דא גלאסע זייט איז דא שחיטה פשר (בצור ובקנה שחיטתו פשרה) אז ער
האט גישאכטין מיט אשטין נאך דענינו וואס ער איז שארף. אדער מיט אזוי אנדא
שפעקיל וואס ער איז שארף איז דא שחיטה פשר והכל שחיטין אקע מענין שעקטין אפילו
איז וואס מיר ווייסן אז ער טוהט פיל עבירות נאר ער דינט גיט עבודה זרה און ער איז
גיט מחלל שבת ווען מענטשן זעהן. מען אערליכער יוד אפרוסער איבער זעהן אפעקער
און אים געבין ער זאל שעקטין. אפילו קיינער וועט גיט זעהן וויא ער שעקט.
נאר נאך דא שחיטה זאל מען נאך אמאדל זעהן דעם מעקער. אויב ער איז פשר

הגג ולא חיישינן שמא יאמרו ללכא השמיים
עלה לשחוט וכן שוחטים בראש הספיס .
דמוכחא מילתא דללקר ספינתו הוא לריך ולא
לשר הים קשחית : ובבל שוחטין . בין
לזכרית בין בקרומית
של היה שהוא עשב
הגג . בלגס שחוק
כסבין אבל בקס
עלמו אין שוחטין בו
לכחלס מפני נימון
שפורשים ממנו
וטקיה' הסומסם ואחי
נמשכר חרס :

שוחטין ובבד שוחטין . חוץ מבבד
קציר . והמגירה . והשינים . והצפורין .
מפני שהן חונקין . השוחט במגר קציר
בדרך הליכתה . ביש פוסלין וביה
מכשירין . ואם החדיקו שיניה הרי היא
כסבין : השוחט מתוך הטבעת .
ושירר בה מלא החוט על פני כולה
מלא החוט על פני

בגד קציר . שקולרים דס התבואה שפנימוס
נעוה כלן ללד אחד בשפוט : מגירה . סבין
מלא פגמות וס לכל פנימה מורשא מכתן
ומכתן דסינו אונות : שנים . התבואה
בנחי של בסיס ודוקא כסין או יותר :
יהצפרין . המחוברת : שהן חונקין . שאין
חוטבין חלא קורעין מחמת שפנימוס . והאי
חונקים אחרא קאי ולחו אלפון דעשרא

ללד הראש שלל הסס לסבין ללחא מן
הטבעת ללד הראש עד שגמר כל הטבעת
כולה כסרס : מלא החוט . כלומר כל דהו
אבל אם קידס שגמר את כולה סגרים את
הסבין ללד הראש . ואלא מן הטבעת וגמר את
השחיתס למעלה מן הטבעת שליט מקום
שחיתס סכיס סגרמס אש"פ ששחט רוב הקס
במקום שחיתס פסלי רבן סולל וגמר

קען קען עסין דיא פרייש (ולעולם שוחטין) או אייביג קען קען שעבטין סיי ביי טאג או
ב"י נאכט פאר אפלאם פון צוויי לייקט צו ואקען (ובבל שוחטין) און מיט אלע שארצע
נאכט קען שעבטין (חוץ מבבד קציר) נאר מיט אשערפ וואס קען שנייט תבואה טאר
קען גיט שעבטין מיט דיא ווייט וואס דער שארף איז גיט גלאט . נאר ער האט קרומע
שפיצען (והמגירה) מיט אונען טאר קען גיט שעבטין (והשינים) מיט אפאק פון אנהקה וואס
עס שטעקט אין איר צוויי ציין אדער מער . טאר קען גיט שעבטין (והצפורין) מיט אפאק
נאר קען גיט שעבטין (מפני שהן חונקין) ווייך וויא שעבטין גיט דיא בהמה נאר וויא דער
ווערנען איר . און מיט דעם נאגיר טאר קען גיט שעבטין ווייל ער איז בהעפמ צוא דיא
האנט (והשוחט בפל קציר בדרך הליכתה) אז ער שעקט מיט אשערפ וואס קען שנייט
תבואה . און ער ציהט דעם שערפ אויף דעם האלדז פון דיא בהמה בלייך וויא די שפיצען
גייען (בית שפאי פוסלין בית שפאי ואנין דיא שחיטה איז פסול . איז דיא בהמה אנבה
און איז חסמא . בית הלל מבשרין און בית הלל ואנין דיא בהמה איז גיט . וויא איז גיט
חסמא . אבער עסין טאר קען זי גיט (ואם החדיקו שיניה הרי היא כסבין) און אויב קען
קען גלאט גיטאט גיטאט אינע ציין . קען האט אפ גישארפט אינע ציין . איז זיא אזוי וויא
אלע קעסערס וואס קען קען מיט וויא שעבטין : השוחט מתוך הטבעת . אז ער שעקט
ארויס פון דעם רינג נשירר בה מלא החוט על פני כולה) און ער האט גיראין פון דעם רינג
אזוי דין וויא אהאר איבער דעם נאנגען רינג (שחיטתו בשרט) איז דיא שחיטה בשר ואין
האלדז פון אנהקה איז דא אבער מיט רינגען . דיא דער איז גרויס פון דיא לנגן פון אין
קאפ . דאס הייסט קנה . ואנט די חשנה אויב ער האט גישארפט און האט איין געשינגען
מיט דעם קעסער אין דעם אויבערשטן רינג דעם געצטין וואס ביי דעם קאפ . אויב ער

בפסוק. ד' יוסי בר' יהודה אומר מלא החיט על פני רובה. הם שייך בה מלא חוט השערס מן הטבעת ללד הראש על פני רוב הטבעת. כלומר שחתך רוב הקנה בתוך הטבעת ובמטעם הגרים וילא ממנה ללד הראש וגמר השחטס למעלה ממנה כשרס דבר בא לחשכרס לה שחיטס ואידך כי קא שחיט מחתך צד בעלמ' ווא. ופסק סלכס השוחט למעלה מטבעת הגדולה משפוי כובע ולמעלה ערפס. משפוי כובע ולמטה כשרס. וכייעו דשייר בחימי ששחט בלוח' ב' חייטין של צד שכן למעלה מטבעת הגדולה ולמטה משפוי כובע. ושייר בלח' כל שחט ללד הראש: **ד' השוחט מן הצדדין.** לדי הלואר: שחיטתו כשרה. ואכילו לכתחילה נמי ואידי דבעי למתני סיפא המולק מן הצדדים חמי נמי ששוחט צדיעבד: המולק מן הצדדים מליקתו פסולה. דבמליקת כתיב (ויקרא ה) ממול ערפו דכייט מחלוי: השוחט מן העורף שהיטתו פסולה.

וה"מ שלח החזיר הסימנים לחזירי העורף ללח על פני רובה. הם שייך בה מלא חוט השערס מן הטבעת ללד הראש על פני רוב הטבעת. כלומר שחתך רוב הקנה בתוך הטבעת ובמטעם הגרים וילא ממנה ללד הראש וגמר השחטס למעלה ממנה כשרס דבר בא לחשכרס לה שחיטס ואידך כי קא שחיט מחתך צד בעלמ' ווא. ופסק סלכס השוחט למעלה מטבעת הגדולה משפוי כובע ולמעלה ערפס. משפוי כובע ולמטה כשרס. וכייעו דשייר בחימי ששחט בלוח' ב' חייטין של צד שכן למעלה מטבעת הגדולה ולמטה משפוי כובע. ושייר בלח' כל שחט ללד הראש: **ד' השוחט מן הצדדין.** לדי הלואר: שחיטתו כשרה. ואכילו לכתחילה נמי ואידי דבעי למתני סיפא המולק מן הצדדים חמי נמי ששוחט צדיעבד: המולק מן הצדדים מליקתו פסולה. דבמליקת כתיב (ויקרא ה) ממול ערפו דכייט מחלוי: השוחט מן העורף שהיטתו פסולה.

וה"מ שלח החזיר הסימנים לחזירי העורף ללח על פני רובה. הם שייך בה מלא חוט השערס מן הטבעת ללד הראש על פני רוב הטבעת. כלומר שחתך רוב הקנה בתוך הטבעת ובמטעם הגרים וילא ממנה ללד הראש וגמר השחטס למעלה ממנה כשרס דבר בא לחשכרס לה שחיטס ואידך כי קא שחיט מחתך צד בעלמ' ווא. ופסק סלכס השוחט למעלה מטבעת הגדולה משפוי כובע ולמעלה ערפס. משפוי כובע ולמטה כשרס. וכייעו דשייר בחימי ששחט בלוח' ב' חייטין של צד שכן למעלה מטבעת הגדולה ולמטה משפוי כובע. ושייר בלח' כל שחט ללד הראש: **ד' השוחט מן הצדדין.** לדי הלואר: שחיטתו כשרה. ואכילו לכתחילה נמי ואידי דבעי למתני סיפא המולק מן הצדדים חמי נמי ששוחט צדיעבד: המולק מן הצדדים מליקתו פסולה. דבמליקת כתיב (ויקרא ה) ממול ערפו דכייט מחלוי: השוחט מן העורף שהיטתו פסולה.

האם איין געשניטען דעם רינג אין גאנצין. אפילו עס איז גאר געפרייגען פון דעם רינג ביי דעם קאפ אזוי דין וויא אהאר. אונ פון די רינג האט ער ארויס געשניטען מיט דעם מעסער צום קאפ איבער דעם רינג אונ דארט האט ער אויס גלאזין דיא שחיטה. איז פשר. אָדער אז ער האט ארויס געשניטען מיט דעם מעסער פון דעם רינג איבער דעם רינג. איידער ער האט איין געשניטען דעם רינג אין גאנצין. איז דיא שחיטה פסול. רבי יוסי ברבי יהודה זאגט (מלא תחוט על פני. רובא) אויב ער האט גישאכטן אין דעם לעצטן רינג וואס ביא דעם קאפ. אויב פון דעם רינג איז געבליבען אזוי דין וויא אהאר. אפילו ער האט גאר איין געשניטען מער וויא העלפט. אונ דער נאך האט ער ארויס געשניטען מיט דעם מעסער פון דעם רינג איבער דעם רינג. אונ דארט האט ער אויס גלאזט דיא שחיטה. איז אידך פשר: ד' השוחט מן הצדדין אז ער האט גישאכטן ער האט איין געשניטען אין דיא זייט פון האלדז (שחיטתו כשרה) איז דיא שחיטה פשר (המולק מן הצדדין) דער דין איז צו איינר פרייגט אקרבן אסוב. שעבט מען איר גיט מיט אפעסער. גייר דער בלח' מיט זיין גאנל שניידט ער איין דיא האלדז פון אינגען אין האקין. דאס הייסט מליקה. זאגט דיא משנה אויב דער בלח' האט איין געשניטען מיט זיין גאנל דיא זייט פון האלדז (מליקתו פסולה) איז דיא מליקה פסול (השוחט מן העורף) אז ער האט גישאכטן (ער האט איין געשניטען דעם האקין. דער נאך האט ער איין געשניטען דיא סימנים ודעם קנה אונ דעם נשמו שחיטתו פסולה) איז דיא שחיטה פסול (המולק מן העורף) אונ אז ער האט איין געשניטען

סמולק דיעבד : השוחט מן הצואר . החתם
הגרון קרי לומר וסוף דרך רוב השחיטות : יולא ממנו . פסולין מרוב קמץ : ך בשר
שכל העורף . כל מול כרום לא סעורף : הפרה פסול בעגלה . פרס אדומס ועגלה
ה בשר בתורין פסול בבני יונה . דחורים ערופס שסיסן נעשין בחון . חלא כפרס אדומס
משמע גדולים ולא קמיס . צמי יוסקטמיס
ולא גדולים ולא לשחיט קרא ולכתוב
מן צמי הסורים . לו מן
סיונס ומדכחצ בכלכו
חורים ובני יונס .
ש"מ לעכב : תחלת
החוב . לשמחחול
לסביא עולס יוס
לסובס סביב ללואו
כסולס כזס וכזס .
בני יונס פסולין
מסוס גדלן וכחורים מסוס קמץ . דילאו מכלל ומכן חמשים שס יסוב מלכא סענדוס
קמיס ולכלל גדולס לא כלו . ומיסו צמי יונס וכסילס וכסית עולמיס שלא סיס סס מסא

סיט דעס נאציא ואין דעס האלדו פון איינשען געניין דעס האקין פון אסויב וואס איז אקרבן
(מליקתו כשרה) איז דיא מליקה בשר (השוחט מן הצואר) אז ער שעכט אין האלדו פון
פארונט (שחיטתו בידה) איז זיין שחיטה בשר (המולק מן הצואר) אבער אז ער איז מולק
אסויב וואס איז אקרבן . אין האלדו פון פארונט (מליקתו פסולה) איז דיא מליקה פסול
ישכל העורף בשר למליקה דיא נאנצע האלדו פון איינשען ביז צום האקין . איז בשר
מולק צוא זין (וכל הצואר בשר לשחיטה) אונ דיא נאנצע האלדו פון פארונט איז בשר
צום שעכטין (נמצא בשר בשחיטה) ווערט גיפונען דער ארט וואס איז בשר צום שעכטין
(פסול במליקה) איז פסול מולק צו זיין (בשר במליקה) וונ דער ארט וואס איז בשר מולק
צוא זיין (פסול בשחיטה) איז פסול צום שעכטין : ה (בשר בתורין פסול בבני יונה) איז
איינער זאגט ער זאל בריינגען אקרבן אהור . זאל ער בריינגען אקרבטע טויב . אבער אז ער
זאגט ער זאל בריינגען אבן יונה . טאר ער ניט בריינגען אאלטע טויב (בשר בבני יונה פסול
בתורין) אז איינער זאגט ער זאל בריינגען אקרבן אבן יונה . זאל ער בריינגען אונגע טויב .
אבער אז ער זאגט ער זאל בריינגען אהור . טאר ער ניט בריינגען איינצע טויב (תחלת
הציהוב בזה פסול) דיא טויבין וואס זייערע פערערין אייבין אן גאלד פאקביג צו ווערן
זענען זיי פסול צו בריינגען פאר אהור . ווייז זייא זענען נאך גיב אלט . אונ זענען פסול צוא
בריינגען פאר אבן יונה ווייל זייא זענען שוין גיט יונג : (בשר בפרה פסול בעגלה) דער
דין איז דיא פרה אדומה דארף מען שעכטין . וונ דיא עגלה ערופה דארף מען אפ האקין
דעס קאפ . זאגט דיא משנה וואס עס איז בשר בייא דיא פרה אדומה . שחיטה . איז
פסול ביי דיא עגלה ערופה (בשר בעגלה פסול בפרה) אונ וואס עס איז בשר בייא דיא
עגלה ערופה . דעס קאפ אפ האקין . איז פסול ביי דיא פרה אדומה (בשר בפריה פסול
בליה) דער דין איז אז אכזן איז אפילו אלט איז ער אויך בשר . אונ אז ער קט אפעלער
איז ער פסול . אונ אצוי אז זי האט אפעלער איז ער בשר . אונ אז ער איז אלטער וויא

בכחף. אין חשנים פוסלים בלויס חלל סקול בלבד. וסקול אינו פוסל בכסנים לעילס נמנל זין במדבר בין בשינה ובניה עולמים הכשר בכסנים פסול בליס הכשר בנזים פסול בכסנים: טהור בבדי חרס טמא בכל הבנים. לוי'ר כלי חרס טמא. טמא סגיסע. לאוירי ולא נגיס בו. נטמא הכלי חרס. דכתיב בים (ויקרא יא) אשר יפול מהם אל חוכו. ובנזו טסור. שאפילו נגיס עומאס בגבולא נט א' בך. לוי'ר כל הכלים טסור. כ"ז שלח נגיס בנסן טעומאס חז"פ טחלית בלוי'ר ובנן טמא. טמא נגיס עומאס בגבן נטמא. נמאל הטסור בכלי חרס. טמא בכל סכלים. וטסור בכל סכלים. טמא בכלי חרס: טהור בבלי עץ טמא מכות. גולמי

כל י. דסינו כלום שלא נמנרס כל מלחכת חבנ נמנרס חקיקתן ורלויין סן לתשמיש טמאים. ופשוטי כלי עץ כסורים אפי' נמנרס כל מלחכתן. דלתקס כלי עץ לשק. דכתיב (בס) מכל כלי עץ או בגד או עור או שק. מ' סק מיטלטל מלא וריקן. אף כל מיטלטל מלא וריקן. גולמי כלי מחכות טסורים. סולל ולכבוד עשוין לא חשיבי כלי למלחיתו עד שחמנר כל מלחכתן. פשוטסן עמאים דלא חתקס לבק ככלי עץ. מאלא טסור בכלי עץ טמא בכלי מחכות טסור בכלי מחכות טמא בכלי עץ: ההייב בשקדים המרים. כ'דים המרים קטנים חייבין נמנער שדרכן להכלן בקטקן קורס שיכו מרים. גדולים פטורים שריקן רלויין לאכילס. מחוקי' גדולים חייבין

פופצני יאדור איז ער פסול. זאגט דאס מ'גה וואס עס איז ב'שר ביי כהנים. אלקער וויא פופצני יאדור. איז פסול ביי לוי'ם (ב'שר בלוי'ם פסול בכהנים) און וואס עס איז ב'שר בייא לוי'ם. אפדער. איז פסול ביי כהנים (טהור בפלי חרס טמא בכל תכלים) דער דין איז אז אמוקא רירט אן אערגענע פלי פון אויס ווייניג ווערט זיט גיט טמא. און אויב אמוקא איז אין אערגענע פלי אינווייניג אפילו זי רירט זיט אן אינווייניג איז זי טמא. און בייא אלע אנדערע גלים איז פאר קערט. אויב אמוקא רירט אן אויס ווייניג. ווערט דא פלי טמא. און אויב אמוקא איז אינווייניג און זי רירט זיט אן דא פלי. איז דא פלי זיט טמא. זאגט דאס מ'גה וואס ביי אערגענע פלי איז טהור. אז דא טמא רירט אן אויס ווייניג. איז ביי אלע גלים טמא (טהור) בכל תכלים טמא בפלי חרס) וואס בייא אלע פלים איז טהור. אז דא טמא איז אינווייניג און רירט זיט אן. איז טמא: אערגענע גלים (טהור בפלי עין טמא בפלי מתכות) דער דין איז אהילאערגע פלי וואס דאס אינווייניג וואזוי וויא אשיכול אפילו זי איז נאך זיט פערטיג פון דא ארבעט. קען זי טמא ווערן. און אהילאערגע פלי וואס דאט זיט קיין אינווייניג. אפילו זי איז אין גלי מתכות. גיטאקענע פלים. וילפער נאלד איין קופער קען זיט גיט טמא ווערן. און ביי גלי מתכות. גיטאקענע פלים. וילפער נאלד איין קופער קעשו אפילו דא פלי דאט זיט קיין אינווייניג נאר זי איז נאך זיט פערטיג פון דא ארבעט. קען זיט גיט טמא ווערן. און אפלי מתכות אפילו זי דאט זיט קיין אינווייניג נאר זי איז אין גאנצן פערטיג. קען זיט טמא ווערן. ווערט דא מ'גה וואס בייא אהילאערגע פלי איז טהור. אז זי דאט זיט קיין אינווייניג. איז טמא ביי אפלי מתכות (טהור) בפלי מתכות טמא בפלי עין) און וואס בייא אפלי מתכות איז טהור. אז זי דאט זיט קיין אינווייניג נאר זי איז נאך זיט פערטיג. איז טמא ביי אהילאערגע פלי (החייב בשקדים המרים) פטור פמתוירט) דער דין איז פון דיטערע פאנדלען אז וויא ווענען גרים דארף קען זיט געבן

שנמנר פריין. קעניס פטורין שאין דרך אכילהם
 בן. מאלא כחייב בשקדים המרים פטור
 במתוקים. וכחייב במתוקים פטור במרים:
 ו' ההמר עד שלא החמיץ. עד שסתא ליכרי
 בתרתי מילי ודבר
 כנוסג בזה חיו טובג
 בזה. וכסתא ליכרי
 בחלא מלתא בזמן
 בדבר זה טיבג בזה.
 אין דבר זה טיבג בזה.
 חמד. מים שותפים
 על סחלנים וכחייב
 וכסתא חייץ ותוסס
 נעבס יין. או על כשמרים וקולפים לוחן
 סמים טעם סייג וכוונן שנתן ג' חקים מים
 וכחילא ד' לכ"ע יין מעליא טול וסכת מיירי
 כנון שלא כחילא חלא כמו ברתן או פתית או
 מעט ויהר: עד שלא החמיץ. מים בעלמא
 טול ולחיו נקח בכסף מעשר דין סוכר בקיח'
 כסף מעשר (דברים יד) ונהה כסכף כלל
 אשר תאס ג' ג' ג' מס ספרט מפורט פרי
 מפרי וגדולי קרקע חף כל פרי מפרי וגדולי
 קרקע: ופוסל את המקור. דג' לוגין מים
 שחובין פיסגין את המקוס אס נפל לחוכו

פון וי"א מעשר. וי"ל מען עקט וי"א גיט. אונ אז וי"א זענען גליין דארף מען פון וי"א נעב'י
 מעשר. וי"ר וי"א זענען זיס אונ מען עקט וי"א. אונ זיסע באנדלען איז פאר קערט. אז וי
 זענען גרויס דארף מען זעבין פון וי"א מעשר וי"ל מען עקט וי"א. אונ אז וי"א זענען גליין
 דארף מען גיט זעבין פון וי"א מעשר. וי"ל וי"א זענען פיסער אונ מען עקט וי"א גיט. זאגט
 דא ספקה ווען מען דארף זעבין מעשר פון פיסערע באנדלען. ווע וי"א זענען גליין.
 דארף מען גיט זעבין מעשר פון זיסע באנדלען (החייב במתוקים פטור במרים) אונ וי"ל מען
 דארף זעבין מעשר פון זיסע באנדלען. ווע וי"א זענען גרויס. דארף מען גיט זעבין מעשר
 פון פיסערע באנדלען: ו' (התמך עד שלא החמיץ) דער שטייגער איז מען גיטט פאזיף
 וואסער אויף דא קערנער אונ דא שאראכן פון דא ווייטערדיגן. אדער אויף דא היינזין
 פון ויין. דאס הייסט תבד. זאגט דא ספקה דער תבד איידער ער ווערט זאגט (אינו גבן
 בפסח מעשר טאר מען אים גיט קויפן פאר דא געלט פון מעשר שני (ופוסל את המקנה)
 אויב דריי לוגין תבד זענען אריין געאסן געווארן אין אספקה. איז דא ספקה פוסל
 משהחמיץ אונ אז דער תבד איז זאגט געווארן (גבן בפסח מעשר) מען מען אים קויפן
 פאר געלט פון מעשר שני (ואינו פוסל את המקנה) אונ ער מאכט גיט פוסל אספקה.
 בידין ער ענדערט דעם קאלאר פון דא וואסער פון מקנה וועין ברענג וריינט (האחין
 השותפין) בידידער וואס זענען שותפות אין וי"א וי"א (החייבין בקלבון פטורין ממעשר
 בקלבון אויב וי"א האבן וי"א וי"א זאגט. דער האט גענוסע ויין חלק. אונ דער דאס

ת"ל יסיה מכל מקום: ופטורין מן הקלבון. נערות. ומתני' ר"מ היא. דלמך קטנס מצת לגמרי שבוקלין בין שיהיה שקל שלם שממון הכיסם בחזקתו עומד. והלכז הסוקל על בניו. ואין לה קנס. ומשתביא שתי שערות עד שתבגור או על אחד מבני עירו ופוער בשלו פטור מן הסקלונ. דתקן בשקלים (פ"א) הסוקל בשביל סעתי או בשביל בניו פטור ובניו מני אין כ"מ שיש קנס. אין מבר. ויש לה קנס. והלכז מלכות שקלים' עליו וכו' כ"מ שיש מיאון. אין חריצה. וב"מ כחכמים וגמלא שסנת נכו כשכמו וכן עירו: כ"מ שיש מבר. שאדם יכול למכור אתו בחו. ומשתרש לביאס עד שתביא סימנין. יש לה מבר ויש לה קנס. ומשתביא סימנין עד שתבגור. יש לה קנס ואין לה מבר. ואין בין נערות לבגרות. אלא שש חדשים: כל מקום שיש מיאון. יתומה ששפילוס חמה ואחיה ואפי' לדעהם יכולה למאן ויואלס בלא גט עד

גיטוען וזין חלק. דער נאך זענען זיי צוריק גיטורין שותפים אין דיא זעלבנע ירושה. אז זייא געבין אמחצית השקל ואזוי וזיא עם שמיט אין פרשה תשא פ"י זייא געבין צוויי האלבע פאלערס און פ"י זייא געבין אנאנצין פאלער פאר זייא ביידע. דארפן זייא געבין צוויי קליינע סטבעות אויך צו דעם מחצית השקל. דאס הייסט קלבון. אז זייא געבין צוויי קליינע סטבעות. הייסט דאס צוויי קלבונות. און דיא בהמות וואס ווערן גיטאדירן פון דיא שותפותדיגע בהמות. דארף מען גיט געבין פון זייא מעשר בהמה. ווייל שותפות איז פטור פון מעשר בהמה (בשחיבין במעשר בהמה פטורים מן הקלבון) אבער אז זייא האבן גיט צוא טיילט דיא ירושה. נאר אזוי וזיא עם איז געבליבען פון זייער פאטער ווען ער איז גיטאדירן. אזוי האלטן זייא דיא ירושה. דיא בהמות וואס ווערן גיטאדירן דארף מען פון זייא געבין מעשר. און אז זייא געבין אמחצית השקל. פ"י זייא געבין צוויי האלבע פאלערס און פ"י זייא געבין אנאנצין פאלער פאר ביידע. דארפן זייא גיט געבין בין קלבון. ווארום עם איז גלייך וזיא דער פאטער וואלט גיטעבט אונזער גיט פאר זייא דעם מחצית השקל. און אז אפאטער גיט אמחצית השקל פאר קינדער דארף ער גיט געבין אקלבון (כל מקום שיש מבר אין קנס) דער דין איז אפאטער קען פאר קויפן זיין פאטער פאר ארינסט. אבער נאר אז זיא איז אקטנה. ביז צוועלף יאדער. און אז איינער גייט אדער ער קעט איבער אפאטער וואס איז גיט אלט צוועלף יאדער. און ער איז מיט איר מונה. דארף יור גיט בצאתהו קנס פופציג טאהלער. אבער אז דיא פאטער איז עלטער ווי צוועלף יאדער. ביז אהאנצ. יאדער. דעם האלב יאדער הייסט זי אבערה. דער פאטער טאר איר גיט פאר קויפן. און אז מען איז מיט איר מונה דארף מען בצאתהו צום פאטער פופציג טאהלער. ואנט די משנה ווען דער פאטער קען די פאטער פאר קויפן. פאר צוועלף יאדער. צאהלט מען גיט פופציג טאהלער אז מען איז מיט איר מונה וכל מקום שיש קנס אין מבר) און ווען מען צאהלט קנס פופציג טאהלער אז מען איז מיט איר מונה. אז זיא איז אבערה. קען דער פאטער איר גיט פאר קויפן (כל מקום שיש מיאון

אין חליצה דער דין איז איהרעה נאך איר פאטער איז גיטמאדען. און איר מאטער
אדער איר ברודער האבן איר חתונה גימאכט. אויב וואו איז נאך פאר צוועלף יאָר.
און וואו וויל גיט דעם מאן. דאָרף וואו גאר זאגן וואו וויל גיט דעם מאן. און וואו וויל גיט
זיין טויב. און דאָרף גיט קיין גוט. און אז וואו האט גיטמאדען דעם מאן נאך ער איז
גיטמאדען און קינדער. דאָרף וואו גיט געמען חליצה. וואו האט אקטועל פאר צוועלף יאָר געמאכט
גיט חליצה. און אז וואו איז. עלטער וואו צוועלף יאָר דאָרף וואו געמען חליצה. און אז
וואו איז. עלטער וואו צוועלף יאָר דער מאן לעבט. און וואו וויל גיט דעם מאן. דאָרף
וואו אנט. וואו דאס מיטען ווען וואו קען זאגן וואו וויל גיט דעם מאן. פאר צוועלף יאָר.
אין גיטמאדען קיין חליצה (נאך פארום שניש חליצה אין מיטען) און ווען מען דאָרף געמען חליצה.
נאך צוועלף יאָר. קען וואו גיט זאגן וואו וויל גיט דעם מאן פאר פארום שניש חליצה אין
הבדלה ווען מען פלאצט שופר. פרייטאג פארן נאכט פארום מען פלאצט שופר. מען זאל
וויסען ווען. עס איז שבת. פארום מען גיט. הבדלה (נאך פארום שניש הבדלה אין חתונה)
און ווען מען פארום הבדלה ומוצאי שבת אדער מוצאי יום טוב פלאצט מען גיט
שופר יום טוב שחל להיות בערב שבת אויב פרייטאג איז געווען יום טוב
הוקיעו האט מען גיטמאדען שופר. מען זאל וויסען ווען. עס איז שבת. און מען
זאל גיט מאל דאס מאל וואס מען מען מאלן אום יום טוב (זאל מבדילין און מען
זאגט גיט הבדלה. ווייל מען גייט ארויס פון יום טוב וואס דאס איז אקטועלע קדושה.
און מען גייט אריין אין שבת וואס דאס איז אקטועלע קדושה (במוצאי שבת) אויב יום
טוב איז מוצאי שבת מבדילין זאגט מען הבדלה. ווייל מען גייט ארויס פון אקטועלע
קדושה אין אקטועלע קדושה (זאל הוקיעו) וואו מען פלאצט גיט שופר. ווי שבת האט
מען גיט גיטמאדען קיין מלאכה (פאר מבדילין) אז מוצאי שבת איז יום טוב וואו זאגט
מען אין דאס הבדלה. ענדערט דאס מיטען וואו זאגן (המבדיל בין קדש לקדש) דאס
האט גימאכט אצווישען שניש צווישען איין חיי יקיים און דאס אקטועלע חיי יקיים. ביי
חפא זאגט מען זאל זאגן (המבדיל בין קדש לחור לקדש קדש) האט גימאכט אצווישען
שניש צווישען אקטועלע חיי יקיים שבת און אקטועלע חיי יקיים יום טוב.

פרק ב השוחט אחד בעוף. משום כללו גמרא גמירי לם. דתניא חזחח כאשר
לכחחלם מבני לשחט לויחך מלמד שלטווס מכם בעל פס. על
שני סימנין חפי' בטוף. הנא שחוט דמשמע הלכות שחיטה. על הושט ועל הסקס. ועל
דלחך בטוף דיעבד אין לכחחלם לא. אבל רוב אחד בטוף ועל רוב שנים בבכמס: עד
שנים בבכמס לכחחלם
סוי. דעד כמס לשחוט
ולחילוף מכם דבני
למחי ורובו של אחד
כמוסו. דדוקא דיעבד
לכחחל' ל'יך שחכותו
כשחט כל הסימון כל.
ואחד בטוף נפקא לן
דכשר. מתקרא דכתיב
(ויקרא יא) זאת חוקת
בכמס וטעוף וכל נפש
העוף הכחוב לשוף בין בכמס לדגים לחיבו
בשני סימנין ח'א' שכבר סוקס לדגים. לפטרו
כלל כלום ח'א' שכבר סוקס לבכמס. כל
כילד הכשרו בסיון אחד ושחיטה מן הלאר
אשני סימנים. וחמשה דברים הפוסלים את
השחיטה שח'י' דרסס מלדס בגרמה ועורו
הוא לרד. אבל קדשים דלדס הוא ל'יך לא

פרק ב השוחט אחד בעוף ושנים בבחמה שחיטתו כשחט או דער וואס ש'עכט האט
אין געשניטען בייא אעוף אין סין. דעם קנה אליו אדער דעם נשט אליו.
און בייא אברהם או ער האט אין געשניטען ביידע סימנים. דעם קנה און דעם נשט.
אין דא שחיטה פאר. און אז ער האט אין געשניטען בייא אעוף ביידע סימנים אין
געוויס פאר (רובו של אחד במחמה) און מען דארף גיט בייא אעוף ער זאל אין שניידן
דעם באגין סין. אז ער האט גאר אין געשניטען מערר (יא אהאלדן סין אין אויך
פאר. און בייא אברהם אין אויך אזוי. אפילו ער האט גאר אין געשניטען אין ביידע
סימנים מערר וואו העלפט אין שוין פאר. כפי יהודה זאגט בייא אעוף אין אנהערש גיט
פאר ער ש'שחוט את חורירין ביידע ער זאל עפענען מיט דעם חלף אדער מיט אין אנהער
זאך דא אדערין וואס זענען אין האלדז בייא דער זייט פון דעם קנה. דא פלומ זאל
פון וויא ארויס גיין און דאס מוז ער עפענען באדן גאר דער שחיטה איידער דא פלומ
זענען באלט (תצי אחד בעוף) אויב ער האט נישאכטין אעוף און ער האט גאר אין
געשניטען אהאלדן סין (אחד וחצי בבחמה) אדער ער האט נישאכטין אברהם און ער
האט גאר אין געשניטען אין סין אנהאלדן און אין דעם אנהערין סין גאר פון העלפט
(שחיטתו פוסלה) אין דא שחיטה פטול רוב אחד בעוף אפער אז ער האט נישאכטין
אעוף און ער האט אין געשניטען אין סין מערר ווי העלפט (רוב שנים בבחמה) אדער ער
האט נישאכטין אברהם און ער האט אין געשניטען אין ביידע סימנים מער ווי העלפט
שחיטתו פלדט אין דא שחיטה פאר: ב (השוחט שני ראשין באחד) אז ער האט נישאכטין
זווייא קעפ וזווייא בהמות אדער זווייא עופותו מיט אין סאהל. ער האט גיליינט זווייא
(קדשים ח"ה)

תסני ליה כדכח קמ"ל: ב שנים אוהוין הכשר קרי סחיז את סחש: אם יש בסכין בסכין ושוחרטין. בסמס לחת: אפילו אחד מלא צואר. חן לזאח סכסמס וסעוף לטענה ואחד למטה. שזכ לחזק בקלס אחד ששוחט: כשרה. שיש בסכין כדי לשחוט כל סכין וחזירו כלדו כשי: ג התיו את במשיכס כלל דכסס. חכל חס חין חוך חראש. כחדס המחזי קנס לו דלעת. כשרה. שנים אוהוין בסכין ושוחרטין. סחור לו חן לזאח קנס לו דלעת. אפילו אחד למעלה ואחד למטה. משסו דכסס סח. שח'טתו כשרה: ג התיו את הראש שחין ססימניס מחטקין בבת אחת פסולה. היה שוחט והתיו את הראש בבת אחת. אם יש בסכין מלא צואר. כשרה. היה שוחט והתיו שני ראשים בבת אחת. אם יש בסכין מרא ציאר אחד כשרה. בריא

האלדער איינס בייא דאס אנדערע. אונ ער האט מיט איין מאהל איינגעשניטען ביינע האלדער (שוחרטות) בשרת איז דיא שחיטה בשר לשנים אוהוין בסכין ושוחרטין צווייא מענטשן מענין האטין חתלף אונ שעכטין איין בהמה (אפילו) אחד למעלה אפילו איינער האלט דעם שפיין פון חלף וואנדל למטה אונ איינער האלט אונטען. דיא הענטליך פון חלף אונ וויא האבן גליינט דעם חלף אויף דעם האלד פון דיא בהמה. אונ דער ציהט דעם חלף צוא ויד אונ דער ציהט דעם חלף צוא ויד. אונ אזוי שעכטין וויא דיא בהמה (שוחרטות) בשרת איז דיא שחיטה בשר: ג והתיו את הראש בבת אחת פסולה אויב ער האט אפ גיהאקט דעם קאפ פון אבהמה אנדער פון אעוף מיט איין מאהל. אזוי וויא מען האקט אפ אשטיק האלץ. איז פסול (היה שוחט והתיו את הראש בבת אחת) אויב ער האט גיצוילן דעם חלף אויף דעם האלד. אונ מיט וואיין ציה וויא ער האט אציה גיטאקן דעם חלף. איין ציה צוא ויד אנדער איין ציה פון ויד. איז באדן אפ גיהאקט גיטארין דער קאפ וואס מיינט מען דיא סימנים זענען איין געשניטען גיטארין מער וויא העלפט מיט איין מאהל (אם יש בסכין מלא צואר בשרת אויב דער חלף איז צווייא מאהל אזוי לאנג וויא דיא ברייט פון האלד. דער חלף פון אבהמה איז צווייא מאהל אזוי לאנג וויא דיא ברייט פון דיא האלד. אונ דער חלף פון אעוף איז צווייא מאהל אזוי לאנג וויא דיא ברייט פון דיא האלד פון דעם עוף. איז דיא שחיטה בשר. אונ אויב דער חלף איז גאר אזוי לאנג וויא דיא ברייט פון האלד. אונ אפילו אביסל מער. גאר גיט צווייא מאהל אזוי פיל. איז דיא שחיטה פסול (היה שוחט והתיו שני ראשים) בבת אחת אויב ער האט גליינט צווייא האלדער פון צווייא בהמות אנדער פון צווייא עופות איינע בייא דיא אנדערע. אונ מיט איין ציה וואס ער האט אציה גיטאקן דעם מעסער איגער ביינע האלדער פון ויד אנדער צוא ויד. האט ער איין געשניטען דיא סימנים פון ביינע בהמות אנדער פון ביינע עופות מער וויא העלפט נאם יש בסכין מלא צואר אחד בשרת אויב דער חלף איז לאנג אזוי וויא ברייא האלדער. ער איז גיינער וויא דיא ביינע העלדער וויא דיא ברייט פון איין האלד איז. איז דיא שחיטה בשר (במה דברים אמורים) ווען זענען דיא רייד גיטאקט גיטארין. אז דער חלף בארף צין זיינער וויא דיא האלד אנדער וויא דיא צווייא האלדער. וויא דיא ברייט פון איין האלד

שלשה נאמרים: אימל. תער דק קטן מאד ילא גרויק חזמל שאין לו קרנים אלו חזמל שיש לו קרנים. וחזמל שיש לו קרנים הוא שניכלים לעשות כמין קרנים לחזמל לוי על גביו ומוסיכלד ראשו.

ומתוך כסוף קטן מאד הוא נשמט מן פלואר. וכסוף מולך ומביא ים לחוף שמה יתלידו הסומנים לחוף סקרנים: נפלה סבין ושחמה. טעמא דנפלה. סה הפילס הוא כשרס ואלע"ג דלא חבין לשחוט.

דלא בעינן כוונס בשחיטת. מדאלמריך קרא פסק כדכרי כאלמר כדי שחיטת כסמס דקס למימר גבי קדשים ללונכס תזכרו לדעתכס לעוף וכדי נמי כדי שיגביכס וירבונכס. ולא

האלדו אין בזמן שהולך ולא הביא גאר או עד האם אין מאהל אציה גימאין דעם חלף אוף דא האלדו פון זיך. אונ האם אים גיט גיצויגין צוריק צוא זיך (או הביא ולא הולך) אדער עד האם אין מאהל אציה גימאין דעם חלף אוף דא האלדו צוא זיך. אונ האם אים גיט גיצויגין צוריק פון זיך. גאר מיט דעם אין ציה האם ער אין געשניטען דא סמנים מער ווי העלפט (אבל אם הולך והביא אבדע אז ער האם גיצויגין דעם חלף אוף דא האלדו פון זיך אונ צוא זיך ביו ער האם אין געשניטען דא סמנים מער ווי העלפט (אפילו כל שהוא) אפילו דער חלף אין גאר אביסל ליינגער ווי דא האלדו (אפילו באיזמל) אפילו ער האם אזוי גישאכטין אהין אונ צוריק מיט אפלייגעס מעסעריל וואס ער אין אביסל ליינגער ווי דא ברייט פון האלדו. גאר ער האם גיט הויפן קיין אפלייגונגעס שפיין כשרד אין דא שחיטה כשר (נפלה סבין ושהמה) אויב אפעסער אין צוריק גיפאלן אויף דא האלדו פון אהמה אדער פון אעוף. אונ וויא וענען גישאכטין גינארין (אף על פי ששחיטה כדרכה פסולת) אפילו דא בהמה אדער דער עוף וענען גישאכטין גינארין וויא דער דין אין פון דעסמוועגין אין דא שחיטה פסול (שנאמר) ווארונם עס שטייט אין פסוק (וובחת ואכלת) דא ואלסט שעכטין אונ ואלסט עסין (מה שאתה זובת אתה אוכל) וואס דא שעכסט ואלסט עסין. אבדע וואס עס ווערט אלן גישאכטין מארסטו גיט עסין עפשה סבין והגביהו אויב אין מיטען שעכטין אין אראפ גיפאלן דער מעסער אונ ער האם אים אויף גיהויפן (נפלו פלוי והגביהו) אדער ויגע פלים וענען אראפ גיפאלן אונ ער האם וויא אויף גיהויפן. אונ ער האם ווייטער גישאכטין ביו ער האם אין געשניטען מער ווי העלפט סמנים (השחיז את הסבין ועף אדער פאר דער שחיטה האם ער גישארפט דעם חלף אין אים דא האנט מיד גינארין. אונ ער האם אין גיהויפן צוא שעכטין. אונ אין מיטען שעכטין האם ער גימונט אויפהערין (ובא חברו ושחט) האם ויין חבר גימונט שעכטין דא איבערניגע (אם שחה בדי שחיטה פסולת) אויב ער האם גיוויילט אין מיטען שעכטין דא בהמה. אזוי כאנג וויא עס דויערט אין צוא שניידן דא סמנים מער

חולין פרק ב

רבינו עובדי מברטנורא

שחיטה פסולה. רבי שמעון אומר אם
 שהה ברי ביקור: ד שחט את
 הושט. ופסק הגרגרת. או שחט את
 הגרגרת ופסק את הושט. או ששחט
 אחד מהן והמתין לה עד שמתה.
 או שהחליד את הסבין תחת השני
 ופסקו. רבי ישבב אומר נבילה.
 רבי עקיבא אומר טריפה. כלל אר
 ישבב משום ר' יהושע כל שנפסלה
 בשחיטה נבלה. כל ששחיטה
 כראוי ודבר אחר גרם לה ליפסק
 טריפה. והדה לו ר' עקיבא:
 מהן דם כשרים. ונאכלים בידים מסואבות. לפי שלא הוכשרו בדם.
 השוחט בהמה חיה ועוף ולא יצא

מערך וזו העלפת. פן איין אנדער ביהמה אזוי וויא דא. וואס ליגט אויף אנגיגרייט צום
 שעקטין אזוי וויא דא. און אויב ער האט גישאקטין אענץ. אונ ער האט געוויילט אין
 מיטן שעקטין. אזוי לאנג וויא עס דויערט איין צוא שניידן איין סימן מער וויא העלפת.
 פן איין אנדער עוף אזוי וויא דער איז. וואס ליגט אויף אן גיגרייט צוא שעקטין אזוי וויא
 דער. איז דא שחיטה פסול. רבי שמעון זאגט (אם שיהיה בדי ביקור) אויב עס האט
 גידוערט אזוי לאנג וויא מען קען איבער זעהן דעם חלף. איז דא שחיטה פסול:
 ד שחט את הושט ופסק הגרגרת אויב ער האט גישאקטין דעם ושת פון אבהמה: און
 דעם גרגרת האט ער איבער גיהאקט (או שחט הגרגרת ופסק את הושט) אדער ער האט
 גישאקטין דעם גרגרת. און דעם ושת האט ער איבער גיהאקט (או ששחט אחד מהן והמתין
 לה עד שמתה) אדער ער האט גישאקטין איין סימן. דעם ושת אדער דעם גרגרת. און
 ער האט גיווארט ביז דא ביהמה איז געפינערט (או שהחליד את הסבין תחת השני ופסקו)
 אדער ער האט גישאקטין איין סימן. אונ ער האט צוויי גישמעקט דעם מעסער אונטער
 דעם אנדערן סימן אונ ער האט אים איבער גיהאקט כון אונטער ארויף. רבי ישבב זאגט
 (בבלה) דא ביהמה איז גיווארן אנבלה. און זיא איז מטמא. רבי עקיבא זאגט (טרפה)
 דא ביהמה איז גיווארן כרייף. און איז גיט מטמא (כלל אומר רבי ישבב משום רבי יהושע
 רבי ישבב האט גיזאגט אכלל פון רבי יהושע סוועגן (כל שנפסלה בשחיטה נבלה) דא
 ביהמה וואס איז פסול גיווארן ווען מען האט איר גישאקטין וויא שחיטה איז גיט גיווען
 וויא דער דין איז. איז דא ביהמה אנבלה. און איז מטמא (כל ששחיטה כראוי ודבר
 אחר גרם לה ליפסק טריפה) און דא אלע בהמות וואס זענען גישאקטין גיווארן וויא דער
 דין איז גאר וויא זענען פסול גיווארן דורך איין אנדער זאך. איז דא ביהמה כרייף. און
 איז גיט מטמא (והודה לו רבי עקיבא) און רבי עקיבא האט מודה גווען צוא רבי ישבב
 אז אזוי איז דער דין: ה (השוחט ביהמה הנה ועוף ולא יצא מהן דם כשרים) אז איבער האט
 גישאקטין אבהמה אדער אחיה אדער אענץ און עס איז גיט ארויס געאנגען פון זיין קיין
 בלוט. איז בשר (ונאכלים בידים מסואבות) און מען מען עסין די פלייש מיט אומגיוואשענע
 הענט (רבי שלא הוכשרו בדם) ווייל דא פלייש איז גיט אנגיגרייט גיווארן טמא צוא
 זענען. וויי עס איז קיין בלוט גיט גיווען ווארום אעכגיזאגט קען אנדערש גיט מטמא
 ווערן

וגזרו על סידים להיות שניות לטומאה ובחולין שמעמידים אותה ואינה עומדת מחמה חוליה
 שטעמי על טהרה כקדש מיידי דשני עושה כיוצא מסוכנת . ואפילו יש לס כה בשניה
 שלישי ככן דלילו בחולין גידולו הפילו היו לאכול קורות ובקניות של עץ : עד שתפרכם .
 מוכשרים כדס אין שני עושה שלישי בחולין : דלי לא פרכס חיישינן שמא יטלה כשמתס
 לפי שלא הוכשרו רשיא דוכשרו בשחיטה : ך השוחט את המסוכנת רבן (שמעון בן) גמליאל
 ברם . שאין לוכל אומר עד שתפרכם ביד וברגל . ר' אריעזר אומר דיה אם זינקה . אמר
 מקבל עומאס עד אחד מ' משקין סהס . ריש (אף) השוחט בלילה ולמחר
 טיבול עליו מים . לו מים . יין . וסמן . חלב . השכים ומצא כתלים מלאים דם
 אחד מ' משקין סהס . רש . על : כשרה . שזינקה ובמדת ר' אליעזר .
 הוכשרו בשהיטה מנו דשריא שחיטה וחביא עד שתפרכם או ביד או ברגל .
 לכך נשר מידי או עד שתכשבש בזנבה . אחד בהמה
 אבר מן כחי משויא ליה כמי חולל לגבי טומאה . ואין סלכס כשרס מפני שזינקה : ובמדת ר' א . דמכשיר
 כר' שמעון : ך רשוחס את המסוכנת . כל לה כזוק חמסס ר"ס ואין סלכס כר"א : אחד

ווערין פירדן . עם ווערט פריער נאם דורך איינע פון דיא זיבען משקין . טאמער . ניין .
 אייל . מילך . האגני . בלוט . טהא . רבי שמעון זאגט (הוכשרו בשחיטה) דער שעבטין
 האט גימאכט דיא פלייש פאר אעסניגווארג ויא זאל קענען טהא ווערן : ו (השוחט) אף
 המסוכנת) אז איינער האט גישאכטין אבהקה וואס איז קראנק גינען צום פייגערין .
 רבן גמליאל זאגט (עד שתפרכם ביד וברגל) אויב דיא בהמה האט אצאפיל גימאכטן מים
 אפאדערשטע פום אונ מים אציגערשטע פום נאך דיא שחיטה . מען מען איר עסן .
 אונ אויב ויא האט גיט אצאפיל גימאכטן נאך דער שחיטה . טאר מען איר גיט עסן .
 ווייל טאמער איז ויא גיפייגערט איידער מען האט איר גישאכטין . רבי אליעזר זאגט
 ודיא אם זינקה אפיר ויא האט גיט אצאפיל גימאכטן . נאר אויב ויא האט אפלאז גימאכטן
 מים איר אטעס נאך דעם שעבטין . אונ דיא בלוט גיט פון האלדן מים אשטראם . איז
 אסימן אז ויא האט גילעבט ביי נאך דעם שעבטין . מען מען איר עסן (אמר רבי שמעון)
 האט רבי שמעון גיזאגט (השוחט בלילה) אז איינער האט גישאכטין ביא נאכט אין דער
 פינגסטער אברהנקע בהמה . אונ ער ווייס גיט צוזא ויא האט אצאפיל גימאכטן מים דיא פים
 צוזא גיין וליקחן השבים ומצא כתלים מלאים דם כשרה אונ מארגין פרי המ ער גיפונען דיא
 האלדן ארום דעם ארט וואס מען האט גישאכטין איז פול מים בלוט . איז דיא בהמה בשר
 (שזינקה) ווייל דיא בלוט איז גיזאנגען מים אשטראם . איז פארשפריצט גיזארגן דיא
 האלדן מים בלוט (במדת רבי אליעזר) אונ אזוי וויא רבי אליעזר זאגט . אז דיא בלוט גיט
 מים אשטראם איז אסימן אז דיא בהמה לעבט נאך (וחכמים אומרים) אונ דיא חכמים זאגן
 עד שתפרכם או ביד או ברגל) דיא בהמה איז אנדערש גיט בשר פירדן ויא האט נאך דער
 שחיטה אצאפיל גימאכטן מים אפאדערשטע פום אדער מים אציגערשטע פום (או עד
 שתכשבש בזנבה) אדער ויא האט אשאמיל גימאכטן מים איר וויידיל (אמר בהמה בקח
 ואחד בהמה גסה) ביא דיא בהמה וואס איז קראנק גינען . איז גינען אפיר אדער אאקס .
 אונ סייא דאס איז גינען אשעפס אדער אציג . אונ מען האט איר גישאכטין . ווערט ויא

בהמה דקה ואחד בהמה גסה. לריכס פרכוס חס סול מסוכנת: שפשטה ירה. נגער שחית: ולא החזירה פסולה. חס סוכת מסוכנת לפי שאין זה פרכוס. חס כן דרכה בשעת זאת נפשה חבל נהה לאל אורחא בהכי ובין שפשטה ולא כפפה בין שפפסה ולא פפטה כשרס: ורבי אליעזר פוסל. חס כסמת עובד כוכבים סול חס"ג דישאל קשחית לס מסמל כס מחשבת עובד כוכבים דססת מחשבתו לע"ג: חצר כבד. יותרת ככנד: א"ר יוסי קל וחומר. ללא מסמל מחשבת בעלים

דקה ואחד בהמה גסה. בהמה דקה שפשטה ודה ולא החזירה פסולה. שאינה אלא הוצאת נפש בלבד. במה דברים אמורים שהיתה בחוקת מסוכנת אבל אם היתה בחוקת כריאה אפילו אין בה אחד מכר הסימנים הללו כשרה: ור' השוחט לעובד כוכבים שחיתתו כשרה. ור' אליעזר פוסל. א"ר אליעזר אפי' שחטה שיאכל העובד כוכבים מחצר כבד שלה פסולה. שסתם מחשבת עובד כוכבים לעבודת גזולים. אמר רבי יוסי. קל וחומר הדברים.

ומה

אנדערש גיט כשר סידין ויא האט נאך דער שחיטה אצאפיל נומאן מיט אפוס אדער מיט דעם וויידיל (בהמה דקה שפשטה ירה ולא החזירה) אשעפס אדער אציג וואס איז קראנק ניווען צום פייגערין. אונ מען האט איר גישאכטין. אונ אין סיטען שעכטין וואידער מען האט איין געשניטען מער וויא העלפט סימנים האט ויא אויסצוגיין אפוס. אונ ויא האט גיט צוא ריק גיצונין דיא פוס צוא זיך (פסולה) איז ויא פסול (שאנינה אפי' הוצאת נפש בלבד) ווארום אזוי איז דער שחיטער פון דיא ינגע בהמות ווען דיא גשטה גייט פון וויא ארויס ציהען וויא אויס דיא פיס. איז ויא דאך גיפייגערט וואידער ויא איז גישאכטין ניווארין (בהמה דקה) אצאפיל נומאן מיט אשטראם פון דעכטוועגן ניווארין אז דיא בהמה איז אנדערש גיט כשר סידין מען זעהט וויא ויא צאפילט נאך דער שחיטה (שהיתה בחוקת מסוכנת) אז דיא בהמה איז ניווען קראנק צום פייגערין נאך אם היתה בחוקת פריאה אדער אז דיא בהמה איז ניווען אגיוונטע (אפילו אין כה אחד מקד הסימנים הללו כשרה) אפילו פון דיא אלע סימנים איז אייגער גיט ניווען ויא האט גיט גיצאפילט מיט דיא פיס. אונ דיא פלוט איז גיט גיצאנגען מיט אשטראם פון דעכטוועגן איז דיא בהמה כשר: ו (השוחט לעובד כוכבים) אז איזד שעכט אבהמה פאר אנגעגנדיגער שחיטתו כשרה איז דיא שחיטה כשר. מעג איזד עסין פון דיא בהמה ורבי אליעזר פוסל אונ כפי אלתער: אונט אויב דער געצענדיגער האט גיגענין זיין בהמה צו אידן. ער זאל ויא שעכטין. אונ דער יוד האט איר גישאכטין. איז די בהמה פסול. ווייל דער געצענדיגער האט געוויס גיטראכט דיא שחיטה זאל זיין פון וועגן דיא עבודת כוכבים ואמר רבי אלעזר האט כפי אלעזר גיזאנט ואפילו שיאכל העובד כוכבים בחצר כבד שלה פסולה אפילו דער יוד האט גישאכטין דיא בהמה דער געצענדיגער זאל פון איר עסין אקלייגע שטיקל פלייש. דיא שטיקל רויט פלייש וואס ביי דיא געפער. אדער איין אנדער שטיקל פלייש. איז דיא בהמה פסול (שסתם בחשבת עובד כוכבים בעבודת כוכבים) ווייל דער געצענדיגער דאט געוויס גיטראכט דיא בהמה זאל גישאכטין ווערן צו דיא עבודת כוכבים ואמר רבי יוחי האט כפי יוסי גיזאנט וכל וחומר הדברים) דיא נאך גען מען אפ לענגען

אמל

(קדשים ה"ה)

7

יג

בעלים סואיל וישראל שחית לכ : ומה במקום הוא ואע"פ שיש צד חומרא וז' חין מחשבה שמחשבה פוסלת . דסייעו במוקדשים . סולגת חלה אחר הטיבד . חולין נענין ע"ג כדכתיב (ויקרא ז) המקריב אותו לא יחשב שאין מחשבה פוסלת כסן בד' עבודות חלה קרי צי' לא יחשוב כלומר שלא יחשוב להכלס בב' נשחיתים וצוריקס דמיא הוא דכתיבן וצדח חולצתו כי פגול יסי' :
 ומה במקום שהמחשבה פוסלת אין הכל הולך אלא אחר העובר . דכתיב המקריב לא יחשב חבל בעלים לא פסלי במחשבתו מקריב לם כסן : מקום שאין המחשב פוסלת בגמ' מפרש למתי' דה"ק ומה במקום שהמחשב פוסלת במוקדשים בד' עבודות חין הכל הולך חשב על חילתו כשר בשעת הקטר חלבים . בחולין חלה בב' עבודות . חינו דין שלא יסא הכל הולך חלה אחר השוחט . וה"פ במקום שהמחשבה פוסלת במוקדשים בד' עבודות שחיתים וקבלת הדם זריקת וסולגת כליו מאלו שחשב ע"מ לחכול מן הזבח חין למנו פגול

ואם במקום שהמחשבה פוסלת אין הכל הולך אלא אחר העובר . דכתיב המקריב לא יחשב חבל בעלים לא פסלי במחשבתו מקריב לם כסן : מקום שאין המחשב פוסלת בגמ' מפרש למתי' דה"ק ומה במקום שהמחשב פוסלת במוקדשים בד' עבודות חין הכל הולך חשב על חילתו כשר בשעת הקטר חלבים . בחולין חלה בב' עבודות . חינו דין שלא יסא הכל הולך חלה אחר השוחט : ח' השוחט לשם ימים לשם נהרות לשם מדברות . שחיתתו פסולה . שנים אוחזים בסבין ושוחטין

לע"ג דכא חפילו נפנים לא מפסיל קרבן חס חשב על חילתו כשר בשעת הקטר חלבים . וכיון שמיני קולא במחשבה חין דין הוא שנקל בזה שלא יסא הדבר חלוי חלה בשוחט וסל' השוחט לשם ימים וכו' שחיתתו פסולה . וחקרונת ע"י : לא היא ליסר כסגלה משום דכל מי חין נעשים

אמר וחומר" דא נרנגע ואך פון דיא שווערע . אז וואס דער געזענדיגער מראכט נאר גיט העלפין פסול צוא מאכין דיא בהמה וואס דער יוד שעקט וימה במקום שהמחשבה פוסלת חסדקדשין מאדאך ווא אשלעכטע מחשבה מאכט פסול דיא בהמה . ביי אקרבן ביי אייגע פון דיא פיר עליון עבודות שחיתת קריה חולגת זריקה ואזוי ווא עס שמיית זכחים פ"ב מיט פון דעסממענין אין הכל הולך חלה אחר העובר גייט מען נאר נאך דעם וואס שעקט דעם קרבן אדער ער איז אים מקריב . אויב דער וואס שעקט דעם קרבן אדער ער איז אים מקריב האט גימראכט אויף דעם קרבן אשלעכטע מחשבה ביי אייגע פון די פיר עבודות ווערט דער קרבן פסול . אבער אז דער וואס האט גימראכטין דעם קרבן אדער ער האט אים מקריב גווען . האט גיט גימראכט קיין שלעכטע מחשבה . אפילו דער בעל הבית פון דעם קרבן האט גימראכט אשלעכטע מחשבה . פון דעסממענין ווערט גיט פסול דער קרבן וקום שאין מחשבה פוסלת בחורין ווא דיא מחשבה מאכט גיט פסול די בהמה בייא אייגע פון דיא אלע פיר עבודות . נאר בייא אייגע פון דיא צוויי עבודות זריקה און זריקה . דאס איז ביי אבהמה וואס מען שעקט איר צוא דיא עבודה זרה אינו דין שלא יתא הכל הולך חלה אחר השוחט איז דען גיט געוויס אז דער דין בארץ זיין אז נאר דיא מחשבה פון דעם וואס שעקט דאך פסול מאכין דיא בהמה . אבער גיט דיא מחשבה פון דעם בעל הבית : ח' (השוחט לשם ימים גבעות לשם ימים נהרות לשם מדברות) אז איינער שעקט אבהמה און נאנט איר שעקט פון וועגין די גרוסע בערג . פון וועגין די קליינע בערג . פון וועגין די ימים . פון וועגין די מייכין . פון וועגין די וויספע ארבער . אז ער האט גימראכט אויף אייגע פון דיא נאכין שחיתתו פסולה איז די שחיתת פסול (שנים אוחזים בסבין ושוחטין

פז דת כוכבים דכתיב (דברים יב) אלהים על הסדים ולא הסדים אלהים. ומיחו פסולה מלאכול משום דמיא לשחוט לשם ע"ג וכדס שותת ויורד לתוך הים שסרואה אומר ומחלפה כס. ודוקא שאמר לשם הרים לשם שוחטין לגומא כל גבשות אבל אם אמר למלאך כממונה על הסדים ועל הגבשות ס"ז זכאי מתיאסורס בסגחא: לשם דבר בשר. שחיטה כסח: **ח** אין שוחטין לתוך ימים. שלא יאמרו לשו של ים הוא שוחט. ולא לתוך הבלים. שלא יאמרו לזרוק דמס לעכו"ס קא עבד: עונא. גומא לבין עוגיות לגפיס כמועד קמן. יחזיק ידיכן בחקתיסס. יחקה ל' חק: עונא של מים דוקא עובדים אבל לגלוי לא י' השוחט. חוליו כחוק: לשם עולה. כיון דעולס

אחד לשם אחד מכל אלו. ואחד לשם דבר בשר שחיתתו פסולה: **ח** אין שוחטין לא לתוך ימים ולא לתוך נהרות ולא לתוך כדים. אבל שוחט הוא לתוך עונא של מים. ובספינה על גבי כלים. אין שוחטין לגומא כל עיקר. אבל עושה גומא בתוך ביתו בשביר שיכנס הדם לתוכה. ובשוק לא יעשה כן שלא יחקה את המינים: **י** השוחט לשם עולה לשם זבחים.

עיקר אפיצבצית יטעמ דגומא מפני שהוא חק המינים: אבל עושה גומא. כגמ' מפני דס"ק אין שוחטין לגומא כל עיקר. וכדאס לנקר חלו כי ד הוא עושה מקום חוק לגומא ושוחט וסדס שותת ויורד לגומא: יחקה את המינים.

צווי מענטשין האבין גיהאליטין אפערטער און האבין גיטאכטין (אחד לשם אחד מכל אלו) איינער האט גיטאנט ער שעקט פון וועגן איינע פון דא זאכן (אחד לשם דבר בשר) און איינער האט גיטאנט ער שעקט צו אפערטע זאך. אזוי וויא אלע מענטשין שעקטין (שחיתות פסולה) איז דא שחיטה פסול: **ט** אין שוחטין לא לתוך ימים ולא לתוך נהרות ולא לתוך בליים) מען טאר נישט שעקטן אין ים. און נישט אין אפייד. מען זאל נישט זאגן ער שעקט דא ביהמה פאר אקערן צום שר פון ים אדער צום שר פון טייך. און נישט אין אגלי מען זאל נישט זאגן ער וויל שפריצען דא בלוט צו דא עבודה זרה (אבל שוחט הוא לתוך עונא של מים) אפער מען מעג שעקטן אין אנריבול וואסער. אויב דא וואסער איז צו מיטשט מיט בלאטע און מען זעהט נישט איינזייגיקין ציכה. אפער אז מען זעהט איינזייגיק אצורה טאר מען נישט שעקטן אין דא וואסער פון גריבול. מען זאל נישט זאגן ער שעט די ביהמה פאר אקערן צו זיין צורה וועתי"טו (ובקפירה על גבי בליים) אויב ער פארט אין אפייד מעג ער שעקטן אין אגלי. און דא בלוט ריגט פון דא בלי אין ים (אין שוחטין לגומא כל עיקר) מען טאר נישט שעקטן אין אנריבול (אבל עושה גומא בתוך ביתו) אפער ער טעג מאכן אנריבול ביי זיך אין שטוב אדער ביי זיך אין הויף. און ער שעקט ביי דא גריבול (בשכיל שיכנס הדם לתוכה) דא ברוט זאל אריין רינגען אין דא גריבול. דער הויף אדער דא שטוב זאל זיין ריין (ובשוק לא יעשה כן) אפער אין נאם זאל ער אזוי נישט טאקן (שלא יחקה את המינים) ער זאל נישט שטארקן דא אפיקורסים וואס זייא שעקטן אין אנריבול צו דא עבודה זרה. און זייא וועלן נישט זאגן אז דער מענטש האט גיטאכטן ביי דא גריבול. און דא בלוט האט אריין גינגען אין גריבול. נאר זייא וועלן זאגן ער האט גיטאכטן אין דא גריבול צו דא עבודה זרה (און אזוי וויא טוהען: **י** השוחט לשם עולה) אויב איינער שעקט אפיהה און ער זאגט איך שעקט איר פאר אעולה (לשם זבחים)

ועולם זה בדר ודלזה כרואה אומר עכשו זמנו. אמרי קא שחיט שלמים בחוק ואכל
 הוא מקדים וכוונתו לעולם. וקדשים בחוק. לכו: ר"ש מבייר. דלא חייט למדאית ענין:
 מותר' סלק גזר רבנן עלה ופסולת. וכן אשם ודאי. כגון אשם גזילות מי שנשבע
 שלמים (וכו'): אשם חלוי. כל על ספק חיוב לשקר על כפירות ממון. ואשם מעילות. ואשם
 ברח כגון בני החיות
 אחד של חלב ואחד של
 שומן ואכל אחת מן
 ואין ידוע איז מן
 אכל. אכתי ואחורו
 כמו במטה ובא על
 אחת מן ואין ידוע
 על איז מן בא.
 מביא אשם חלוי
 לכגון מן היסורים עד
 שידוע לו אש חטא

ודאי מביא חטאיו ומתני' ר"א סיא. דלמחר
 מחנך דאש חטא חלוי בכל יום. שכל יום
 שומד בספק חטא ולבו עוקף שמה חטאית.
 וממלא שדבר הכיור וידב סוף: לשם פסח.
 ופסח נמי מקרי דבר הכיור וידב סוף וסוף
 עשו' להפרישו כל ימות הסנה ולכניחו עד
 וימלא הסתא קמקדים לכו: זה הכלל. ללחית
 אש אמר כרתי שוחט. לשם עולת חור
 פסולת דמ"ד ליכא למיחש לחורבנא דמידע
 ידעי דסא לא חז קמ"ל דמימר אמרי דלמא
 דבר בלעגא (זל ל' יום סוף סתם כיר'ת)
 וכלשנים יום לא מנכר מלחא לשכניו:

אָדער ער זאגט איד שעקט איר פאר יעלמים (לשם אשם חלוי) אָדער ער זאגט איד שעקט
 אים פאר אשם וואס מען איז אים פֿאַרבריי אױף אַספּק פֿאַמער האט מען גיטאקן אַעבֿרֿה
 (לשם פֿסח) אָדער ער שעקט אשעפֿס אונז ער זאגט איד שעקט אים פאר אַקֿרֿבֿן פֿסח
 (לשם הַזֶּדֶה) אָדער ער זאגט איד שעקט אים פאר אַהֶזֶדָה (שְׁחִיטָתוֹ פֿסִילָה) איז די שְׁחִיטָה
 פֿסול. וואָרום מען נועט זאגן ער האט פֿריגער גיחיליגט דיא גֶּהֱמָה צו אַייגע פון דיא
 קֶרְבָּנוֹת. איז דאָ דיא גֶּהֱמָה טאקי גיזאָרין אַקֿרֿבֿן. שעקט ער דאָ אַקֿרֿבֿן אױסער דיא
 עֶזְרָה קִבִּי שְׁמֵעוֹן מִכְשִׁיר אונז רבי שְׁמֵעוֹן זאגט דיא גֶּהֱמָה איז פֿשר. מען מעג איר
 עסן (שְׁנֵים אֶחָדִין בְּסִינִין וְשֹׁחֲטִין) אױב צוויי מענטשן האלטן אַקֿעסער אונז שעקט
 יאָדֶה לֵּזִים אַחַד סָבֵל אַלֵּי אַייגער האט גיזאָגט ער שעקט צוא אַקֿרֿבֿן. צו אַייגע פון דיא
 קֶרְבָּנוֹת (אַחַד לֵשֶׁם דָּבָר פֿשר) אונז אַייגער האט גיזאָגט ער שעקט צו אַחַד וואס מען מעג
 שְׁעִבְטִין וְעַר שעקט דיא גֶּהֱמָה פאר ויך צום עסן (שְׁחִיטָתוֹ פֿסִילָה) איז דיא שְׁחִיטָה פֿסול
 (וְשֹׁחֲטִין לֵשֶׁם חֲטָאת) אױב ער האט גיזאָגט איד שעקט דיא גֶּהֱמָה פאר אַחֲמָת (לשם
 אשם ודאי) אָדער ער זאגט איד שעקט איר פאר אשם וואס מען איז אים פֿאַרבריי אױף
 אַקֿעוֹיִסע עבֿרֿה (לשם בָּכוֹר) אָדער ער זאגט איד שעקט איר פאר אַבְכוֹר (לשם מַעֲשֵׂה)
 אָדער ער זאגט איד שעקט איר פאר מַעֲשֵׂה בִּהְמָה (לשם הַסּוּדָה) אָדער ער זאגט איד
 שעקט איר אז ויא זאל זיין אומגעבֿיטען גיטאָהֶשֶׁמו אױף אַקֿרֿבֿן (שְׁחִיטָתוֹ פֿשִׁיָּה) איז דיא
 שְׁחִיטָה פֿשר. מען מעג עסן דיא גֶּהֱמָה (זה הַכֹּלֵל) דאס איז דער כֹּלֵל כֹּל דָּבָר שְׁנִינִיר
 וְנִידָב. דיא קֶרְבָּנוֹת וואס נערין גיבֿראָט אַגֶּדֶר אַגֶּדֶה (שְׁחִיטָה לְשֹׁמוֹ אֶסּוֹר) אז ער
 שעקט אַבְהֶמָה אױף דעם גאָמען פון דעם קֶרְבֵּן. איז דיא גֶּהֱמָה פֿסול וואווי פֿריגע

רבינו עובדי' **הולין פרק ב'** מברטנורא קב

ושאינו נידר ונידב. למהו עולה וילדת שחם ואע"פ שלא מיקב העצם : ניקב הלב לבית אמר לשם עולה וילדת צפי' כשר. ואפילו הללו. שמי חללים יש ללב הגדול לצד ימין לשם חשם שאינה חייבת קרבן לידה וזכו דהימנא הואיל ואין אותה חשם חייבת קרבן לידה לא היחם זו טרפה וכן חם מיקב חלל מדבס. קמ"ל נידר ונידב. השוחט לשמו בשר : בכחוס שכלב העשוי דאימר שחם הפילה **פרק ג' אלו** טרפות בבהמה. נקובת דמפלה אין לה קול הושט. ופסוקת הגררת. קיס סלב טרפ' נשבר' וממלא קרבן זה חובה ניקב קרום של מוח. ניקב הלב לבית ולא מדבס. ולפיכך חרלו. נשברה השדרה ונפסק החוט שחיטתו כשרה : שרה. ניטל הכבד ורא נשתייר הימנו **פרק ג' אלו** טרפות. כלום. הריאה שנקבה. או שחסרה. ניקב

הושט. שמי טורח. יש לו לושט החילון דק מקיף את החוט. ואם נפסק רוב הקיפו של חלום והפנימי לבן. חם מיקב זה בלא זה קרוס זה נרחבו היינו נפסק החוט וטרפ'. ואפי' כשרה. ניקבו שנים אפילו זה שלא כנגד זה לא נשבר השדרה חלל אורחא דמלת' נקט דרוב טרפה. וכל נקב במשכו : ופסוקת הגררת. פסיקת החוט על ידי שצירת השדרה הוא : לרחבה ברובה. ואינה טריפה עד שיפסק רוב החלל. ועובי הסתך אינו משלים לרוב. ודוקא כשנפסקה לרחבה הוא לפסול ברובה אבל לארכה של קיס. אפילו לא נשתייר בה חלל חוליא אחת למעלה לצד הראש וחוליא אחת למטה סמוך לכנפי ריאה כשרה. לפי שכל זמן שהסכמה מושכת אחרת יוחר הסדק מתמעט ואינו נראה : ניקב קרום של מוח. ב' קרומים יש למוח העליון דבוק לעצם הגלגולת והב' הסמוך למוח חם מיקב העליון וסמי הסמוך למוח קיים כשרה מיקב סמי הסמוך למוח חט"פ שהעליון קיים טרפה

שמינו : ושאינו נידר ונידב) און דיא קרפנות וואס ווערין גיט גיבראכט פאר אגדר און גיט פאר אנדער. גאר ווייל מען מוז ווייז פריינגען (השוחט ליטשן בשר) אז ער שעקט אפהקח אויף דעם נאמען פון דעם קרבן. איז דיא גמרה בשר :

פרק ג' א (אלו טרפות בבהמה) דורך דיא וואבין ווערט אפהקח טריין (נקובת הושט) אויב דער נשט איז גילעכערט גיטארין דורך ביידע הויטין (ופסוקת הגררת) אויב דער גררת איז איין געריסן גיטארין אין דיא ברייט מער וויא העלפט ניקב קרום של מוח. אויב דיא אנדערע הויט וואס ליגט אויף דעם מוח איז גילעכערט גיטארין (ניקב הלב לבית חלל) אויב דיא הארץ איז גילעכערט גיטארין ביז אינגווייניג ווא דיא הארץ איז היל (גשברה השדרה ונפסק החוט) שורה אויב דיא שדרה איז צו גראבן גיטארין. און דער ווייטער פארט פון אינגווייניג איז צו ריסען גיטארין (ניטל הכבד ולא גשתייר הימנו כלום אויב דיא לעבער איז צו גיטארין און עס איז גאר גיט געבליבען פון איב ויהיאר שנקבה) אויב דיא ביידע הויטין פון דיא לנגענע גילעכערט גיטארין. אז קען בלאגן

משקם וסמקם נעשה עב בחוכה ויולא מעט
תשע דרך הסקב ונקפה ונעם' קרום וכססרכו'
במקום דלא עבידי לאחוקי כגון אונא בלואה
כסדרן. זו מניס על זו וחזרה לבריאותה ואין
הקב מתגלס. אבל
כסס במקום דעבידי
לאחוקי. סקרו' מהפרק
וכקב מתגלס: או
שחברה. [כגון] אחד
מהמשל אותו שיש
לריאס ואס נחסרס' ו
מבלסס סלונס על

לד ימין. ו"א סעטנויתא משלמא וכסרס. ואס
חסרס סעטנויתא עלמס. יש מכשירין דלן זס
חסרון. ססרסס בסמוס אין לסס סטנויתא.
קך מוכס בנח: עד שתיקב לבית הסמפונות.
קוקוקט קטנות סמספסות בחדן סריאס כולן
שופדין לסמפון סגדול ולבית סמפסות דחק
כלומר לסמפון סגדול סכל סמפסות שופדיס
לו. ואין סלכס כר"ס: ניקבה הקיבה. נקב
מפולס לחוך סללס בכל ססול: ניקבה סמרה.
סדיס סלס למקוס סלן סככד סותמסס:
ניקבו הרקין. בטי מעיס. למקוס סלן דקיס
לחריס סמוך לנקב לכגון עליו אבל סדרס
דכחח' דלוקיב לחכריס חכריס מגין עליס:
ברס הפנימי. כל סכרס כולו קרוי כרס פנימי

אין דיא היאך גייט ארויס דער ווינט (או שחכרה) אדער עס פאלט אשטוקל פון די לונג.
רבי שמעון זאגט (עד שתיקב לבית הסמפונות) עס ווערט אנדערש גיט טרייף סידין דיא
לונג איז גילעכערט פון אין דיגרויטע דער ווס גייט אין דיא לונג (ניקבה הקיבה) אויב דער
פאנגען איז גילעכערט פון אינווייניג (ניקבה הקיבה) אויב דיא פייטיל וואס אינווייניג איז
דיא גאל איז גילעכערט גינארין (ניקבו הדקין) אויב דיא קייטקעס דיא גירעריס ווענען
גירעכערט גינארין (הכנס הפנימית שניקבה) אויב דער בויך איז גילעכערט גינארין (או
שנקבע רוב החיצונה) אדער דיא גראקע הויט דיא אויס ווייניגקעס וואס איז דעם בויך.
אויב דיא גרעסעס פיל פון דיא הויט איז צווייטע גינארין. בבי יהודה זאגט (הגדילאז
ספר) ביי אגרויטן אקס אויב דיא הויט איז צווייטע גינארין אטפס. אפילו דער טפס איז
ווייניגער וויא אהעלפט פון דיא הויט. איז אויך טרייף (הקטנה ברוכה) און ביי אקלייגע
בהמה ואקאלב אשעפס אויב דיא הויט איז צווייטע גינארין מעהר וויא העלפט. אפילו
דיא מער וויא העלפט איז גיט גרויס אטפס. איז אויך טרייף (המסס וגית סכסות) שניקבו
לחין) אויב דער המסס און דער בית הפוסות ווענען גילעכערט גינארין אין דער אויב
ווייניגקער וויט. איז טרייף וועין בהרעבו נפלה מן הגט אויב דיא בהמה איז אראפ
יפאלט פון דאך און מן האט איר באלד גישאכטין. איידער ויא האט זיך אויף גינארין.

הג. ושחטת ניד ערפס אס לא סלכס ברגליה
 אחר נפילתה דהיישוקי שחט נחטקו אברים
 ואס סלכס מלא קומתה כשרה ואינה לריכס
 בדיקה ואס עמדה ולא סלכס ושחטת לריכס
 בדיקה. וכן אס
 שחטת מעת לעת
 אחר שנפלה ושחטת
 אש"פ שלא סלכס
 ולא עמדה כשרה
 ולריכס בדיקה בדיקה
 זו בחלל הגוף בפנים
 לראות אס נחטקו אברים. וביט רחמס וכן
 הסימנים אין בזה מבוס רסוק אברים :
 נשתברו רוב צלעותיה. כ"כ לעות גדולות
 שיש בהן מוח יס לבחמס י"א מכלן וי"א מכלן
 נשתברו שס מכלן ושס מכלן. או י"א מכלן
 וא' מכלן וכו' נשתברו רוב צלעותיה וסול
 נשתברו מחציתן כלפי השדרה לפי ששס חיותה
 ולא מחציתן ללד הכוס : ודרוסת הואב. שמכס
 נשתברו בבחמס ומטיל בם חרס ובורפס ואין
 לריכס אלא ביד אסל לא ברגל ואין דריכס
 אלא מדעת. ודרכה שחמרו לריכס בדיקה
 נגד בני מעיים. ונגון ספק לריכס או שחטת
 שדרס ואין מקוס סדריכס נכר מבחוק לריכס
 בדיקה גבס וריכס ולידי וכל שנגד בני

אין ויא טריף (נשתברו רוב צלעותיה) יעדר כהנה האם עלף בייגער פון דעם רוקן פון
 הוא דיא ברוכט אין דיא העקטע זייט. אונ עלף בייגער פון דעם רוקן פון צוא דיא ברוכט
 אין דיא רינקע זייט. ואנא דיא משנה אויב עס איז צוא בראבין גינארין פער ויזא העקטע
 בייגער. דמינו נעקס בייגער נענען צוא בראבין גינארין אין דיא העקטע זייט בייא דיא
 שדרה. אונ נעקס בייגער נענען צוא בראבין גינארין אין דיא ליינקע זייט ביי דיא שדרה.
 אדער אין איין זייט נענען צוא בראבין גינארין אלע עלף בייגער אונ אין דיא אנדערע זייט
 איז צוא בראבין גינארין איין זייט. איז טריף (והרוסת הואב) אויב אנואלף האט גישלאגן
 אברהם אויף איר בודי מיט דעם נאגל פון זיין פאדערשטע פוס. אונ דער ארס אויף
 דעם בודי איז רויט גינארין. איז ויא טריף. כפי יהודת נאנט מרוסת הואב בדיקה אויב
 אנואלף שלאנט מיט זיין נאגל פון דיא פאדערשטע פוס אויף דעם בודי פון אינגע בדיקה
 ואקאנט. אשעפס ווערן ווי טריף. אדער אנדערשע בדיקה ואקאנט. אקוה ווערט גיט
 טריף פון אנואלף (והרוסת ארי בגסה) אדער אז אלייב שלאנט מיט דעם נאגל פון זיין
 פאדערשטע פוס אויף הבדיקה. אפילו אנדערשע בדיקה. ווערט ויא אויך טריף מרוסת גיין
 בעוף הבק) אז אשפארבער שלאנט מיט זיין פוס אויף אמויב אדער אויף אפויגיל. ווערן
 ויא טריף (והרוסת הבס בעוף הבס) אונ אויב אשפארבער האט גישלאגן עופות. אפילו
 ברושע. והיגער העגער נענען ווערן ויא אויך טריף (זה הבדל) דאס איז דער בלל (כל)

אחת מטיקרה עד הני חליותה ערפס. ו'. דוגמסה יכולה נחות : ב ניקבה הגרגרת .
 גולגולת שסוכסה מכות רכות על גולגולתה ולא נפחתה ולא ניקב הקרום אם רוצה נחבסה דהיינו מחרולת ערפס. ז'. כשר החופה את רוב הכרס ברובו נמי איכא למ"ד דהנא מיייתי ליה זכס הכלל ולא כחצר בפירות במשנה. לפי שאינם מפרשין הכרס החלונה ששנוי במשנה שהוא כשר החופה את רוב הכרס כדפרישנא לעיל. וכן מיייתי תנא זכס הכלל כסמס שנחתכו רגליו סאתרוניס מן סאתרוניס ולמעלה ערפס. וחצרן כסדרס שאס חסרס חוליא אחת עריפס וגולדס שנפל עורס וסופשטס כולס או מחמת שחן או מחמת מלאכה ערפס וחרותה שלמקס רואס שלס זעשיתס כחיות כל דק: מחמת פחד סהכשיתס אדס דדוקא בידו שמיס תנן לקמן שהיא כשרס משוס דסדרס בריא אבל לא בידי אדס. וכל סני ערפוס רבינוס תנא זכס הכלל : כל שאין במזה חיה . שלקסס מכס שאין כסמס לקויה

חיה. טרפה : ב ואדו כישרות בבהמה ניקבה הגרגרת או שנסדקה. עד כמה החזסר ר'ש בן גמליאל אומר עד כאיסר האימלקי. נפחתה הגרגולת ולא ניקב קרום שר מוח. ניקב הלב ודא לבית חללו. נשברה השדרה ודא נפסק התניט שלה. נישלה הכבד ונשתייר הימנה בזית. המסס ובית הכיסות שניקבו זה לתיך זה. נישל כסוא : נפחתה הגולגולת. סעלס נפחת ורואיס חטו שלס ניקב קרום של מוח : נישלה הכבד ונשתייר הימנה בזית. וסוא שיהיס בזית במקוס מרס וזית במקוס שהיא מעורס : זה לתיך זה. שסמוכין סן דופן של שיהיס אדוקיס זס לזס ובאמלעיתן סן שופין זס לזס. ואס חזרו ונקבו במקוס אדוקת דפוחיסס ואין סנקב נראה לחזן אלא זס לחזן זס כשרס דהא לסדדי נמי שפכי : נישל הסהול . לא שנו אלא נישל אבל ניקב במקוס עביו ולא כשתייר

שאין כמות חיה בטרפה אויב איין אנדער ברהמה אזוי וויא דיא ברהמה וואלט אויך גיהאמ אזוי אנגעלער ווי די ברהמה הט. וואלט ויא גיט געקענט לעבן. איז דיא ברהמה מריין וועיין בדרעכו : ב (נאלץ פשרות בברהמה) דיא ואכין זענען בייא אברהמה (ניקבה בגרגרת) אויב עס איז דא אנגעביר אין גרגרת. אונז עס פעלט גיט פון דעם גרגרת (אז שגדקת) אדער דער גרגרת איז צוא שפאלטין גיטארין אין דיא גיינג. אונז דויפן איז געבליקען אגאנצער רינגעלע אונז אונטען איז געבליקען אגאנצער רינגעלע (ער פסקה תחבר) וויא פיל זאל פעלין פון דעם גרגרת ער זאל זיין מריין. בן שמעון בן גמליאל זאגט (עד פסקה האימלקי) אז עס פעלט אזוי גרויס וויא אאיסר פון אימ יא. איז מריין וואיסר איז אזוי אמבוע איז אימלא (נפחתה הגולגולת) ויא ניקב קרום של מוח) אויב דיא קאפ (דער ביין וואס איזער דעם מוח) איז צוא בראכין גיטארין. אונז דיא הויט פון מוח איז גיט גילעקערט גיטארין (ניקב הלב ולא לבית חללו) אויב דיא הארץ איז גילעקערט גיטארין גאר גיט ביי איינווייניג עשברה השדרה ולא נפסק התניט שלה) אויב דיא שדרה איז צוא בראכין גיטארין. גאר דער נייסער פאדים פון איינווייניג איז גיט צוא רישען גיטארין (נישלה הכבד ונשתייר הימנה בזית) אונז דיא לעקער איז צוא גיטארין. גאר איין שטיקל לעקער גרויס וויא אאיזקירט איז געבליקען פקעטס אויף איר ארס. אונז איין שטיקל לעקער גרויס וויא אאיזקירט איז געבליקען ביי דיא נאר (הסמס וזית תבוסות) שניקבו זה לתיך זה) אויב דער הסמס אונז דער

רבינו עובדין חולין פרק ג' מברטנורא קו

בו כעצמי לומר זכר טריפה כדמפרשי לעיל: שמים היא וכשרה. ואי לא הדרה בריא ביה
 נישלו הכליות. בין שניטלו ב' בין שניטלה אחד היא וטרפה. ובחורף מביא כלי חרס
 אחת מהן כשרה ולא פנו חלל מיטלו לכל. בחורף שאינו מזה כמו הללן ואין שמים מלמנני'
 הכוללת הסקטינה מהמת חולי בדקה עד כפול. בו. וי"מ שמביא כלי נחשת וממלאן מים
 כנסה עד כענבה פושרים ומניח הריאה
 ביטנית טרפה ואם התחול. נישלו הכליות. נישל רחי
 מלאה מים סרוחים התחתון. נישלה האם שלה. וחרותה
 טרפה מים זכים בידי שמים. הגלורה רבי מאיר
 כשרה: נישל להי מבשר. וחכמים פוסלין: ואלו
 התחתון. מעל כבשר טרפות בעוף. נקובת הישם. פסוקת
 והסימנים מחוברין הגרגרת. הכחה חורדה על ראשה
 כבשר ול שאלה סיכול' במקום שעושה אותה טרפה. ניקב
 נחיות ע"י הלעטס חוליות השדרס כולן מחופים הרי זו כשרה.
 שפופים המאכל לחור פים אבל אינה יכולה ואם נפסע ממנו רוחב סלע על פני כל השדרס
 נחיות ע"י הלעטס טרפה: נישלה האם. אף ע"פ שכל שאר פירס קיים טריפה וכן
 היא סרוח מטרין' בלע"ז שהטובר מונח זה: פסק הלכה: ג' הבהה חולדה על ראשה.
 זחרותה בידי שמים. שאמנה הריאה שלה כשכסה בשמים דלילו ביד ים דייסה לחולדה
 ויבשה כחיות של דקל מקול רעם [לל ורליית בעופות וכל כנגד החלל מטרפה בים: במקום
 נרק] וברק כשרה. ובידי אדם כג' שהבעית' שעושה אותה טרפה. שיש לחוש במא יקב
 אדם או שאר כל הסריות כגון שגת אריס קרום של מוח וכילד הוא עושה מכנים ידו
 וקול בחל טרפה. וסיכי ידעיק אף בידי שמים וכשרה. אף בידי אדם וטרפה בקין
 ,ביא כלי הרס לבנים וממלאן מים קרים ומניח מכלבן ויואל בידוע שניקב הקרום וטרפה:
 הריא' בחוסם מעט לפת אי הדרה בריא בידי נישב הירקבן. וכוא שיהיה הניקב כבשר

בית הכסות וענן נילעכערט גינארין פון איינעם אין אגדערין עיאל התחול) אויב די מילך
 איז צוא גינאנען גינארין (נישלו התחול) אויב דיא גירין ענן צוא גינאנען גינארין.
 ביינע אדער איינע (נישלו לחי התחתון) אויב דיא אגדער שטעט פאק איז צו גינאנען גינארין.
 אונ אז מען ניקט איר אריין ערבן אין כויר קען זיא אראפ שלינגען. אז זיא פשר. אונ אויב
 קען קען גיט אריין גיטען דיא ערבן אין כויר. אדער זיא קען גיט אראפ שלינגען. איז זיא
 כחיה (נישלה האם שלה) אויב דיא מוקער לייב נדער ארמ ווא דיא קאלב ליגט אין בויד
 איז בייא דיא בהמה צוא גינאנען גינארין (חרותה ביהי שמים) אויב דיא ריאה וריא לונג
 איז פאר מיריקונט גינארין דורך גאט. דהיינו דיא בהמה איז דער שראקן גינארין פון
 אדונער אדער פון אגליין. איז זיא פשר. אונ אויב זיא איז דער שראקן גינארין דורך
 אגענטש. אדער דורך איין אגדער בשעפעניש. דורך אהיה. אונ דיא ריאה איז מיריק
 גינארין. איז זיא מרייה (הגלורה) אויב דיא פער פון דיא בהמה איז אראפ גינאנען גינארין
 פאר דער שחיתה (רבי מאיר פלשיר) רבי מאיר זאגט דיא בהמה איז פשר עכברים פוסלין
 אונ די חכמים זאגן דיא בהמה איז מרייה: ג' נאלץ טרפות בעוף דורך דיא זאבין ונערט
 אעוף מרייה (נקובת הושט אויב דער נשט איז גילעכערט גינארין דורך ביינע הויטין
 פסוקת התגררת) אויב דער גרירת איז איין געריקען גינארין אין דיא גרייט פער וויא העלפט
 התקנה תולדה על ראשה מקום שעושה אותה טרפה) אויב אחריכה קט אגדים גינארין מים
 אגדע איין אעוף אויף דעם קאפ. אויף דעם ארמ וואס דער עוף קען מרייה ונערין. דאס איז

סקורקבן וזכים שכתבו שהאכל עובר בו אם נפלו לאור והאדמו פסולים. שכל ששחט דסיינו שיהיו נקובים הכים והנשר זה כנגד מרחיקן מחמת האור פסולים ושעור שני זה הכל קורקבן שיקב וזים שלו קיים או אפי' שהנחם במשכו כמו שהנכב במשכו: דרסה. ניקבו שמיכס זה שלה כנגד זה כשרה: ונחמרו אדם כרגליו או שטרפה בבוהל. שהכס בני מעיה. כוונתו מרחם האור והכפכו מרחיקן לכון מעי חממרו: ירוקים פסולים. ה'ק' אכרים שדרכן להיות אדומים כגון סלג והכבד וסקורקבן שדרכן להיות אדומים והרגלים והזרים וזכים יונס וכאלו כן הם נשחטו ונעשו ירוקים מחמת האור פסולים. ואם נש רח אדומים כמו שהיו כשרים. וה'ס' סדקים שדרכן להיות ירוקים. אם נשחטו מבחייתן והכסו אדומים פסולים. וכן עופות סמים שכלב והכבד וסקורקבן שלהם ירוקים.

הקורקבן. ניקבו הדקין. נפדה לאור ונחמרו בני מעיה. אם ירוקין פסולין. אם אדומים כשרים. דרסה וטרפה בבוהל. או שריצצתה בהמה ומפרכסת ושהתה מעת לעת ושחמה. כשרה: ד' ואילו כשרות בעוף. ניקבה הגרגרת או שנסדקה. הבתה חולדה על ראשה. מקום שאינו עושה אותה

כס כבוהל: או שריצצתה בהמה. איכא למיחש לכי חלחל משום כסוק אכרים וגו' מפרס: אם שהתה מעת לעת ושחמה. כשרה. וכשרה כדקס כדכתיב לעיל גבי

והרגלים והזרים וזכים יונס וכאלו כן הם נשחטו ונעשו ירוקים מחמת האור פסולים. ואם נש רח אדומים כמו שהיו כשרים. וה'ס' סדקים שדרכן להיות ירוקים. אם נשחטו מבחייתן והכסו אדומים פסולים. וכן עופות סמים שכלב והכבד וסקורקבן שלהם ירוקים.

אויף דעם מוח. איז דער עוף מרייף. מאמער איז גילעכערט גיטארין די הויט פון מוח (ניקבן) אויב דער פופעק איז גילעכערט גיטארין געין בהרע"ב ותי"ב (ניקבן הדקין) אויב די קישקעס זענען גילעכערט (נפלה לאור ונחמרו בני מעיה) אויב אעו"ה איז אריין גיטארין אין פייער. און דורך דיא היין זענען אירע קישקעס איינגיטארין גיטארין (אם ירוקים פסולים) דיא זאכין וואס זענען אירע מאהל רויט ודיא בארץ. דיא לעבער. דער פופעק. און נאך ציהערע זאכין אויב זיי זענען גיטארין גיין דורך דיא היין. איז מרייף (אם אדומים) כשרים אויב זיי זענען געברענגען רויט אזוי וויא זיי זענען גיטארין. איז כשר. ואון דיא זאכין וואס זענען אירע מאהל גיין ודיא קישקעס פון אירע עופות. און דיא מארין מיט דיא לעבער מיט דעם פופעק פון דיא עופות וואס שווימען אויף דעם וואסער וואס זענען אירע מאהל גיין. אויב זיי זענען געברענגען גיטארין. דורך דעם פייער און זענען גיטארין רויט. איז מרייף. און אויב זיי זענען געברענגען גיין אזוי וויא זיי זענען גיטארין. איז כשר (דרסה) אויב אפגעקאפט האט אפגערט גיטארין אויף אעוף (טרפה) פונתל) אדער ער האט איר אפגארק גיטארין צום וואנט (או שריצצתה בהמה) אדער אפגארק האט אפגערט גיטארין אויף אעוף (מפרכסת) און דער עוף אפגילט נאך (שהתה מעת לעת) און מען האט גיטארט פיר און צוואנציג שעה (שהתה) און מען האט איר גיטארט (כשרה) איז וואס כשר. נאר מען זאל זען אויב דיא גיטארע זענען גאנץ: ד' (ואילו כשרות בעוף) דיא זאכין זענען כשר ביא אעוף (ניקבה הגרגרת) אויב עס איז דא אפגעביל אין גרגרת. און עס קענט גיט פון דעם גרגרת (או שנסדקה) אדער דער גרגרת איז צום אפגאלטן גיטארין אין דיא לייג. און הויפן איז געברענגען אפגעקער רינגעלע און אפגעקער איז געברענגען אפגעקער רינגעלע על ראשה אויב ציהערט האט אפגילט

רבינו עובדי' הולין פרק ג מברטנורא קה

הוי כשיעור רוב חלל הקנה של אותו סעוף למעלה ולא ילח העלם לחוך אבל ינח נחוך חן מריפה ואם לאו כשרם: הו"פ. הוא סמוך צבחהם המקשה דהוי טריפה. וטע' נפרש: לושט וכל הנמשך עס סוכט כשהעוף מושך נמרטו כנפיה. היינו מולד גדולס שעל כל לוארו. דינו נושט ונקובתו במשכו. וטאל גופס: נוצה. היא הדקס שעל סבשר שאן סזקס אלס מיקב כשר: טריפה. ניקב הזפק. רבי אימר אפי' ר' אומר אפי' נישל. כנולדס. ואין סלכס ואין סלכס כרבי: נישל. יצאו בני מעיה ולא ניקבו. כרבי יסודס: יצאו בני מעיה. נשתברו גפיה. נשתברו רגליה. אצות הדם. שאלחס דס וחלחס: לא שנו אלא שבשעס נמרטו כנפיה. רבי יהודה אומר. אם שהכניסו לחוכו לא נטלה הנוצה פסולה: אח זת הדם ספך עליוטו לחחוכו והמעושנות. והמצוננת. ושאלכה או עגולס ו למעלס הררופני ושאלכה צואת תרנגוליס. שסיהס אי' ששתחה מים הרעים כשרה. אבלה שסחליף ו למעלס וזו סס המ ת או שהבישה נחש. מותרת לממס. אבל ספך כסן טריפס שכין שנספך אחד ממס חיוט יכול לחיות: שגברס עליס סליחס כשחורס. וסמולונת נשתברו גפיה. עלמות סכנפיס. ודוקא שגברס עליס סליחס סלכנס. ולא סוכיר סליחס כשתברו אבל שמועס גף בעוף טריפס. חיישינן שמה ניקבס כריחס. לפי שהריחס נחבחת בין סללעות וקרוס הכשר כך ודק בין ללע ללע וכששומט גפס מחתקת כריחס עס סגף: סלולות ממנס מחוס: מים הרעים. מים נשתברו רגליה. מן סלרכוכס ולממס לו חפי' מוגוליס: סס דמיח. דבר שכוא סס סמות

ניטאין מיט אירע ציין אעוץ אויף דעם קאפ (מקום) שאינו עושה אותה טריפה) אויף דעם ארץ וואס דער יוף קען גיט טרייף ווערן. גיט גענין דעם מוח. איז פאר (ניקב) הופקין אויב דיא ביימייד וואס בייא דעם האלדז וואס דיא עקין ליגט אינמיטלינג איז גילעכערט געווארן. איז פאר. רבי וואנט (אפינדו גיטל) אפילו דיא ביימייד איז אין גאנצן צוא גענומען געווארן איז אויך פאר (ניצאו בני מעיה ולא ניקבו) אויב דיא גידערים זענען ארויס געראנגען אונטן מען האט וויא צוא ריק אריין גלייגט אזוי וויא וויא זענען גילענין. אונט וויא זענען גיט גילעכערט געווארן. איז פאר נשתברו גפיה) אויב דיא בייגער פון דיא פליגלעל זענען צוא גראבן געווארן (נשתברו רגליה) אויב אירע פיס זענען צוא גראבן געווארן (נמרטו כנפיה) דיא גרויסע פערערין פון דעם עוף זענען אויס געפליקט געווארן. איז פאר. רבי יהודה וואנט (אם נטלה הנוצה פסולה) אוב די דיגע פערערין ווס אן שטעקלאך זענען איז גאנצן אראפ גענומען געווארן פון דעם עוף. איז גרייף: ה. (אחזות הדם) אבהקה וואס גייט פון איר פלוז (המעושנות) אדער ארום איז אריין אין איר (המצוננת) אדער ויא האט פאר קיהלס אירע גידער פון אפראקט (וששתחה מים הרעים) אדער ויא האט געעסן אעלכע גראז וואס עס איז סם פאר אבהקה (ושאלכה צואת תרנגוליס) אדער ויא האט געעסן צואת פון היגער. דאס איז סם פאר אבהקה (או ששתחה מים הרעים) אדער ויא האט געארגען וואסער וואס זענען געווען אויף גידעקט אגאנצע נאכט (בשרת) איז דיא אבהקה פאר וואכלה סם האט) אויב ויא האט געעסן אעלכע וואכן וואס זענען סם פאר אפערקט איז פאר אבהקה איז דאס גיט סם. או ששתחה מים הרעים) אדער אגאנצע נאכט האט אביס נישאף

לאדם וחיתו הם המות לנכסם : ך הדורס . הלא ח'כ סיס חוהו כ' שיקדקעו נקלף ציד . כחוהו בלעזנו ומגזים מן הקרקע מה שהוא חבל חס חוהו נקלף ציד . הע"פ שיש לו זפק הוכל יש בפירושו שאינו ממנהן לבעל חי עד לו חלכע ויהי ס מעולם לא סחורו : החולק ש"מח ח'ח' חוכלו מחוים : אצבע יתירה . זו את רגליו . כשמעמידו על כחוט עתה שפי חלכע סכנסה סלחוריו סלכעו : וקרקעו נקדף . סכיס סכחך סקרקען נקלף מכסר סקרקען . ונל סיסס כל טוף ססור לרף לכל ססימס סלנו חלל ס' חלד כלכד די . וכלכד סנדע סו סלח' דורס חולל . וסלח' סכסו ססור' צידס סלח' מכסוריס עוף סכ' ס' ח' . רבי יוס' אומר ושמו חגב . וברגיס . סכס : ר' אמר וסע ס סידוע לו סו סלח' דורס חולל _____ ושמו חגב . חל"פ שיש צ' ד' ססימס סלנו חוה

דיא ב'הכ' (כח'רת סשום סרפ'ה סר'יף ח' דיא ב'הכ' : ג'ט וס'סור'ה סשום סכנת נפשות' נאר סען סאר ח'ר ג'ט עסין וייל . עס ח'ו ססכ'נה פאר דעס סענ'ס'ט וואס וועט ח'ר עסין : ו ס'מני ב'הכ' וס'ה נאסרו סן סח'סור' ח'ן דיא ס'נה ש'טיס ס'סנים וועלכע ב'הכ' ח'ו ס'ה סען סען עסין ח'ו וועלכע סען סאר ג'ט עסין וס'מני דעס' לא נאסרו ח'ו ס'סנים ח'יף עופ'ת וועלכע סען סען עסין ח'ו וועלכע סען סאר ג'ט . ש'טיס ג'ט ח'ן דיא ס'נה סכל ס'סור'ה סכ'ס' אסער דיא סכ'ס'ס ח'אכ'ן ג'ואנט ס'סנים ח'יף עופות וועלכע סען סען עסין ח'ו וועלכע סען סאר ג'ט עסין פ'ר עוף ס'סור'ס פ'מא דער עוף וואס עס'ט ג'ט פון דער ערד . נאר ער ח'ייב'ט ח'יף ס'ט דיא נעגיל פון דיא ערד ח'ו עס'ט . דעס עוף סאר סען ג'ט עסין פ'ר שיש לו ח'ככע יתירה דער עוף וואס ח'אט ח'אי' ער'י'ען פ'ינגער העכער וי'א ח'לע פ'ינגער וועכ' ח'ו ער ח'אט ח'אי' ח'י'ל פ'י'א דעס ח'אלדו וואס דארכ' ל'ט דאס עסין וקרקען נקלף ח'ו דיא ח'יי'ל כ'ן פ'נעכ ווערט ח'אס ג'יש'יל'ט פון פ'נעכ . דער עוף וואס ח'אט דיא ח'לע ד'רי'א ס'סנים . אדער ח'יי'ג'ס פון דיא ד'רי'א ס'סנים . וועלכ'ן עס ח'ו ס'סור'ה דעס עוף סען סען עסין וועיין ס'סור'ה . ב'י א'ל'ג'ר ב'ר' צדוק נאנט פ'ל עוף ס'סור'ה ח'ת ב'ג'י' סמא דער עוף וואס צוא ח'יי'ל'ט וי'נע כ'ינגער פון דיא פ'יס . ח'ו סען ג'טעל'ט ח'יס ח'יף ח'אט'יס ש'טעל'ט ער צ'ווי'א פ'ינגער פון דער וי'ט פאדים . ח'ו צ'ווי'א פ'ינגער כ'ן דער וי'ט פאדים . דעס עוף סאר סען ג'ט עסין : ו (ובח'ג'יס ח'ו ס'י'א ח'יי'ש'ערי'ען פ'ל שיש לו ארבע רגלים וס'ככע רגלים) דער ח'יי'ש'ערי'ק וואס ח'אט פ'יר פ'יס ח'ו פ'יר פ'ינגל וס'סור'יס) ח'ו ער ח'ט נאך צ'ווי'א ח'אט'ע פ'יס געדין ח'אלדו ס'כ'נ'ס ח'ופ'ין ח'ת ח'וב) ח'ו דיא פ'ינגל וי'נע ב'רעק'ן דאס ב'רעכ'סע ח'ייל פון דעס ח'וף וועיין ח'י'ט דער ח'יי'ש'ערי'ק ח'ו פ'י'ר . רבי יוס' ח'אנט ושמו ח'גב) ח'י'ב וי'ן גאסען ח'ו ח'גב . סעל יופ'ט ח'יס ח'גב . ח'ו ער ח'אט דיא פ'יר ס'סנים . דער ח'יי'ש'ערי'ק ח'ו פ'י'ר (וכ'ג'יס) פ'י'א

כל ישיש לו סנפיר וקשקשת. רבי יהודה אומר שני קשקשין וסנפיר אחד. סמס:

בהמה המקשה
כ' מורה
באילה . סענר סולו

וסנפירין . הפורה בהן :
פרק ד' בהמה המקשה לילד .
והוציא העובר את

מוחר כ' המורה קודם
שחיטה דקדוק ב'ה
בסמס בבסמס חכנו :

הוא חסידו ומתוודע :
 שמקום הכתך בדלת החיוץ וכפנימי אסור .
 מפני שיה' עומד על שפת הרחם . אבל ההזירה
 אין לרד לחסוך ללד פנים . אלא מלאכה וסוקר .
 כנבלה : הוהך מעובר שבמעיה . וסנית
 החתיכה בחוכה עובר בשחיטת הבכמה ולא
 נחמר משום חזר מן הכי : מן החסול : ומן

אמר א (בהמה המקשה לילד) אבהמה וואס איז און שווער ניווען צום נזבארן דיא
קאלב (והוציא העובר את ידו וההיזרו) און דיא קאלב האט ארויס גישטעקט דיא

אוג 2 7

הולין פרק ד

מברטנורא

הבליה : כל בהמה עצמה : אסור באכילה . ומה אם הועיל לו מחילת אמו להסיר בלתי
ואף על פי שהיה בהמה ולא הותר בשחיטה . בשחיטה חף ע"פ שסוף מח . לא הועיל לו
ולפיכך נקט טעם וכליות . מכוס דמדי דלא כשסוף חיה לטכור מלעמא . ובהמה מלאה מלך .
מערפא בכו כו' : הסברת הפקשה לילד . דאמר קרא (ויקרא יא) וכי ימות מן הבהמה
בפטר רחם שלם מותר
להתקדש אבר כשהוא
יולד ראשון ראשון :
ושליך לבלבם .
דכל כמה דלא נפק
רובא לא קדים :
יצא רובו . כאלו
וחסדו : הרי זה יקבר .
דבילתא הכוז חלס
קדושה עליו . דקנין
גיס אשר יולד :
ונפטר מן הבכורה .
שהוא אחריו חיו
בכור . בין שלא ראשון אבר הגד ובין
שלא רוב כחוד . דכל מה לאו פטר רחם
כו' : בבהמה טהורה טהור . מקל וחומר . טהור חיה ממהם . אלא איסור זכר עובר

אוג האם נישאקטין דא פהמה (אסור באכילה) טאר מען גיט עסין דעם מילין אוג גיט
דיא גירען (זה הכלל) דאם איז דער קלל פון דעם דין (דבר שבגופה אסור) אויב ער הט
אם געשניטען פון דיא קה . טאר מען גיט עסין (שאינו גופה מותר) אוג אויב ער הט גיט
אם געשניטען פון דיא קה . נאר פון דיא קאלב . מען מען עסין : ב הסברת הפקשה
(לילד) אקוה וואס דארף האפין דיא ערשטע קאלב ואכורה . אוג . עס איז איד שווער צוא
גיפארדין דיא קאלב (מחמד אבר אבר ומשליך לבלבם) יעדער גילד וואס דיא קאלב
שטעקט ארויס . מען מען אים פאלד אפ שניידן אוג ווארפן פאר דיא הינט . ווארום אזוי
לאנג וויא דער בכור איז נאך גיט גיפארדין גיפארדין . איז ער נאך גיט הייליג (יצא רובא)
אויב דאס מערסטע טייל פון דיא קאלב איז ארויס גיפאנגען מיט איין מאהל . אוג ער האט
דאס אפ געשניטען (הרי זה נקבר) מוז מען דאס פגראפן . ווייל דאס איז שוין הייליג
גיפאנגען מן הסברת אוג דער קאלב וואס קומט דער נאך איז שוין גיט קיין בכור . סיי
דער ערשטער איז ארויס גיפאנגען גילדער ווייז . אוג סיי דאס מערסטע טייל פון די קאלב
איז ארויס גיפאנגען מיט איין מאהל . איז אלץ די אנדערע קאלב גיט קיין בכור : ג (בהמה)
שמת עוברת בתוך מעיה (האשה שמת ודרה בתוך מעיה) ופשטה חיה את ידה
עירשית ברנעה את ידו ונגע בו . בין בבמה
טמאה בין בבמה טהורה טהור . רבי
יוסי הגלילי אומר בטמאה טמא .
ובטהורה טהור . האשה שמת ודרה
בתוך מעיה . ופשטה חיה את ידה

רבינו עובדי הולין פרק ד מברטנורא קז

שבתמאס טמא. ובעבורה טהור מק"ו. בעלמא כשמואלא רבא חוץ לפירושו. ולא אחי
ובטמא טמא לילכא ק. ואל דרשיק בקיסא. לעסורי: ד הבשר טהור. בשר הטוב
ואין סלכא בר' יוכי: החיה טמאה טובאת טהור שאין בהם מקבלת טומאה מחיים:
ו'. ומדרכא גזיר' שמא יוליא טהור את ראשו הבשר מגע נבלה. בשר הטוב מגע אבר מן
חוץ לפירושו ודאי כחילוד ומטמא וכתוב סבוכה שדיון כח צמיה ודאי
לטהורי. אלכ כרובס שסופי ידו למעי כסמ דקחי מחי' טכור. ליכא למגזר
הכי מפני שרס של כסמ גנוי וכי מפיס חזי לים: והאשה
טהורה עד שיצא הולד. דלכס מרגשט מטהר את האבר. ול"ג את הטוב

וואס איז קינד איז גיטמארבין ביי איר אין בויך (נפשות חיה את ידה ונגעה בו) און די
הייבאם האט אריין גיטמאקט דא האנט צו דא אשה אין בויך און וואס האט אנגעריקט
דאס קינד (חיה טמאה טובאת שבעה) איז דא הייבאם טמא זיבען טעג (והאשה טהורה
עד שיוצא הולד) און דא אשה איז טהור פון דאס קינד גייט פון איר ארויס. און אז דאס
קינד גייט ארויס פון איר. איז וואס איר טמא זיבען טעג: ד (בהמה המקשה לילד) אפהקא
וואס איר איז שווער גינען צו גיטמארבין דא קאלב (והוציא עובר את ידו וחתכה) און
דא קאלב האט ארויס גיטמאקט אפאדערשטע פוס. און ער האט אפ געשניטען דא פוס
וואס פון שחט את אמו דער נאך האט ער גיטמארבין איר מוטער דא קוה (תפשוט טהור)
דא פלייש פון דא קאלב איז טהור. און דא קאלב איז גיט טמא גיטמארבין פון דא פוס
וואס האט ארויס גיטמאקט. ווייל ווען דא פוס איז גינען בהעפמ צו דא קאלב האט
דאך דא קאלב גיטמאקט. און אלעפדעדיגע בהמה ווערט גיט טמא (שחט את אמו ואחיה
פך חתכה) אבער אז ער האט גיטמארבין דא מוטער. דער נאך האט ער אפ געשניטען
דא פוס תפשוט טהור גיטמארבין פון דא קאלב איז טמא ווייל וואס האט אן געריקט
דא פוס וואס האט ארויס גיטמאקט. וואס אז מען האט גיטמארבין דא קוה לעפמ עוין
גיט דא קאלב. איז וואס פלייש. און וואס אן איר אייגענע פוס וואס וואס האט ארויס
גיטמאקט. וואס דא פוס הייסט אפאדער קן חחי. וואס וואס איז טמא אזוי וואס אפאדער
איז דאך דא קאלב טמא ווייל וואס האט אן געריקט אנהל (דבריו ב' מנזר) אזוי וואס ב'י
מאיר (תקמים אומרים) און דא תקמים זאגן (מגע טהרה שחטה) דא פוס וואס דא קאלב
האט ארויס גיטמאקט הייסט גיט אנהל. נאר וואס איז אזוי וואס אנהל וואס איז גיטמארבין
גיטמארבין און איז מריף גיטמארבין איז וואס גיט טמא. האט דאך דא קאלב אן געריקט
אנהל. איז וואס גיט טמא (מה מציעו בטהרה ששחיטתה מטהרתה) אזוי ווי מיר געפירען
ביי אנהל וואס איז אנהל. אז מען שעקט איר ווערט וואס טהור וואס וואס גיט טמא
דין וואס שחיטת מטהר את האבר אזוי בארף דא שחיטת וואס מען שעקט דא
בהמה טהור מאכט דא פוס וואס איז ארויס גיטמאקט גיטמארבין פון דא בהמה וואס וואס גיט

חולין פרק ד

את האבר. אמר להם רבי מאיר. לא
אם מיהרה שחיטת טרפה אותה.
דבר שגיפה. המדר את האבר דבר
שאינו גיפה. מנין לטרפה ששחיתה
מטהרתה. בהמה טמאה אסרה
באכילה אף טרפה אסורה באכילה.
מן בהמה טמאה אין שחיטתה
מטהרתה אף טרפה לא המהרנה
שחיטה. לא. אם אסרת בבהמה
טמאה שלא היתה לה שעת הכושר.
האמר בטרפה שהיתה לה שעת
הכושר. טור לך מה שהבאת. הרי
שנולדה טרפה מן הבטי מנין. לא.

לא אם מיהרה שחיטת טרפה אותה. מן
סדין הוא שסרי דבר שנוכח: ומנין לטרפה
ששחיתה מטהרתה. דשמה ליכא מטעמא
ומן סדין ליכא מטעמא. שבהמה נמחה
אסורה באכילה וטרפה אסורה באכילה: וזה
טמאה אין שחיטתה מטהרתה. מלמעלה
דסרי חגי' דכ"כ לכלל סכסמא אשר סוף מפרס
פרס וכו'. כל סוגי דכסס יטמא. להכי
בהמה טמאה שלא חסרנה שחיטתה: האבר
בטרפה שהיתה לה שעת הכושר. דכיון דכל
עלם הורס בחיטת. תו לא פרס מיכס וכו'
בכלל אשר לאו וזכר: ט ל דך מה שהבאת.
כול מכלן רמיס ו סכסמא: הרי שנולדה

שחיתתו אין (אמר להם רבי מאיר) האמר רבי מאיר גזאנט צוא דיא חכמים (לא) גזין. עם
אין גיט גזיך איינס צוא דאם אנדערע (אם מיהרה שחיטת טרפה אותה) אויב די שחיטה
אין מטהר דיא בהמה אלזין. אפילו זיא אין טרייף פון דעספונענען ואל זיא זיין מיהר דער
שחיטה טייל דיא שחיטה אין דאך אין דיא בהמה נמחה את האבר דער שאינו נמחה נאר
דיא שחיטה פון דיא קור מטהר זיין דיא פוס פון דיא קאלב. וואס דיא פוס פון די קאלב
אין דאך גיט זיין גוף מיט דיא קור (מנין) לטרפה ששחיתה מטהרתה פון וואנען ווייסן
סיד אז מען שעקט אבהמה און זיא ווערט טרייף. אז זיא אין גיט טמא. וואס מען קען
לערנען אז זיא נאל גאטמא זיין (בהמה טמאה אסורה באכילה) אבהמה טמאה נאפענד.
אזוייל טאר מען גיט עסן (אף טרפה אסורה באכילה) און אבהמה וואס אין פשר צוג
עסן ואקור. אאקס אז זיא ווען זיין טרייף טאר מען זיין גיט עסן (מה בהמה טמאה אין
שחיטתה מטהרתה) אזוי וואס מען שעקט אבהמה טמאה נאפענד. אזוייל מאכט אים גיט
מיהר דיא שחיטה. נאר ער אין טמא. אזוי וואס ער וואלט גיפיקערט נאך מיהר לא
תמחה שחיטה אזוי אז מען שעקט אבהמה ואקור. אאקס און זיא ווערט טרייף. נאל
דיא שחיטה איר גיט מאכט מיהר. נאר זיא נאר טמא זיין גזיך וואס זיא וואלט גיפיקערט.
ענפערט די משנה (לא) גזין. עם אין גיט גזיך איינס צו דאם אנדערע (אם אפרס בהמה
טמאה נאל היתה לה שעת הכושר) אויב מען וואלט ביי אבהמה וואס מען טאר איר גיט
עסן נאפענד. אזוייל אז מען האט איר גישאקט אין זיא פון דעספונענען טמא. טייל
זיא האט קיין מאהל גיט גיקענט מוטר ווערן צום עסן דורך שחיטה. ביי איר אין גיט
גזאנט גיטארין דער דין פון שחיטה (האמר) בהמה שחיתה לה שעת הכושר אפער ביי
אבהמה וואס מען מען איר עסן ואקור. אאקס נאר זיא אין טרייף גיטארין. בארף מען
זאגן דיא שחיטה ואל איר מאכט מיהר. טייל איינדער זיא אין טרייף גיטארין אז מען וואלט
איר גישאקט. וואלט מען דאך איר גיקענט עסן אויף. בארף איינס אויף העלפן דיא
שחיטה זיא וואלט גיט טמא זיין (טור לך מה שהבאת) וואלט דיא משנה געם דיר צא דיא
באיה וואס דוא האלט גיטמא (הרי שגלדה טרפה מן המין) אזוי אבהמה וואס אין
גיטארין גיטארין אבהמה. האט דאך איר אויף דיא שחיטה קיין מאהל גיט גיקענט מיהר
זיין. פון וואנען ווייסן סיד אז זיא שחיטה מאכט איר מיהר. ענפערט דיא משנה (לא)

אם אמרת בבהמה טמאה שכן אין
במינה שחיטה תאמר במרפה שיש
במינה שחיטה . בן שמנה חי אין
שחיטתו מט רתו . לפי שאין במין
שחיטה: ה' השוחט את הבהמה .
ומצא בה בן שמונה חי או מת . או בן
תשעה מת . קודעו ומציא את דמו .
מצא בן תשעה חי . טעון שחיטה .
וחייב

כדנהי' בה כ כסוא' אומר חלב ושהי כליות דקי"ל במס' כריכות דס האיברים טובר
באשם שאין לרץ לומר דמקו' כוס ולפיכך לא כל ת: טעון שחיפה , דחדשים גרמי לש ייש
בהמה באגפי נפשה . ולא אחרבי מכל צנכמה

גַּיִן. דִּי לְחִיטָה פֿון אַבְהָמָה וּסְמֵן מֵעַן אִיר עֲלִין וְאָקוּה. אַאָס וואָס איז מִרְיָה גִינִינְאָרין
אוי גִּט גִּילִיד צו דיא שְׁחִיטָה פֿון אַבְהָמָה וואָס מֵעַן מָאָר אִיר גִּט עֶסֶן וְאָפֶעֶרד. אַאִיזִיל
סאָס אַבְהָמָה בִּבְהֶמָה טִמְאָט אויב מֵעַן וְאָנֵט בִּיִּיא אַבְהָמָה וואָס מֵעַן מָאָר אִיר גִּט עֶסֶן
וְאָפֶעֶרד. אַאִיזִיל אוי מֵעַן האָט אִיר גִּישְׁאָכְטִין אִיז זי פֿון דֶּעבִּטוועגִין טִמְאָט (שָׁבֵן אִין
בְּמִין שְׁחִיטָה) ווייל בִּי דַעַם גִּאנְצִין מִין בְּהֵמָה וּפֿון פֶּעֶרד אִיזִילען אִיז גִּיטא דַּעַר דִּין שְׁחִיטָה
וְהָאִמֵר בְּהֶרְפֵּת אָפֶעֶר בִּי אַבְהָמָה וואָס מֵעַן מֵעַן אִיר עֶסֶן וְאָקוּה. אַאָס נָאָר זי אִיז
מִרְיָה גִינִינְאָרין. בִּארְף מֵעַן וְאָנֵט דִּיא שְׁחִיטָה וְאָל אִיר מֵאֲבִין מְהוּר (שָׁשֵׁן בְּמִנָּה שְׁחִיטָה)
גִּיל דַּעַם גִּאנְצִין מִין וְקוּה אונג אָקִיטִין אִיז דִּיא שְׁחִיטָה מְהוּר אָפִילוּ צוּס עֶסֶן. אויב דִּי קוּה
אָדַעַר דַּעַר אָס אִיז מִרְיָה גִינִינְאָרין. אויב מֵעַן האָט אִים גִּישְׁאָכְטִין. עֶסֶן מָאָר מֵעַן אִים
גִּיט. אָפֶעֶר גִּאנְצִיג אִיז עַר אויך גִּיט עַר וְאָל מִטְמָא ויין וְכֵן שְׁמֵנָה חֵי אָפֶעֶר אַקִּילֵב וואָס
אִיז גִּיבְאִדְרִין גִינִינְאָרין צו אָכֵט חֲדָשִׁים דִּיא מוֹטֶעַר אִיז מִיט אִים גִינִינְען מְעוֹבֶרֶת נָאָר
אָכֵט חֲדָשִׁים. אונג מֵעַן האָט אִים גִּישְׁאָכְטִין (אִין שְׁחִיטָה מְהוּרָה) מֵאֲבִין אִים גִּיט מְהוּר
דִּיא שְׁחִיטָה. נָאָר עַר אִיז מִטְמָא אִיזִיל וויא אַנְבִּלָּה גִילִיד וויא עַר וְאָלֵט גִּיפִינְעֶרֶט (לְפִי
שְׂאִין בְּמִינו שְׁחִיטָה) ווייל אַנְבִּלָּע בְּהֵמָה וויא עַר אִיז ווערן גִּיט מוֹטֶעַר צווא שְׁעֵכְטִין אונג
עֶסֶן. ווערן וויא גִּיט מְהוּר פֿון צווא מִטְמָא ויין: ה' (הַשְׁוֹחֵט אֶת בְּהֶמְתָּה) אויב אִיזִילֶעַר מִט
גִּישְׁאָכְטִין אַבְהָמָה (מִצָּא: בָּה בֵּן שְׁמוּנָה חֵי או מִת) אונג עַר האָט גִּיפִינְעֶן אִין אִיר אַקִּילֵב.
וואָס דִּיא מוֹטֶעַר אִיז גִינִינְען מִיט אִים מְעוֹבֶרֶת אָכֵט חֲדָשִׁים. סײ דִּיא קִילֵב לַעֲבֹט. סײ זי
אִיז מוֹיט (או בֵּן הַשְּׁעָה מִת) אָדַעַר דִּיא מוֹטֶעַר אִיז גִינִינְען מִיט אִים מְעוֹבֶרֶת גִּין חֲדָשִׁים.
אונג דַּעַר קִילֵב אִיז מוֹיט (קִרְעוּ וּמוֹצִיא אֶת דָּמָה וְאָל עַר אויס רִיטִין דַּעַם גִּנָּה אונג דַּעַם
וְכֵט פֿון דַּעַם קִילֵב דִּיא בְּלוֹט וְאָל אַרויס גִּין (מִצָּא: בֵּן הַשְּׁעָה חֵי) אויב עַר האָט גִּיפִינְעֶן
אִין דִּיאַנְקוּה אַקִּילֵב וואָס דִּיא קוּה אִיז גִינִינְען מִיט אִים מְעוֹבֶרֶת גִּין חֲדָשִׁים. אונג דַּעַר
מִילֵב לַעֲבֹט (מֵעַן שְׁחִיטָה) בִּארְף מֵעַן דִּיא קִילֵב שְׁעֵכְטִין (וְהֵיכֵן בִּאֲחֻז וְאֵת בְּנֵי) אויב עַר

חלכלו: וחייב באותו ואת בנו. שלא יתחטטו. ויכר ונראה בגמל כשהוא ריבן יותר מנשאר
 ביום ששחט את אמו: והב"א ש יטת אמו בעלי חיים. ומן הארכובס ולמטה דקחני
 מטהרהו. לדמשים ולדס גרמי: ר"ש שזירי במתני' שהיא כשרה. כיוון מתחלת הארכובס
 בו. לדבני חכמים כיון שהסך ע"ג קרקע טעון הנמכרת עם הראש ולמטה. ומן הארכובס
 בחיטס מדרכק. דלחיטס ולמטה דכיינו מסוף
 האחלופי להכול בכמה בחיטס מדרכק. דלחיטס
 בלא שחיטס. ור"ש בחיטס מדרכק. דלחיטס
 שזירי מחיר אפי' רבי שמעון שזירי אוכר. אפילו בן
 לאחר שהפריס ע"ג שכינה שנים וחורש בשדה. שחיטת
 קרקע וכל כחכמים: אמו מטהרתו. קרעה ומצא בה בן
 דרעה. לנכמה בלא תשעה חי טעון שחיטה. לפי שלא
 שחיטס: בנהמה נשחטה אמו: בהמה שנחתכו רגליה
 שנחתכו רגליה מן הארכובס ולמטה בשירה. מן
 הארכובס: מן הארכובס: למעלה פסורה. ובן שניטל
 נ' עלמות בידק החתין כול עלם הנחקק עם פירשו קלת אמוראים משנה זו בגמ'. וטעם זו
 הפסוקים כשמשטיטין בכמה ואותם רכובס תפסו רכובי עיקר וכו' ובכל מקום שנחקק
 נקראת ארכובס הנמכרת עם הראש. ובלשון נכר
 נע"ז קרין אותו פרק טול'ו. ובערבי דוקב"א בלע"ז טול'ו בין במקום לומת הגידין בין
 ומעלה סימנה עלם האמלטי ולומת הגיד' למעלה מלומת הגידין טרפה. אבל רמב"ם
 בחתחתיו סנוך לערק ארכובס הנמכרת עם ור"כ חלפס רבו תפסו עיקר הפירוש האחר
 הראש. וסעליון היא קולית התחיצה בלחיס. שמפרש מן הארכובס וגמטס כשרה מן
 והערק שבין כוף הקולית לראש העלם האמלטי הארכובס ולמטה פ"ולס. דס"ק למטה

האט גישאכטין דיא בארץ אין דעם זעלבען פלאץ וואס ער האט גישאכטין דיא מוטער
 קוקט אים שיקות (דברי רבי מאיר) אזוי זאגט רבי מאיר (וחכמים אומרים) און דיא חכמים
 זאגן (שחיטת אמו מטהרת) דיא שחיטה וואס מען האט גישאכטין דיא מוטער. איז מהיר
 וואס עסן דיא קאלב. און דיא קאלב דארף מען נישט שטעכטן. אפילו דיא קאלב לעבט
 אין דיא מוטערס בויך מען מען איר עסן און שחיטה. אבער אז דיא קאלב איז ארויס גינגט
 גינארין פון דיא מוטערס בויך און זי איז גייט ארום אויף דיא ערד. פאר מען איר נישט עסן
 און שחיטה. רבי שמעון שזירי זאגט (אפילו בן שמינה שנים וחורש בשדה) אויב מען האט
 גישאכטין דיא קוה און מען האט פון איר ארויס גינגט מען דיא קאלב לעבעדיג. אפילו זי איז
 אלט אכט יאר און האקערט אין פעלד (שחיטת אמו מטהרת) וואס מען האט גישאכטין
 דיא מוטער איז מהיר צוא עסן דיא קאלב און שחיטה (קרעה ומצא בה בן ששעה חי טעון
 שחיטה) אויב מען האט נישט גישאכטין דיא קוה נאר מען האט אויף געשניטען דעם בויך
 און מען האט ארויס גינגט אבערדיגע קאלב וואס דיא מוטער איז גינען מיט איר מעוברת
 גיין תדיר יום. בזה מען דיא קאלב שטעכטין אויב מען וויל איר עסן (לפי שלא גשחטה אמו)
 ווי דיא מוטער איז נישט גישאכטין גינארין: ו (בהמה שנחתכו רגליה מן הארכובס ולמטה
 בשירה) אויב מען האט אפ געשניטען דיא אינגערשטע פיס פון אנהאק גידעריגער וויא
 דיא קליא. איז דיא בהמה גיט מן הארכובס ולמטה פסורה און אויב מען האט אפ
 געשניטען דיא פוס העכער וויא דיא קליא. איז דיא בהמה מריף וכן שניטל צומת הידיון

רבינו עובדי' חולין פרק ד מברטנורא קמ

הארכובס העליונה. שהיא בקולית ההחבס ואם נחמד רובו של כל אחד מהן. ערפס. בהלוי ולא למטה מיד הסמך לו אלה לייטם ואין ל' אם נחמדו כולן או יפלו כולן. ובעוף מעלם האמנעי כולו דיינו בעלם ההחבס. הם עשה עשר חומים לבנים אפי' לא נחמד ודאי כשרם. למעלה מן הארכובס דיינו אלא רובו של אחד מהן ערפס: נשבר בקולית ודאי ערפס צמת הגידין. נשבר העצם אם רוב הארכובס במקום כל מקום שיחך. הבשר קיים. שחיטתו מטהרת. ואם וכן שניטל לומת לאו אין שחיטתו מטהרת: ה' השוחט ערפס: אם רוב האמנעי יש מקום את ההבמה ומצא בה שריא. נפש הבשר קיים. דיינו שהיא ערפס. כגון היפה האכלנה. ואינה מטמאה לא שעור ובשר חופי' רוב בלומת הגידין. ויש מקום שהיא כשרה. כגון למעלה מן הלומת. ואל תחמה היאך היפסיק לה למעלה מן הלומת בעלם האמנעי כשר' וכשהשפיל לחוסכה בלומת ערפס. שאין אומרי' בערפות זו דומה לו כשרי חוסכה מכאן ומתה חוסכה מכאן ויהיה. ולא נאמר בהמה זו. מפני שהיא חוסכה רגל ממקום זה אלא מפני שנחמדו הגידין שחיכתן הוא מכלל ערפות. ומקום לומת הגידין הוא מתחיל מן המקום שהן מראים קשים ולבנים. עד המקום שיתחילו להסדק ולהתאדם: צומת הגידים. הם ג' חומים לבנים בבמה למוחם ומחזכרים יחד. אחד עבה ושנים דקים. ואם יטל האחד העבה לבדו. אין זה יטל לומת הגידים. שברי נשחרו שנים. ואם נעלו שנים הדקים ממקומם מותרת. שברי הא' העב גדול משנים ושרי לא נטל כל הלומת אלא מעוטם.

אוג אפילו היא פוס אין אין גאנצין נאר היא אדערין וואס אונטער דיא קניא איז צו גינאן גינאנען איז אויך טהיין וועיין בדרע"ב ותי"טו (נשבר העצם) אויב דער גיין פון פוס איז צו בראכן גינאנען גינאנען נאר דיא קניא (אם רוב הבשר קיים) אויב דיא פעל אונ דיא פלייש בראכן דאס מערסטע טייל פון דעם בראך (שחיטתו כשרה) אז מען שעבט דיא בהמה מען מען דעם צו בראכענעם פוס אויך עסן. אפילו די שטיק פוס וואס איינגט אראפ מען מען אויך עסן (ואם לאו) אונ אויב דיא פעל מיט דיא פלייש בראכן גיט דאס מערסטע טייל פון דעם בראך אין שחיטתו כשרה) אז מען שעבט דיא ברהמה איז נאר מותר דיא ברהמה. אונ דיא שטיק פוס וואס איז בראכענעם צו דיא ברהמה איז אויך מותר. אבער דיא שטיק פוס וואס איינגט אראפ טאר מען גיט עסן: ו (השוחט את הבהמה ומצא בה שללא) אז איינער האט גישאכטין אברהמה. אונער האט גיפונען אין דיא ברהמה דיא בייטיל וואס דיא קאלב ליגט אינווייניג נפש היפה תאכנה) דער וואס מיואסט ויך גיט מען עסן דיא בייטיל (ואינה מטמאה לא מומא את אוקלין) אויב אטומא ריחט אן דיא שללא. ונערט דיא שללא גיט מומא. טייל דאס הייבט גיט קיין עסינווארן (ולא מומא נבלות) אויב די ברהמה

שומא נבלות. אם מהם כהנים: מטמא דאין עליה בלא ולד קדש דכין זכר וכן
בשומא אובלין. אם נעם בשומא דמהשכס נקבס דנפיק מבהמם סקדס קדיס: בשרשת
משויא ליה לוכל. אבל עומא נבלת לא דרכים. מקוס שדרכים מתפשטים לשנים
דלאו בשר הוא אלא כשאר לוכל בעלמא ודך סמנחם לקורס פס כדי שלא הפיל
סוף: אסורה באכילה.

ואע"ג דלא נפק אלא טימאת אכלין. ולא טימאת נבלות. טימא וכתב ולא
פורה ופשיטא דכל חישב עליה. ממנאה טומאת אובלין
מחוי כוונת לא סהס
מ"מ מייסין ממא
באוחו מקתא ילא ראש
כולד יסרי סוף כילוד:

(ס"ג) סימן ולד באשה וסימן ולד המבכרת שהפילה שליא ישליכנה
דכלבים. ובמוקדשין תקבר. ואין קברין אותה בפרשת דרכים. ואין
תולין אותה באילן. מפני דרכי האמורי:

פרק ה אותו ואת בנו. נוהג בין בארץ בין בחציה לארץ
שאלן קדוש סס
דאע"ג דהין עליה בלא ולד ככל רובא

לאו כח מקדש סוף דלמא נקבס סוף ח דכתי למחוי בין בחולין בין במוקדשים סוף
דמס סוף ולא קדיס: ובמוקדשין. כגון בלחן ונח"ל אע"ג דלא אלמריך דמוכס כנוף
בהמס שלמים שפילה שליא: תקבר. דכיון סוף ומוכס סוף טסג בין בלחן בין בחולין

אין גיפניערט אין דיא שליא גיט קיין נקבה סממא צוא ויין (חישוב עיניה) אויב ער האט
גיפראכט ער ואל עסן די שליא (מטמאה טומאת אובלין) אויב אטמאחא ריט אן דיא שליא.
ווערט דיא שליא קמא אזוי וויא אלע עסינארג וואס רייען אן אטמאחא (אכל לא טומאת
גבורת) אבער אז דיא גבורה אין גיפניערט אין דיא שליא גיט קיין נבלה סממא צוא ויין
שליא שינעט סתעטת אכערה באקילה אויב אביסל פון דיא שליא איז ארויס גיפאנגען פון
דיא גבורה. טאר מען נא גיט עסן (סימן ולד באשה וסימן ולד בגבורה) ווארום אין דיא
שליא איז געווען דא אקיד. אויב דיא שליא איז פון אאשה איז אין איר דא אקיד. אונ
אויב דיא שליא איז פון אגבורה איז אין איר דא אקיד (מבכרת שהפילה שליא ישליכנה
לכלבים) אגבורה וואס איז געווען מעגערט דאס ערשטע מאהל. אונ ויא האט ספיד געווען
דיא שליא. מען מען דאס ווארפן פאר דיא הינט ויבמוקדשין (תקבר) אויב אגבורה וואס איז
אגדבן האט ספיד געווען אשליא. ואל מען די שליא בגראבין נאין קוברין אותה בגרשת
דרכים) אונ טאר מען גיט בגראבין דיא שליא אויף דעם ארט וואו צוויי העגין שיידין ויז ויין
העג גיט אין דער צייט אונ איין וועג גיט אין דער צייט (וואן תולין אותה באינך אונ
מען טאר גיט אויף איינגען דיא שליא אויף אבנים (מפני דרכי האמורי) וייל די אמורים
פלעגן אזוי טאן. אונ דאס איז געווען בייא וייא אזוי אכישון. טאר ציור גיט
אזוי קאדן:

פרק ו ואותו ואת בנו. וואס מען טאר גיט שעקמין דיא קח ודיא מוקדשין מיט איר קאלב
אין ויין טאג (נוהג בין בארץ בין בחציה לארץ) דאס טאר מען גיט סיי אין ארץ

לארץ: בפני הבית. בזמן שבית קיים: שלא
 בפני הבית. דבר"ל כולל ובענינא דקדשים
 נח"כ. בשני הבית נכסו. שלא בפני הבית
 לא נכסו קמ"ל: ב' חולין ובמוקדשים. בין
 ששניהם חולין או ששניהם
 מוקדשים בין ש' מהן
 חולין ושני מוקדשים
 ומגלדטסג במוקדשים
 דכתיב (ויקרא כג)
 שור או כשב או עז
 כי יולד וגו' ירלס
 לקרבן חסד וכתיב
 בהרים ושור או שם
 אותו ולא כזו וכו':

רארץ. בפני הבית ושלא בפני הבית.
 בחולין ובמוקדשין. כיצד. השוחט
 אותו ואת בנו. חולין בחוץ שניהם
 כשרים. והשני סופג את הארבעים.
 קדשים בחוץ הראשון חייב כרת.
 ושניהם פסולים ושניהם סופגים את
 הארבעים. ח' לין בפנים שניהם
 פסולים. והשני סופג את הארבעים.
 כחולד משום שוחט

בחולין. חוץ לעזרה: שניהם כשרים. משום
 דנתי למתני סיפא שניהם פסולים. הנה רישא
 שניהם כשרים: והשני סופג את הארבעים.
 משום חולין שנשחטו בעזרה: והשני סופג.
 משום לאו דלואו ואת כזו ולא שחט את
 כהם תחלס ולא שחט את כהן תחלס.
 נה שחט שחטתיהו הד גברא ולא שחט חרי

ישלאל אונ פי אויף ר ארץ ישראל הבית ושלא בפני הבית
 המקדש אין גיוען. אונ פי גיוען דער בית המקדש אין גיוען (בחולין ובמוקדשין) ביא ביא
 פראקטע בהמות אונ פי ביי קרבנות (ביצד) וויא אין דער דין (השוחט אותו) ואת בנו חולין
 בחוץ. אז ער האט גישאקטין דיא מוקדער מיט איר קאלב אין איין טאג אויסער דיא עזרה.
 אונ ביינען פראקטע בהמות (שניהם כשרים) וענען ביינען בהמות כשר. מען מעג
 וויא עסן (והשני סופג את הארבעים) דער נואם שעכט די אנדריי בהמה קומט אים פערציג
 מלקות. ביי דער ועלכדער נואם האט גישאקטין דיא ערשטע בהמה האט גישאקטין דיא
 אנדערע בהמה. אונ פי דיא אנדערע בהמה האט איין אנדערער גישאקטין קומט אים
 פערציג מלקות (קדשים בחוץ) אויב דיא ביינען ודיא מוקדער מיט דיא קאלב) וענען גיוען
 קרבנות אונ מען הט וויא גישאקטין אין איין טאג אויסער די עזרה (הראשון חייב כרת) אויף
 דעם ערשטין קומט כרת ווייל מען הט אים גישאקטין אויסער די עזרה. אבער אויף דעם
 אנדריין קומט גיט כרת. ווייל דעם אנדערין הט מען דאך גיט גיטאקטין היינט שעכטין אין די
 עזרה. ווייל דער ערשטער אין היינט גישאקטין גיוארין. אונ אז מען שעכט אויסער די עזרה
 אזוי אקרבן נואם מען טאר גיט שעכטין אין די עזרה. קומט גיט קין כרת (ושניהם פסולים)
 אונ ביינען דיא קזה מיט דיא קאלב וענען פסול (ושניהם סופגים את הארבעים) אויב צוויי
 מעגשטין האבין גישאקטין. איינער דיא קזה אונ איינער דיא קאלב. קומט דעם פערציג
 מלקות אונ דעם פערציג מלקות. אונ אויב איינער האט גישאקטין ביינען. קומט אים
 אכציג מלקות (חוץ בקנים) אויב ביינען ודיא קזה מיט דיא קאלב) וענען גיוען פראקטע
 ברכות. גיט קרבנות. אונ מען האט וויא ביינען גישאקטין אין איין טאג אין דיא עזרה
 (שניהם פסולים) וענען ביינען פסול (והשני סופג את הארבעים) אונ דעם אנדערין קומט
 (קדשים ח"ה)

לחם זבח בקירוב מקום : קדשים בפנים . ראשון משום שחט חוץ ופני משום לאו ולא השני סופג . משום לאו ולא נט . ופסול נט : חולין וקדשים בפנים שניהם פסולים . משום מחוסר זמן : ב חולין וקדשים בחוץ . ראשון משום חולין שנשחטו בעזרה ובני משום דוקא נקט כהלכות חולין ופני קדשים וכן מחוסר זמן ופני סופג משום לאו ולא נט : חולין בחוץ ובפנים . כל סמיון במשנה דוקא נקט לכו : קדשים בפנים הראשון כשר ופסול והשני סופג את הארבעים ופסול : פסול : קדשים בחוץ לאו ולא נט : ב חולין וקדשים בחוץ הראשון כשר ובפנים הראשון קדשים . בתפול ולא כ' ופסול . והשני סופג את הארבעים בכת . משום שחט חולין בחוץ סמיון כשר ופסול . קדשים וחולין בחוץ הראשון בחוץ : ושיירם בחילס והידי לחלס חייב כרת ופסול . והשני כשר . ראשון משום פסול תנא כשר : ושניהם ספנים את הארבעים . חולין ושניהם ספנים . וקדשים בפנים שניהם פסולים והשני סופג את הארבעים . קדשים וחולין בפנים הראשון כשר ופסול . והשני סופג את הארבעים ופסול חולין בחוץ בפנים הראשון כשר ופסול . והשני

פערציג מלקות . אויב צוויי האבין גישאכטין . אונ אויב איינער האט גישאכטין קומט אים פערציג מלקות (בפנים) אויב פיידע ודיא קוה מיט דיא באלבא זענען גיווען קרבנות . אונ מען האט וויא פיידע גישאכטין אין איין טאג אין דיא עזרה (הראשון) כשר ופסול) דער ערשטער קרבן איז כשר אונ מען איז פטור (והשני סופג את הארבעים ופסול) אונ דעם אנדערן קומט פערציג מלקות . אויב צוויי האבין גישאכטין . אונ אויב איינער האט גישאכטין קומט אים פערציג מלקות . אונ דער קרבן איז פסול : ב (חולין) וקדשים בחוץ) אויב דיא פיידע ודיא קוה אונ דיא באלבא איינער איז גיווען אקרבן אונ איינער איז גיווען חולין . אונ ער האט גישאכטין פיידע אין איין טאג . פריער האט ער גישאכטין דיא חולין . דער נאך האט ער גישאכטין דעם קרבן אויסער דיא עזרה (הראשון) כשר ופסול) דער ערשטער איז כשר אונ מען איז פטור (והשני סופג את הארבעים ופסול) אויף דעם אנדערן קומט פערציג מלקות . אונ ער איז פסול (קדשים וחולין) בחוץ) אויב ער האט פריער גישאכטין דעם קרבן אויסער דיא עזרה . דער נאך האט ער גישאכטין דיא חולין אויסער דיא עזרה (הראשון) חייב כרת ופסול) אויף דעם ערשטן קומט אים כרת . אונ ער איז פסול (והשני כשר) אונ דעם אנדערן מען מען עסן (ושניהם סופגים את הארבעים) אויב צוויי מענטשן האבין גישאכטין . איינער דעם קרבן אונ איינער דיא חולין . קומט דעם פערציג מלקות אונ דעם פערציג מלקות . אונ אויב איינער האט גישאכטין פיידע . קומט אים אכציג מלקות (חולין וקדשים) בפנים) אויב ער האט פריער גישאכטין דיא חולין אין דיא עזרה . דער נאך האט ער גישאכטין דעם קרבן אין דיא עזרה (שניהם פסולים) ענען פיידע פסול (והשני סופג את הארבעים) אויף דעם אנדערן קומט אים פערציג מלקות (קדשים וחולין) בפנים) אויב ער האט פריער גישאכטין דעם קרבן אין די עזרה (הראשון) כשר ופסול) דער ערשטער איז כשר אונ מען איז פטור (והשני סופג את הארבעים ופסול) אויף דעם אנדערן קומט אים פערציג מלקות . אונ ער איז פסול (חולין) בחוץ) אויב פיידע זענען גיווען חולין . איינעם האט ער גישאכטין אויסער דיא עזרה . אונ איינעם האט ער גישאכטין אין דיא עזרה (הראשון) כשר ופסול)

חולין פרקה רבינו עיכדי מברטנורא קיא

סופג את הארבעים ופסול. קדשים ושניהם סופגים. ראשון משום טומא חוץ
בחוץ ובפנים הראשון חייב כרת (ושניהם פסולים) ושניהם סופגים את
הארבעים. חולין בפנים ובחוץ הראשון פסול ופטר. והשני סופג את הארבעי
זכר. קדשים בפנים ובחוץ. הראשון כשר ופטר. והשני ספג את הארבעי
ופסול: ה' השוחט ונמצא טרפה. השוחט לעבודת כוכבים. והשוחט
פרת חטאת ושור הנסקל ועגלה ערופה. רבי שמעון פטר וחכמים
דמחייבי חכמים בשוחט לע"ג לא שטו אלא ששחט ראשון לע"ג. ובא ב' ושחט לשלחו
לאכול. אבל ראשון לשלחו ופטר לע"ג. דבכך שחיטה בחייה דמחייב עלה משום לאו וזה
בט לחי נמי דין קטלא עליה פטור ממלקות דקם ליה דבריה מוסיף דתחיל לא עבדין
זיה. ופעמים שחט ראשון לשלחו ופטר לע"ג חייב. כגון דלחרו זיה משום לאו וזה
בט. ולא אחרו זיה משום ע"ג דכיון דלא אחרו זיה משום ע"ג לא מקטיל. ולוקם

דער ערשטער איז פטר און מען איז פטור (והשני סופג את הארבעים ופסול) אויף דעם
אנדערן קומט אים פערציג מלקות. און ער איז פסול קדשים בחוץ ופגלים אויב ביידע
זענען גיווען קרבנות. איינעם האט ער גישאכטין אויסער דא עזרה. און איינעם האט
ער גישאכטין אין דא עזרה הראשון חייב כרת אויף דעם ערשטן קומט אים כרת וזגיהם
פסולים און ביידע זענען פסול (והשני סופג את הארבעים) און אויף ביידע קומט
פערציג מלקות. אויף דעם ערשטן קומט פערציג מלקות. און אויף דעם אנדערן
קומט פערציג מלקות (חולין בפנים) אויב ביידע זענען גיווען חולין. איינעם האט ער
גישאכטין אין דא עזרה. דער נאך האט ער גישאכטין דעם אנדערן אויסער דא עזרה
הראשון פסול ופטור. דער ערשטער איז פסול און מען איז פטור (והשני סופג את הארבעים
ונקשר) אויף דעם אנדערן קומט אים פערציג מלקות. און מען מען אים עסין וקדשים
בפנים (בחולין) אויב ביידע זענען גיווען קרבנות. איינעם האט ער גישאכטין אין דא
עזרה. דער נאך האט ער גישאכטין דעם אנדערן אויסער דא עזרה (הראשון פטר
ופטור) דער ערשטער איז פטר. און מען איז פטור (והשני סופג את הארבעים ופסול) און
אויף דעם אנדערן קומט אים פערציג מלקות. און ער איז פסול: ג' (השוחט ונמצא טרפה)
און ער האט גישאכטין אקוה מיט איר גאלב אין איין טאג. און איינער פון וויא איז טריף
גיווארין (השוחט לעבודת כוכבים) אנדער ער האט גישאכטין איינע פון וויא צוא דא עבודת
כוכבים (השוחט פרת בטאת) אנדער ער האט גישאכטין דא פרה אקוה מיט איר גאלב
אין איין טאג (שור הנסקל) אאקם האט גיהרגת אמינעטשין און בית דין האבין גיפסקה
מען נאך אים ברנגן מיט שטייגער. און איינער האט גישאכטין דעם אקם מיט זיין מוטער
אין איין טאג (ועגלה ערופה) דא קאלב וואס מען האט איר גיבארפט אפ האבן דעם קאפ
וואו וויא עס שטייט אין דא סדרה שופטים. און איינער האט איר גישאכטין מיט איר
מוטער אין איין טאג רבי שמעון פומר רבי שמעון זאגט עס קומט אים גיט קיין מלקות
עחכמים מחייבין און דא חכמים זאגן עס קומט אים דא מלקות וועיין ברעכו השוחט

רבינו עובדי' חורין פרק ה מברטנורא

משוב לוהו ולא כע' וכל' כחכמים : ונתנבלה בידו . שאל מדעת : והנחר . שחוטט סכנין בחוספת' סלוקה מצעל כבית כוא קודם לבעל
במחיריו וחורין : והמעקר . שערק הסמינים כבית שט"מ כן לקח ואם קודם כשני זכר . ממקום חבון ואינו שוקטן : פטור . ואפילו שהקדים בעלמו כדי שלא יבוא לידי איסור
לדבן ולא דמית לשחיטת דלעיל דכחם מחייבין . השוחט ונתנבלה בידו . כיוס בשר : כופג
שחיט' מפילא איכא והנחר והמעקר פטר משיים אותיות שם נים . דעל כל כן
ודבר אחר גורס לס בנו . שנים שלקחו פרה ובנה . איזה שחוטט עובר בלאו :
ליפ ל אכל ככל ליה שלקח ראשון ישחוט ראשון . ואם כופג את הארבעים .
שחיטת כלל : איזה קדם השני זכה . שחט פרה ואח"כ שני דאין כלן שחיטת
שלקח ראשון ישחט בניה כופג שמינים . שחט שני בניה איסור לאלה אחת :
ראשון . אם בלא לנ"ד ואח"כ שחטה כופג את הארבעים . שרטה ואת בתה
שחט כההד לשחוט שחטה ואת בתה ואת בת בתה כופג ואח"כ את בת בהה .
וחברו מעכצ עליו שחטה ואת בתה ואת בת בתה שמינים . שחטה ואת בת בתה ואח"כ
ולומר לני נ"ך יוהר שחטה ואת בת בתה . אין כלן עדיין איסור : ואח"כ
ממך חז' לומר לס סלוקה ראשון ישחוט שחט את בהה . ויש כשחיטת זו שני איסורים
שע מ כן לקח שחט לא מכרס בעל כבית לשני שחט את בהה . ויש כשחיטת זו שני איסורים

ונתנבלה בידו) איינער האט גיטשאכטין אקדח מיט אקל'ב אין איין מאנ . אונ איינער פון
זיין איז גיטשאכט ביים איין האנט . דיא שחיטה איז פסול גיטשאכטין אקדח
איינעם פון דיא ביינע ודיא קדח אקדח דיא קאלב האט ער גיטשאכטין . אונ דאס אנדערע
האט ער גיטשאכטין . נאר ער האט אריין גיטשעקט אפערער אין דיא נאז לעכער ביה
אין האלדן אונ האט צווא גיטשען דיא סבנים . ו- מעקר אקדח ער האט אום געריקען
דיא סבנים נאטור טאטם אונ וואו פנו קושט איס גיט בייין סלקות אויף דעם לאו וואס
מען טאר גיטשעקטין אפערער מיט איר קינד אין איין מאנ . ווייל איינס איז גיטשאכטין
(שנים שלקחו פרה ובנה) צוויי מענטשין האבן גיטשען . איינער גיטשען די קדח .
אונ איינער האט גיטשען איר קאלב (איזה שלקח ראשון ישחוט ראשון) ווערער עס האט
פריער גיטשען ואל פריער געקטין . אונ דער אנדערער ואל געקטין פארגין (ואם קדם
השני אונ אויב דער אנדערער האט פריער גיטשאכטין נאטור האט ער זוכה גיטשען צווא
עסין פ- ייש פריער (שחט פרה ואחר כך שני בניה) אויב ער האט גיטשאכטין אקדח דער
גאד אין דעם ווערנען טאג האט ער גיטשאכטין אירע צוויי קינדער (כופג שמינים) שלאנט
מען אים אכצין פ- קות (שחט שני בניה ואחר כך שחטה אויב ער האט גיטשאכטין צוויי
קעק' ער . דער גאד אין דעם ווערנען טאג האט ער גיטשאכטין דיא קדח . דיא מוטער פון
דיא צוויי קעק'ער (כופג את הארבעים) שלאנט מען אים פערציג סלקות (שחטה ואת בתה
ואת בת בתה) אויב ער האט גיטשאכטין דיא קדח . דער גאד האט ער גיטשאכטין איר
טאכטער איז איין עבירה דער גאד האט ער גיטשאכטין איר טאכטערס אטאכטער איז שוין
צוויי עבירות . ווייל דיא צלע דריי ווענען גיטשאכטין גיטשאכטין אין איין מאנ (כופג שמינים)
שלאנט מען אים אכצין סלקות (שחטה ואת בת בתה) אויב ער האט גיטשאכטין די קדח אונ
דער גאד האט ער גיטשאכטין איר טאכטערס אטאכטער . האט ער גאד גיטשען בייין
עבירה נאטור כך שחט בתה דער גאד האט ער גיטשאכטין דיא טאכטער פון דיא קדח

15

99A2246

הולין פרק ד

שמכר סלם היום: אבל יש לו ריוח. שמכר
 חת הראשונה לחמול והסמיס היום: א"צ
 להודיע. שאני אומר לחמול שמכר כראשון.
 פ"א בזמן שאין לו ריוח נחפו ומכיר לקנות
 שמכרס שרולס לשחופי היום אבל יש לו ריוח
 שאינו נחפו בקנייתו אינו חייב להודיע דשנא
 ללורך יום אחד כזה קונה. ור"י לפרושי מלחיס
 דפ"ק אחי ולא להפנוגי עליה: ומורה ר"י.

אע"פ שאינו נחפו ומכיר לקנות: את האם לחתן ואת הבת לכלה. לזרחה דמלחא נקמ
 דלזרחה דרעה לעשות כעודם טפי בזית כחמן מזבית הכלס הלכך סלם לחתן שכיח גדולס.
 וסכת שכיח קטנים לכלס: ד' משחיטין את הטבח בעל כרחו. שאס קבל דינר מלוקח
 ליתן לו כדינר בשכר: אפילו שיר אלה וזו שוחטו בע"כ. אע"פ שאין לו לוקחים לשלח

שאין לו ריוח. אז ע"פ איז גיטא קיין דער ווייטערונג. גאר היינט האט ער פאר קויפט דיא
 מוטער אדער דיא טאכטער. האבן מיר מורא טאמער וועלן ביינע שיעקטין אין איין
 טאג. דריבער דארף ער אים זאגן היינט האב איך פאר קויפט דיא מוטער אדער דיא
 טאכטער אבל יש לו ריוח אדער אז עס איז דיא אדער ווייטערונג. דרייט ער האט
 פאר קויפט דיא מוטער אדער דיא טאכטער געקטן. און דיא ברוי פאר קויפט ער
 היינט אין צריך דהודיע דארף ער גיט זאגן. אז ער האט פאר קויפט אמוטער אדער
 טאכטער. גאר ער שווייט און זאגט גאר גיט. ווייל גענוים דער וואס האט געקטן
 געקויפט האט געקטן געשטעלט (ומודה רבי יהודה) און רבי יהודה איז מודה (במזכר את
 האם ליתן) אויב ער האט פאר קויפט דיא מוטער ודיא קוה צוא אמתן וואת הבת לבלח
 און דיא טאכטער ודיא קאלב פאר קויפט ער צוא דעם היום בלה. אפילו גיט אין דעם
 זעלבנען טאג (שצריך דהודיע) דארף ער אן זאגן דיא בלה אז דיא מוטער פון דיא קאלב
 האט ער פאר קויפט צוא איר חתן גענוע שיעקטן שוחטין ביזם אחר ווייל מען ווייס אז
 ביינע דער חתן מיט דיא בלה שיעקטן ווייטער בהמות אין איין טאג. און ויזא וועלן
 וויסען אז דיא קוה מיט דיא קאלב איז אמוטער מיט אמוטער וועלן ויזא גיט שיעקטן
 אין איין טאג: ד' בארבעה פרקים אלו אין דיא פיר צייטן (משחיטין את הטבח בעל
 כרחו) פאר צייטן איז געווען דער מנהג דער טבח וואס פאר קויפט פלייש אז ער האט
 געוואלט שיעקטן אברהם צוא פאר קויפן. פלעגט ער צוא זאמען געקטן פון בעלי
 בתים ווייטער פלעגט קויפן פלייש פאר אגידין אייגער פאר עטליכע גילדן. אז דער טבח
 האט געזעהן ער האט שוין אזוי פיל געט צוא זאמען גענומען וויא פיל דיא ברוי קאמט.
 געקטן ער שיעקטן דיא ברוי. און פלעגט צוא טיילן דיא פלייש צוא דיא בעלי בתים
 וואס ער האט בייא ויזא גענומען דאס געלט. און אז דער טבח האט גיט געקענט צוא
 זאמען געקטן אזוי פיל געלט וויא דיא ברוי קאמט. האט ער גיט געשטעלט דיא ברוי.
 גאר אדער דיא בעלי בתים האבן געוואלט. אדער ויזא האבן אפ גענומען ווייטער געלט
 צוא ריק. זאגט דיא משנה אין דיא פיר צייטן אין יאדער אז דער טבח האט גענומען געלט
 בון בעלי בתים. ער זאל ויזא געבן פלייש. אפילו ער האט נאך גיט צוא זאמען גענומען
 אזוי פיל וויא דיא ברוי קאמט. פון דעם וועגן גיט מען דעם טבח ער זאל שיעקטן דיא
 ברוי און ער זאל געבן פלייש צוא דיא מענטשן וואס ער האט בייא ויזא גענומען געלט
 איין פלייש (אפילו שור שנה אלא דגריף אפילו דער אקס פון טבח איז ווערט טוענער

סבצר לפי שד"ח מעות קונות ומעט שקבל ומפסיד לדינר שהרי כרשותו מה : אינו בן .
 אע"כ דינר קנס סלוקה סבצר ולא חיקו דענין משיכס וכו' שלא משך חוזר בו סבצח :
 חכמים שמשיכס קונס ולא מעות חלל גזירה ה' יום אחד האמר באותו ואת בנו כו' .
 במה יאמר לו מוכר לקונס כשרפו חטיף בעלים לפי שפרשת חותו ולא בנו סמוכס לקדשים .
 דלוי מוקמת לבו לפירי
 בחמירי' סלוקה משנהו
 סמעות . אי מתרמי
 דליקס צבית סמוכר
 שספירות שס לא טרס
 לאטליכסו חלל לאחר
 שמשך מסתמל ממני
 לבו לביחיס . וכד'
 פרקיס חלו כעמידו
 חכמי דכריס' על ד"ס
 שסמעות קונס חלפיכר
 אם מת מת ללוקח .
 ארף דינרין ואין לו ללוקח אלא דינר .
 כופין אותו לשחיט . לפיכך אם מת .
 מת ללוקח . אבל בשאר ימות השנה
 אינו בן . לפיכך אם מת . מת למיכר :
 ה' יום אחד האמר באותו ואת בנו
 היום הולך אתר הלילה . את זו דרש
 שמעון בן זומא . נאמר במעשה
 בראשית (בראשית א) יום אחד . ונאמר
 באותו ואת בנו (ויקרא כב) יום אחד . מה
 יום אחד האמר במעשה בראשית
 היום הולך אתר הלילה . אף יום אחד
 האמר באותו ואת בנו היום הולך אתר הלילה :

גילדין ואין לו ללוקח אלא דינר . און דער וואס האט גיקויפט דא פלייש . האט נאר גיקויפט
 פאר איין גילדין (כופין אותו לשחוט) פון דעם וועגן גייט מען דעם טפח ער נאל שיעקטין
 דעם אָקס . און ער נאל אים געבן פלייש פאר אנגילדין . ווארום פון התורה ויהי דער טפח
 האט נאר צוויי גענומען דעם גילדין פון דעם מענטש . האט שוין דער מענטש אהלק אין דעם
 אָקס פאר זיין גילדין . אזוי וויא ער וואלט גיווען אשווקה . דריבער קען ער גייטין דעם טפח
 ער נאל שיעקטין דעם אָקס (לפיכך) דריבער טייל ער איז אשווקה (אם מר) אויב דער אָקס
 איז גיפליגערט (מת ללוקח) איז ער גיפליגערט צו דעם וואס האט גיקויפט פאר דעם גילדין .
 ער האט שארין זיין גילדין (אבל בשאר ימות השנה) אָבער אין דא אנדערע טעג פון
 יאָר . און גילדין יאָר (אויב) איז גיט אזוי דער דין . אז איינער גיט צו א טפח געלט אויך
 פלייש . האט ער גיט קיין חלק אין דא ביהמה . נאר אז דער טפח וויל גיט ער אים פלייש .
 און אז ער וויל גיט ער אים צו א ריק זיין געלט (לפיכך אם מת) דריבער אויב דא ביהמה
 גיפליגערט (מת למוכר) איז זי גיפליגערט צום פאר קויפער צום טפח . און דער טפח מוז
 יעדן צו א ריק געבן זיין געלט : (ה' יום אחד האמר באותו ואת בנו) וואס עס שטייט בייא
 אונז ואת בנו . אז מען פאר גיט שיעקטין אמוטער מיט איר קינד אין איין טאג (היום הולך
 אחר הלילה) דער טאג גיט נאך דא פריערדיגע נאכט . אז מען שיעקט דא מוטער בייא
 נאכט . מוז מען גיט שיעקטין איר קינד דעם מארגענדיגע טאג נאך זיין דריש רבי שמעון פון
 זומא דאס האט רבי שמעון פון זומא גילדיש (אמר במעשה בראשית יום אחד) בייא דא
 בשאפונג פון דא וועלט שטייט יום אחד . איין טאג (ונאמר באותו ואת בנו יום אחד)
 און בייא אונז ואת בנו שטייט אויך יום אחד . איין טאג (מה יום אחד האמר במעשה
 בראשית היום הולך אחר הלילה) אזוי וויא דער יום אחד איין טאג . וואס שטייט בייא
 דא בשאפונג פון דא וועלט . גייט דאך דער טאג נאך דא פריערדיגע נאכט (אף יום אחד
 האמר באותו ואת בנו) אזוי דער יום אחד . איין טאג (ונאם עס שטייט בייא דעם דין פון
 אונז ואת בנו) מען נאל גיט שיעקטין אמוטער מיט איר קינד אין איין טאג (היום הולך
 אחר הלילה) גייט דער טאג נאך דא פריערדיגע נאכט :

פרק ו בייסויה הדם כו'. משום דכשי למחמי טלמס היא ולא סכרעיו דכ חכמים אלס חיס בחולין לבל לא במוקדשין נקט כיא וטעמיה כסוי. אלס דכמס ולינס טעונס לכולסו: במוקדשין. חטאת כעוף וטולת כסוי: ואין שו-טים איתו ביי"ט. משום סעוף וכן קדשי דזק כבית אלס טכר וזחמן דלמא לא כטי כסוי ומספיקא לא מחללין יו"ט: און טעונס כסוי: **פרק ו בייסויה** הדם נורג בארץ ונוהג בהיה ובעוף. למעוטי דכמס דל"ס דכמס בכלל חיס. ונפא' לן מדל' דככור בעל מוס (דברים כו) על סארץ חשפטו כמים מס מוס און טעונס כסוי אף דס דכמס אלו טעון כסוי: במזון. טוף כגדל דכית: ונוהג בכוי. דריס דכוי

פרק ו בייסויה הדם נורג בארץ ובחול. בפני הבית ושללא בפני הבית. בחורין אבל לא במוקדשין. ונוהג בריהובעף ובמזומן ובשאינו מזומן. ונוהג בכוי מפני שהוא ספק. ואין שוחטין אותו ביו"ט. ואם שחטו אין מכסין את דמו: **ב** השחט ונמצא מרפה. והשוחט דעיג והשוחט חולין בפנים וקדשים בח"ץ. חיה ועוף הנסקלים ר"מ כחייב וחכ"ם פטרין. השחט ונתנבלה בידו. הניחיר

פרק ו (ביסוייה) וואס מען מוז צו'דעקן דיא בלוט פון אחיה אונ פון אעוף ווען מען שעכט זיין עוהג בארץ ונחוצן לארץ) דאס מוז מען פארן אין ארץ ישראל אונ אויפער ארץ ישראל (בפני הבית ושללא בפני הבית) פיי ווען דער בית המקדש איז געווען. אונ סיי ווען דער בית המקדש איז גיטא (בחולין אכל לא במוקדשין) אז מען שעכט אחיה אדער אעוף וואס זענען גיט הייליג. דארף מען צו דערין זייערע בלוט. אדער אז מען שעכט אחיה אדער אעוף וואס איז הייליג דארף מען גיט צו דעקן אירע בלוט (נוהג בבית ובעוף) דיא בלוט פון אחיה אונ פון אעוף ב' דף מען צו דעקן. אדער די בלוט פון אפהקת דארף מען גיט צו דעקן (ובקיומן ובשאינו מזומן) פיי דיא בלוט פון דיא חיות אונ פון דיא עופות עופות וואס אדעווען זיך אין שטוב. אונ פיי דיא בלוט פון דיא חיות אונ פון דיא עופות וואס אדעווען זיך אין פעלד. דארף מען אלץ צווא דעקן (נוהג בבית) אז מען שעכט אכוי דארף מען צו דעקן דיא בלוט (מפני שהוא ספק) ווייל עס איז אספק נואם אכוי איז. אחיה צו אפהקת (ואין שוחטין אותו ביום טוב) מען פאר גיט שעכטין אכוי אום יום טוב. פאדער איז ער אפהקת פאר מען דאך גיט געמען ערד צום צו דעקן דיא בלוט זיינע (ואם נחטו) אונ אויב מען האט אים גישאכטין אום יום טוב (אין קבטין את דמו) פאר מען גיט צו דעקן דיא בלוט אום יום טוב: ב' (השוחט וגבא מרפה) אויב מען האט גישאכטין אחיה אדער אעוף אונ זיין זענען מריף גיטארי (השוחט לעבודת גלולים) אדער ער שעכט צווא דיא עבודת כוכבים (השוחט חלקי בגדים) אדער ער האט גישאכטין אפראכטע טויב גיט אקרבן אין דיא עזרה וקדשים בחוץ אדער ער האט גישאכטין אטויב נוס אין אקרבן אויפער דיא עזרה מידה ועוף הנסקלים אדער ער האט גישאכטין אחיה אדער אעוף וואס זיי האבן גיהרגת אפגענשין אונ בית דין האבן נפסקת מען זאל זיין ברנן מיט שטיינער (כפי מאור כחייב) כפי מאור האט מען מוז צו דעקן זייער בלוט (נחכמים מוקדשין) אונ דיא חכמים זאגן מען דארף גיט צו דעקן זייער בלוט (השוחט ונתנבלה בידו) אויב ער האט גישאכטין אחיה אדער אעוף. אונ זיי זענען גיטארי אנהלה פיי אים אין

רבינו עובדי' חורין פרק ו' מברטנורא קר

והמעקר פטור מלכסות : ג' חשין ששחמו ואחרים רואין אותן חייב לכסות . בין לבין עצמם פטור מלכסות . וכן לענין אורו ואת בנו ששחמו ואחרים רואין אותן אסור לשהוט אחרים . בין לבין עצמם ר"מ מתיר לשהוט אחריהן וחכמים אוסרים ומורים שאם שחמו שאינו סופג את הארבעים : ד' שחמו מאה חיות במקום אחד . כיסוי אחד לכולן . מאה עופות במקום אחד כסיי אחד רבוי .

האגב . היא שהיטה אין פסול גינוראין (הנהגה) אדער ער האט אריין גיטשעקט אטעסער אין דא גאז לעקער ביי און האלט צו שטימען דא סימנים (המערק) אדער ער האט אויס געריסען דא סימנים (פטור מלכסות) דארף מען גיט צו דעקן דא בלוט : ג' (חלש שומה וקטן ששחמו ואחרים רואין אותן חייב לכסות) אויב אטויער אדער אטויערענער אדער אקניד האבן גיטשעקט איהר אדער אעוה . און מענטשין האבן גיטשעקט אזוי וויא האבן גיט גיטשעקט . אין דאך דא שהיטה קשר . דארפן דא מענטשין צו דעקן דא בלוט (בינן לבין עצמם) אויב דער חרש שומה וקטן האבן גיטשעקט און קיינער האט גיט גיטשעקט (פטור מלכסות) דארף מען גיט צו דעקן דא בלוט . ווייל וייער שעקט אין גלייך וויא וויא וואלטן גיטשעקט . און דא חיה אדער דער עוף וועגן אנבלה נאך לעגן אהרונא בנה און אזוי אין דער דין ביי שעקטן אטויער מיט איר קאלב אין איין טאג (ששחמו ואחרים רואין אותן) אויב אדרש אדער אשהיטה אדער אקטן האבן גיטשעקט איה . און אנדערע מענטשין האבן גיטשעקט אזוי וויא האבן גיט גיטשעקט (אסור לשחוט אחרים) טאר מען גיט שעקטן דא קאלב פון דא קוה אין דעם וועלכען טאג (בינן לבין עצמם) אויב דער חרש שומה וקטן האבן גיטשעקט און קיינער האט גיט גיטשעקט רבי מאיר מתיר לשהוט אחריהן רבי מאיר וואלט מען מעג שעקטן דא קאלב פון די קוה אין דעם וועלכען טאג . ווייל דער שעקטן פון דא קוה איז גיט קיין שהיטה . עס איז גלייך וויא וויא וואלטן דא קוה גיטשעקט (וחכמים אוסרים) און דא חכמים וואלטן מען טאר גיט שעקטן דא קאלב פון די קוה אין דעם וועלכען טאג . ווייל ביי די חכמים איז גיטשעקט אקטן אויף דא שהיטה פון אהרש שומה וקטן . צו ויא איז בשר . צו גיין . דרייער וואגן דא חכמים אז דער חרש שומה וקטן האבן גיטשעקט איהר אדער אעוה דארף מען צו דעקן דא בלוט . און אויב וויא האבן גיטשעקט אקטן טאר מען גיט שעקטן די קאלב פון דא קוה אין דעם וועלכען טאג (ומורים שאם שחמו שאינו סופג את הארבעים) און די חכמים וועגן מודה אויב מען האט גיטשעקט די קאלב פון דא קוה אין דעם וועלכען טאג . שטאגט מען אים גיט פערציג מלקות : ד' (שחמו מאה חיות במקום אחד) אויב מען האט גיטשעקט אזוי וזוהרענט חיות אויף איין ארט (כיסוי אחד לכלן) דעקט מען צו איין טאג מיט ער אויף דא גאנצע בלוט (מאה עופות במקום אחד) אויב מען האט גיטשעקט אפילו הונדערט עופות אויף איין ארט (כיסוי אחד לכלן) דעקט מען צו איין טאג בייט

ד' שחט חיה יכסנה ואח"כ ישהות את הרוח חייב לכסות. ולא שני חלל שחזר
 העוף. דכתיב (ויקרא יז) חיה או עוף הפכית ונתגלה חלל לא חזר ונתגלה פטור מלכסות :
 זה מזה נסמך כסוי לכל אחד ואחד. ורובן ד' נתערב ביין. שסוף חלל ואין מראה כדס
 סכרי סוף או מצוי ליה לחק דלי ללו או כיכר בו : רואין אותו יין כאלו הוא מים .
 סוף חלל כסוי חלל"כ
 שחט שניסס וסכל
 מודים דלענין ברכה
 אינו מבדיל חלל ברכה
 ממה ואין סלסס
 כר"י : וראהו אחר
 חייב לכסות. דכתיב
 בפסוק כסוי סדס
 ואח"כ לבני ישראל
 מלס וז הסס על כל
 בני ישראל : כסוה
 חיה ועוף במקום אחד כסוי אחד לכולן
 ר' יהודה אומר שחט חיה יכסנה ואח"כ
 ישחט את העוף. שחט ולא כסה
 וראהו אחר חייב לכסות. כסוה ונתגלה
 פטור מלכסות. כסוה הרוח חייב
 לכסות : ד' דס שנתערב במים. אם
 יש בו מראית דס חייב לכסות. נתערב
 ביין רואין אותו כאילו הוא מים .
 נתערב בדם הבהמה. או בדם החיה
 רואין אותו כאילו היא מים. ר' יהודה

ערד אויף דיא גאנצע בלוט (חיה ועוף במקום אחד) אויב מען האט גישאקטן חיות ביום
 עופות אויף איין ארט. אונעם איז גינאקטן גינארין איין בלוט אויף דיא אנדערע (כסוי
 אחד לכלן) דעקט מען צו איין מאהל מיט ערד אויף דיא גאנצע בלוט. כפי יהודה נאנט
 (שחט חיה יכסנה) אז מען שעקט אחיה נאל מען צו דעקן דיא בלוט (אחר כך ישחוט
 את העוף) דער נאך נאל מען שעקטן דעם עוף אויף דיא ערד וואס ער האט גישאקטן אויף
 דיא בלוט פון דיא חיה (שחט ולא כסה) אויב דער וואס האט גישאקטן דיא חיה אדער
 דעם עוף האט גיט צו גידעקט דיא בלוט (וואס אחר) אונ איין אנדערער זעהט די בלוט
 איז גיט צו גידעקט (חייב לכסות) סוף ער צו דעקן (כסוה ונתגלה) אויב ער האט צו
 גידעקט. אונעם איז אפ גידעקט גינארין (פטור מלכסות) דארף ער גיט נאך אפאהל צו
 דעקן (כסוה הרוח) אויב דער ווינט האט צו גידעקט דיא בלוט. אונעם איז אפ גידעקט
 גינארין (חייב לכסות) סוף ער נאך אפאהל צו דעקן דיא בלוט : (דס שנתערב במים)
 אויב דיא בלוט פון דיא חיה אדער פון דעם עוף איז צו מישט גינארין מיט וואסער (אם
 יש בו מראית דס חייב לכסות) אויב עס זעהט אויס אזוי וויא בלוט. סוף מען צו דעקן
 (נתערב ביין) אויב דיא בלוט איז צו מישט גינארין מיט ווינט וויין. אונעם דער קענט
 גיט דיא בלוט אין דיא וויין רואין אותו כאילו הוא מים זעהן מיר אויב עס וואלט גינארין
 וואסער אזוי פיל וויא דיא וויין. וואלט דיא וואסער אויס גינארין אזוי וויא בלוט. דארף
 מען דיא וויין צו דעקן מיט ערד. נתערב בדם הבהמה או בדם החיה אויב דיא בלוט וואס
 איז ארויס גינאנגען פון אעוף אדער פון אחרה ווען מען האט וויא גישאקטן. איז צו מישט
 גינארין מיט דיא בלוט פון אבהמה וואס מען דארף גיט צו דעקן. אדער מיט דיא בלוט
 פון אחרה וואס פון איר איז ארויס גינאנגען בלוט וואס ווא האט זיך אפלאג גיטארהן אן
 אשטין וואס מען דארף גיט צו דעקן רואין אותו כאילו הוא מים זעהן מיר אויב עס
 וואלט גינארין וואסער אזוי פיל וויא דיא בלוט וואס מען דארף גיט צו דעקן. וואלט דיא
 וואסער אויס גינארין אזוי וויא בלוט. דארף מען דיא בלוט וואס מען דארף גיט צו דעקן.
 כפי יהודה נאנט ואין דס מבטל בזה אפילו די בלוט וואס מען דארף גיט צו דעקן איז פיל.

חולין פרק ו

רבינו עובדי' מסכת גורא קט:

אומר אין דם מבטל דם: ׀ דם הניתן
 ושעל הסבין. חייב לכסות. אמר רבי
 יהודה אימתי בזמן שאין שם דם אלא
 הוא. אבל יש שם דם שלא הוא.
 פטיר מלכסות: ׀ במה מכסין ובמה
 אין מכסין. מכסין בזבל הדק ובחול
 הדק. בסיד ובחרסית וברבנה ובמגופה
 שכתשן. אבל אין מכסין לא בזבל
 הגס. ולא בחול הגס. ולא ברבנה
 ומגופה שלא כתשן. ולא יכפה עליו
 את הבלי. כלל אמר רבן שמעון בן
 גמליאל דבר שמגדל בו צמחין מכסין
 בו. ושאינו מגדל צמחין אין מכסין בו:

אז עס וואלט געווען וואסער אזוי פיל ווייז דיא גלות וואס מען בארף גיט צו דעקן. וואלט
 מען גיט דער קענט אין דיא וואסער דיא גלות וואס מען בארף צו דעקן. ווייל די וואסער
 איז פיל. בארף מען דאך דיא וואסער גיט צו דעקן. ווייל דיא גלות ווערט גמול אין דיא
 וואסער. אפער דיא צו מיטען גלות בארף מען יא צו דעקן. ווייל דיא גלות וואס מען
 בארף צו דעקן ווערט גיט גמול אין דיא גלות וואס מען בארף גיט צו דעקן. וואסער גלות
 ווערט גיט גמול אין גלות. ווייל פיינע וועגן איין מין: ו (דעם הניתן) דיא גלות פון אחיה
 אפער פון אעוף וואס האט ארויף געשפריצט אויף דיא וואנט וועלע (הסבין) און דיא גלות
 וואס אויף דעם חתך וועב לכסות: בארף מען צו דעקן מיט ערד (אמר רבי יהודה) דעם
 רבי יהודה וואנט (אימתי) ווען בארף מען צו דעקן דיא גלות וואס אויף דיא וואנט און
 וואס אויף דעם חתך (בזמן שאין שם דם אלא הוא) אז עס איז ניקא קיין אנד. ר גלות צוא
 צו דעקן נאר דיא וואס אויף די וואנט און אויף דעם חתך (אבל לש שם דם אלא הוא) אפער
 אז אויפער דיא גלות וואס אויף דיא וואנט און וואס אויף דעם חתך. איז דא גלות איה
 דיא ערד אויף וואס מען בארף ווייז צו דעקן (פטור מלכסות) בארף מען גיט צו דעקן
 דיא גלות וואס אויף דיא וואנט און גיט דיא גלות וואס אויף דעם חתך: ז (במה מכסין)
 מיט וואס מען מען צו דעקן די גלות (ובמה אין מכסין) און מיט וואס טאר מען גיט צו דעקן
 דיא גלות (ובמה) חתך מען מען צו דעקן מיט דיע מיט (ובחול הדק) און מיט
 דיע וואס (בסיד) מיט צו שטויסענע וואסענע (ובחרסית) מיט צו שטויסענע שארבינס
 (ובגמפה) און מיט צו שטויסענע ציגול ועת' (ובמגופה שכתשן) און מיט דעם ערדענעם
 שפונד פון פאס אויב מען האט אים צו שטויסען מען מען צו דעקן (אבל אין מכסין לא
 בגמול הגס) אפער מען טאר גיט צו דעקן. גיט מיט גראפע מיטט (לא בחול רב) און גיט
 מיט גראפע וואס (לא בגמול ומגופה שלא כתשן) און גיט מיט ציגול און גיט מיט דעם
 ערדענעם שפונד פון פאס. אויב מען האט ווייז גיט צו שטויסען (ולא יכפה עקיו את
 הבלי) אז ער דעקט אריבער אפרי אויף דיא גלות. דאס הייסט גיט צו גידעקט (כלל אמר
 רבן שמעון בן גמליאל) רבן שמעון בן גמליאל האט געזאגט (דבר שמגדל בו צמחין) די
 וואס אז מען פאר ווייט אין איר וואקסט (מכסין בו) מען מיט אים צו דעקן דיא גלות
 ושאינו מגדל צמחין) און די וואס אז מען פאר ווייט אין איר וואקסט גיט (אין מכסין בו) טאר

דוקא. דהא נכורה של חרשים דקס ונעורה כפ. אין לו קף ירך דומס לכל אדם שכול
של פסחא חמירין דברייתא דנוכסין: כן חפ"ג. טגול חלא כבכר שגל סקולית של עוף ברוחב
דחין מגדלין למחין. ואשר מכסין בו משום סוף ולא נמלא טוף שיש לו קף עגול. גיד
דחקרי עפר דכתיב (במדבר יט) מעפר שריפת כנכס שלו חסור: ונוהג בשליל בן חרש
כחטאת וכן מכסין
בשחיקת חזק דכתיב
(איוב כח) ועפרות
זכר לו:

פרק ז גיד הנשה נוהג בארץ ובחיל. ר"י אומר אינו נוהג
בפני הבית ושלא בפני
הבית. בחולין ובמוקדשים. ונוהג
בבהמה ובחיה. בירך של ימין ובירך
של שמאל. ואינו נוהג בעוף. מפני
שאין לו כף. ונוהג בשליל. ר' יהודה
אומר אינו נוהג בשליל. וחלבו מותר.
ואין המבחין נאמנין על גיד הנשה
דברי ר"ם. וחב"א נאמנין עליו ועל
הטבחים ואין
נאמנים לומר וטלוסו מפני שטורח כול לסם
ספס. ואינו מקריכו עם כבשר: שאין לו

מען גיט צו דעקן מיט אים די פלומ וועיין ברע"ב:

ר"י א' ניד הנשה נוהג בארץ ובחיל (לדעתן) אין היא תורה אין די כרחה וישלח שמיים
אז יודין ואלן גיט עסין דעם גיד הנשה. ואנטי די משנה פיי דיא יודין ווס וענען
אין ארץ וישלח אונ פיי דיא יודין וואס וענען אויסער ארץ וישלח. פארין גיט עסין דעם
גיד הנשה ובפני הבית ושל: בפני הבית ווען דער בית המקדש איז גיווען אונ ווען דער
בית המקדש איז גיטא. פאר מען אלץ גיט עסין דעם גיד הנשה (בחולין ובמוקדשים) פון
דיא בהמות וואס מען עקט וויא דארף מען ארויס נעמען דעם גיד הנשה. אונ פון דיא
קרפנות וואס מען איז מרביב אויף דעם מזבח. אפילו אעזלה וואס ויא ווערט אין נאנצין
פאר פרענט אויף דעם מזבח. מוז מען אויך ארויס נעמען דעם גיד הנשה ונג בהמה
ובהמה פון אבהמה אונ פון אמה מוז מען ארויס נעמען דעם גיד הנשה ופירך שר ימין ופירך
של שמאל. כען מוז ארויס נעמען דעם גיד הנשה פון די רעכטע פאלקע אונ פון די לינקע
פאלקע וואס ניהג בעוף) אונ פון אעוף דארף מען גיט ארויס נעמען דעם גיד הנשה
מפני שאין לו כף ווייל דיא פאלקע איז גיטא אינווייניג אויף דעם גיין אזוי וויא אלעפיל
קנוהג בשליל) אז מען האט גישאכטין אבהמה דער נאך האט מען געפונען דעם בויך אונ
מען האט געפונען אינווייניג אהאב אלעגעדניגע וואס דיא מוטער האט איר גיטראקין גיין
הרשים. ודיא האלב הייסט שליל מוז מען פון איר אויך ארויס נעמען דעם גיד הנשה. בפי
יהודה זאגט (אינו נוהג בשליל) פון דעם שליל דארף מען גיט ארויס נעמען דעם גיד הנשה
והלבו מותר) אונ דיא חלב פון דעם שליל מעג מען עסין נאך אפשט איז. דיא חלב דיא
פעטס פון דעם גיד הנשה מעג מען עסין. פאר ווייל דיא יודין וענין הי לוי ווילען ויי גיט
עסין דיא פעטס פון דעם גיד הנשה (ואין המבחין נאמנין על גיד הנשה אז דער מבח
וצאם פאר קויפט פלייש) ואנטי ער האט ארויס גענומען דעם גיד הנשה. ואל מען אים גיט
גלוזיין. נאר מען מוז אלץ ווערן אויפ'עם איז אמת (דברי רבי מאיר) אזוי ואנט רבי מאיר
הרשים אויפ'ים) אונ דיא חקמים זאגן (נאמנין עליו ועל החלב) אפסות איז בגלויבט צווא

לחטט אחרי. ואין סלכס כר"מ: ב שולח מיך של ימין כזית. וכן מידך של שמאל: ארם ירך וכו'. ואין חוששים שמא יראה שאל כששולחה לו ויחזור ויקנה אותה מן סכרי ויאלכס בגידה כיון דשלמס כזא מקומו של גיד סיסס סיס מכר אס נחטט סימס וסלוקח מנין שלא מיטלו וטולו: שיטול את כו ו יחטט אחרי: לקיים בו מצות נטילה. נוממו מליטלס ודיו: ג אכלו ואין בו כזית חייב. משום דנריס כזא וחיב בכל שכזא כזוכל נמלס כל שכזא שחיב: מזה כזית

החריב: ב שולח ארם ירך לנכרי. שגיד הנשה בתוכה מפני שמקומו ניכר. הנומר גיד הנשה צריך שיטול את כזו. רבי יהודה אומר כדילקיים בו מצות נטילה: ג האכל מגיד הנשה כזית. סופג ארבעים. אכלו ואין בו כזית חייב. אכל כזית. ומה כזית. סופג שמינים. רבי יהודה אומר אינו סופג אלא ארבעים: ד ירך שנהבשל בהגיד הנשה. אם יש בה בניתן מעס. הרי ז אחרה. כיצד

בלפת. רואין כזיתו כיך לפתות והגיד כזר וזיתו כזית נטול כזר כשזר כגיד. כלפתות כשזר. [כשזר] כיך אסור. דשזרס כל למסס מסיני וגמירי דכסי מסיניס חע"פ שזיתו כזית כזית. או קבלו כזית צריך שחזות. או יתר. וכל מחזיתן חזיתו לז

זאנן. ער האט ארויס גענומען דעם גיד הנשה און ער האט ארויס גענומען די חלב: ב (שולח ארם ירך לנכרי שגיד הנשה בתוכה) אפגענוש ואידו מען שיקען אזויט פלייש צו אגוי. אפילו דער גיד הנשה איז גיט ארויס גענומען געווארן. ער איז נאך אין דיא פלייש וזאן מיר האבען גיט מורא פאפער וועט איד זיין ביי דעם גוי און ער וועט זעהן אז דיא פלייש איז געשיקט געווארן פון אידן. וועט ער קויפן דיא פלייש פון דעם גוי. און ער וועט גייען מען האט שוין ארויס גענומען דעם גיד הנשה. וועט ער זעהן דיא פלייש אזוי וויא זיא איז מיט דעם גיד הנשה (ספג שמינים וכו' גייד) ווייל אז מען געמט ארויס דעם גיד הנשה דער קענט מען. וועט דאך דער יוד זעהן אז דער גיד הנשה איז גיט ארויס גענומען געווארן. וועט ער אים ארויס געמען (הנמל) גיד הנשה צריך שיטול את כזו. דער וואס געמט ארויס דעם גיד הנשה דארף ער זעהן ער זאל ארויס געמען אין גאנצן. רבי יהודה זאגט יבדי לקיים מצות נטילה ער זאל נאר ארויס געמען דעם גיד הנשה וואס ליגט פון הויפן. ער זאל גייען זיין דיא מצוה ארויס צו געמען דעם גיד הנשה: ג (האכל מגיד הנשה כזית) אז איינער עסט אשטיקל פון גיד הנשה גרויס וויא אאיינבירט (סופג ארבעים) שלאגט מען אים פערציג מלקות (אכלו ואין בו כזית חייב) אויב ער האט אויף גייעסן דעם גאנצן גיד הנשה. אפילו דער גאנצער גיד הנשה איז גיט געווען גרויס וויא אאיינבירט. פון דעםטוועגען שלאגט מען אים פערציג מלקות (אכל כזית חייב) וזאן כזית (פנות) אויב ער האט גייעסן אשטיקל גיד הנשה גרויס וויא אאיינבירט פון דיא רעכטע פאלקע. און ער האט גייעסן אשטיקל גיד הנשה גרויס וויא אאיינבירט פון דיא לינקע פאלקע (סופג שמינים) שלאגט מען אים אכציג מלקות. רבי יהודה זאגט (אינו סופג אלא ארבעים) מען שלאגט אים נאר פערציג מלקות. ווארום כפי יהודה האלט דעם גיד הנשה פון דיא לינקע פאלקע מען געט עסן: ד (ירך שנהבשל בהגיד הנשה) אויב מען האט געקאכט אזויט פלייש מיט דעם גיד הנשה (אם יש בה כזית) מעס אויב דער גיד הנשה גיט אריין אפגען אין דיא פלייש (הרי ז אחרה) אזוי דיא פלייש אסור (כיצד משערין אותה) וויא אזוי

סלכס דקי"ל אין בנידין בנותן טעם דבין נחבשל של חיכו' כנ"כ בכל אלו כולן אסורים : ואם
 ובין כוננו ובין כלל . משליכו ומוחר . ודוקא לאו . שאינו מכירו : כולן אסורים . דבכל אס'
 בו לכל שומנו יש בו בנותן טעם ואם לא יש לומר זס כוא . ולא בטיל בדבול דכברים
 ככל שומנו אסור ונותן טעם כאמור בזמן כוא חשיב וברים לא בטלס : בזמן שמכירן .
 כמינו שאין אדם יכול
 להכניסו משערין אותו
 בששים : ה' גיד
 הנשה שנהבשל עם
 הגידים . כל סתור :
 בזמן שמכירו מבליכו
 לחוד ואין כלא אלא
 פליטתו : בנותן
 טעם . אם יש בניד

משערין אותה כבשר בלפת : ה' גיד
 הנשה שנתבשר עם הגידים . בזמן
 שמכירו בנותן טעם . ואם לאו כולן
 אסורין . והרומב בנותן טעם . וכן
 חתיכה של נבלה . וכן חתיכה של דג
 טמא . שנתבשרו עם החתיכות בזמן
 שמכירן בנותן טעם ואם לאו כולן
 ולומר שמא וז' סיל

ווייס מען אויב דער גיד הנשה האט אריין געגעבן אפעס אין דיא פלייש . אָדער גיין
 (בפֿשר בלפת) מען געמט פֿלייש אזוי גרויס וויא דער גיד הנשה איז . אונ מען געמט לפֿת
 גרוי פֿיל וויא גרויס דיא ווייס פֿלייש איז . אונ מען לייגט אריין די פֿלייש אין די לפֿת אונ מען
 גאכט ווי צו אפעס . אויב דיא פֿלייש גיט אריין אפעס אין די לפֿת . ווייסטן מיר אז דער גיד
 הנשה האט אויך אריין געגעבן אפעס אין די פֿלייש . איז די פֿלייש אסור לפֿת איז אזוי אסין
 ערד פֿרי : ה' גיד הנשה שנתבשל עם הגידים) אויב מען האט גקאכט דעם גיד הנשה מיט גאָד
 אדער אָדערין (בזמן שמכירן בנותן טעם) אויב ער דר קענט וועלכער איז דר גיד הנשה . געמט
 ער ארויס דעם גיד הנשה . אונ די אפֿערניגע אָדערין איז אזו דער דין . אויב דער גיד הנשה
 האט אין וויא אריין געגעבן אפעס געגען וויא אסור . אונ אויב דער גיד הנשה האט גיט
 אריין געגעבן אפעס אין וויא . געגען וויא מותר (ואם לאו) אונ אויב ער דער קענט גיט
 וועלכער איז דער גיד הנשה (כולן אסורין) געגען אלע אָדערין אסור (הרומב בנותן טעם)
 אונ דיא יאהד פֿון דיא אָדערין איז אזוי דער דין . אויב דער גיד הנשה האט אריין געגעבן
 אפעס אין דיא יאהד . איז דיא יאהד אסור . אונ אויב דער גיד הנשה האט גיט אריין געגעבן
 אפעס אין דיא יאהד . איז דיא יאהד מותר (וכן חתיכה של נבלה) אונ אזוי איז דער דין
 אויב אשטיק פֿלייש פֿון אנבלה איז גקאכט גינארין מיט שטיקער פֿלייש פֿשרה (וכן חתיכה
 של דג טמא שנתבשלו עם התהיכות) אונ אזו איז דער דין אויב אשטיק פֿיש מרפה איז
 גקאכט גינארין מיט שטיקער פֿשרה פֿיש (בזמן שמכירן) אויב ער דער קענט דיא שטיק
 גבֿלה אָדער דיא שטיק מרפה פֿיש . געמט ער ארויס דיא מרפה שטיק פֿיש אָדער דיא
 שטיק גבֿלה (בנותן טעם) אויב דיא שטיק גבֿלה גיט אריין אפעס אין דיא שטיקער
 פֿשרה . אָדער דיא מרפה שטיק פֿיש גיט אריין אפעס אין דיא פֿשרה . געגען אלע
 גבֿהין . אונ אויב דיא שטיק גבֿלה גיט גיט אריין אפעס אין דיא שטיקער פֿשרה . אָדער
 דיא מרפה שטיק פֿיש גיט גיט אריין אפעס אין דיא שטיקער פֿשרה . געגען דיא פֿשרה
 שטיקער פֿשר (ואם לאו) אונ אויב מען דער קענט גיט דיא מרפה שטיק פֿיש . אָדער
 מען דער קענט גיט דיא שטיק גבֿלה (כולן אסורות) געגען אלע שטיקער פֿלייש אָדער אלע
 שטיקער פֿיש אסור צוא עסין (הרומב בנותן טעם) אויב דיא שטיק גבֿלה גיט אריין אפעס
 אין דיא יאהד . אָדער דיא שטיק מרפה פֿיש גיט אריין אפעס אין דיא יאהד פֿון דיא פֿיש .

יטעמעט נאָהאָס ענד צוכציס . אַס אומער שאַן
פּאַרצייבט עעס הערומע או עעס האַיסער .
העל מוהר ודימאָהר רען נאָהאָס ענד צוכציס .
שיין דמלאַכער הוה לאַ מעקר שלאַ יפּסיד
אומאָה . וואַ נאָהער מין צמיט דליכאַ למיקס
אַטעמאַ או מין צשאַליט מיט וואַין כאַן כען
אָו עו"ג שוועל לעמוך עליו אַס האַיסער הוה
אחלצ ודס נבלות וטריפות ושאַקיס ורמשים
וצבאָס ועופות ודגים עמאָין וכיוצא בזה .
מעשעריס אַוהו צעשעיס . אַס ים שסיס של היהר
ענגד האַיסער העל מוהר . ואַס לאַו העל
אָהער . וכן שומן של גיד העשס מעשעריס
אַוהו כנגד ס' של היהר . אַבל כחל שחאָפּל

(קדשים ח"ה)

נאמר. וזהו טעם מותרת לכן. עד מתי להעלותו עם הגבינה על השולחן. ואפילו פורס: אמרו לו. פסוק זה שהזכיר עליו בשר עוף לאסור אכילתו מדברי סופרים חסור בסיני נאמר ועד סיני לא הותר: אלא להעלותו עם הסנינים על השולחן. גזיר שמה שנכתב במצור. לאחר שנאמר בסיני כשכל יעלה גבינה עם בשר הסנינים בחלפס רוחח לסדר משם את הסורס. כתב הסקרא הסע על המעשה על קן הסורס בני ישראל אחרי קן שלא יאכלו גיד הסנינים [לידע מלחם עמם נאמר לסס] ואין סלס כרבי יוסף: פרק ח ב' הבשר אסור לבשר אסור לבשל בחלב. יש מן מדברי תורה כגון בשר בסמס. ויש מן מדברי סופרים כגון בשר עוף: חוץ מבשר דגים ונבים. שאין לא ואין זה סמס ולא"ס מחליק. דב"ס צמקס מדברי תורה ולא מדברי סופרים: ואסור ב"ס חניס משם: אמר ר"י כו'. כל קמ"ל

אין דאך. אסור גינארין דער גיד הנשה פון א. ע. ג. מות (אמר לו) האבין דיא דרמס גינארין צוא רבי יהודה (בסיני נאמר) דער פסוק פון גיד הנשה אין גינארין אויף דעם בארן סיני. און פאר דעם בארן רבי האט געזיגט גינארין דעם גיד הנשה. ווארעם על פן לא יאכלו בני ישראל. מיינט מען גיט דיא קינדער פון געקב צוא ויית אין גיט אסור גינארין דער גיד הנשה נאר מען מיינט דיא יודין. און אויף דעם בארן סיני אין דאך אסור גינארין כהמות טמאות (א"א שנכתב במקום) נאר ווען מען האט געשריבען דיא הורה פאר משה האט מען געשריבען דעם דין פון גיד הנשה אויף זיין ארט. ביית דער מעשה פון געקב אבינו מיט דער יידיש. ווייזאל ווייזען פאר גיט און גיט עבין דעם גיד הנשה:

פרק ח א' כל הבשר אסור לבשל פה"ב א"ע פנישין טאר מען גיט קאבין מיט מילך (חוץ מבשר דגים והנבים) נאר פיש און היישרעקען מען מען קאבין מיט מילך ונאסר להעלותו עם הגבינה על השולחן) און מען טאר גיט ארויף שטעלין אויף אטיש פלייש מיט קעז (חוץ מבשר דגים והנבים) נאר פיש און היישרעקען און קעז מען מען ארויף שטעלין אויף איין מיט (הגדר מן הבשר) אז איינער נאגט איך טוה אנדר איך נאר גיט עסין פלייש (מותר בבשר דגים והנבים) מען עסין פיש און היישרעקען הערף עולה עם הנביה על השולחן מען מען ארויף שטעלין עופות מיט קעז אויף איין גיט ואינו נאכל נאר עסין עופות מיט קעז טאר מען גיט (דברי בית שמאי אויף נאגין בית שמאי נאגין הלל אוקרים) און בית הלל נאגין לא עולה ולא נאכל וייל מען טאר גיט גיט עופות מיט קעז. ורייזער טאר מען גיט ארויף שטעלין עופות מיט קעז אויף איין מיט נאכר כפי יוסף האט רבי יוסי גינארין חו' מקולי בית שמאי ומחומרי בית הלל ביית דעם דין נאגין בית

רבינו עובדי' הולין פרה ח מברטנורא קח

לת"ק ר"י סוף . ומפני ששכח ולא הזכיר שמו . את זה . אבל מזכירין זה את זה אכור שמה יכול
 בתחלה הזכיר שמו בסוף וסרי הוא כאלו אחד מסן מכל חברו ויחלל . וכלכס כרשב"ג :
 אמר סלי דהעוף עולם ואינו נאכל בדבי ב"ש . ג' טיפת חלב שנפלה . בחוק הקדירה על
 וב"ס לומדים לא עולם ולא נאכל רבי יוסי . אחת מן הסמיכות שכולה חוק לרובע . ולא
 אמרם שבידיוסיו אומר
 ו מקולי בית שמי
 ומחומרי בית כלל :
 בשולחן שאור עיני
 דלידי דממשכמי ביה
 ידא אחי למחממי זס
 ט"ג זס : ב יבלבד
 שא יהיו נגעים זה
 בזה . דלי נגעי אט"ג
 דלוק בלוק סוף בטי
 סדס : שני אכסנאן
 אוכלים על ש"ח . דוקא שאין מזכירי זס כח"כס ואכסנאן חבורים ולר"ק ט' כנגד כל
 שולחן אמרו . בשולחן שאוכל עליו . ולא כסס אותה .
 אבל בשולחן שסידר עליו את
 התבשיל . נתן זה בצד זה ואינו חייש
 צורך אדם בשר וגבינה במטפחת
 אחת . ובלבד שלא יהיו נגעין זה
 בזה . רשבגא שני אכס . אין אכלין
 על שולחן אחד זה בשר וזה גבינה .
 ואין חוששין : ג' טיפת חלב שנפלה
 על החתיכה . אט יש בה בנותן טעם
 כטפס מיד לאסרס
 כח"כס ואכסנאן חבורים ולר"ק ט' כנגד כל

שכחין גרמנער קען מען ארויף שטעלן עופות מיט קעז אויף איין פליש . אונ בית הלל
 זאגן שווערער קען באר גיט ארויף שטעלן עופות מיט קעז אויף איין פליש (האיה שולחן
 אסרו) אויף וועלכין פליש האט מען געזאגט אז מען קאר גיט שטעלן פלייש מיט קעז (בשולחן
 שאוכל קען אויף דעם פליש וואס מען עכט אויף אים (אבל בשולחן שפארד עליו את התבשיל)
 אפער אויף דעם פליש וואס מען שטעלט אויס . דא עסן . אונ מען עכט גיט פון אים (וזהו
 זה בצד זה ואינו חייש) מען שטעלן פלייש געזין קעז . אונ ער בארד גיט מורא האבין
 טאמער וועט אנדערען איינס דאס אנדערע : ב (צורך אדם בשר וגבינה במטפחת אחת)
 אפגעקאט מען איינגעזען פלייש מיט קעז אין איין טיש בוד (ובלבד שלא יהיו נגעין זה
 בזה) נאר וויא זאגן גיט אנדערען איינס דאס אנדערע . דא פלייש זאל גיט אנדערען דא
 קעז . רבן שטען פון נפלאר זאגט (נגי אכסנאן אוכלין על שולחן אחד זה בשר וזה גבינה
 ואין חוששין) צוויי פרעמדע מענטשן וואס קענען גיט איינער דעם אנדערן . מעגן
 עסן אויף איין טיש . איינער עכט קעז אונ איינער עכט פלייש . אונ מיר האבן גיט
 מורא טאמער וועט איינער נעמען פון דעם אנדערן . וועט ער עסן קעז מיט פלייש . ווייל
 וויא קענען גיט איינער דעם אנדערן . וועט גיט נעמען איינער פון אנדערן : ג (טיפת חלב
 שנפלה על החתיכה) אויפ'עס איז געווען שטיקער פלייש אין אטאפ וואס האט גיקאכט .
 אונ אטראפן מילך איז ארויף געלאפן וינארין אויף איין שטיק פלייש וואס זא איז געלעגן
 אין באגדן אויפער דא יאקד . אונ מען האט גיט אים געמישט דעם טאפ אונ צו גיט גידעקט
 מיט אשפארין ואנדערק אויף אטאפ . איז דאך דר טעם פון די מילך גיט געגאנגען אין דא
 איינערקע שטיקער פלייש . אונ גיט אין דא יאקד . נאר אין דא איין שטיק פלייש אליין
 איז געבליבען דער טעם פון דא מילך (אם יש בה בגויה טעם באותה חתיכה) אויפ' דא
 מילך האט געגעבן אטעם אין דא שטיק פלייש . ווייל עס איז גיט געווען אין דא פלייש
 געקעגן טאמער אזוי פיל וויא דא מילך איז דא באגאנען שטיק פלייש אסור . געווארן דער נאך
 האט מען אויפגעמישט דעם טאפ אדער מען האט אים צו גידעקט (אסור) אפגאט ווא אלע
 אנדערע שטיקער פלייש . אונ אלץ וואס עס איז דא אין טאפ . סידרן עס זאל ווין אין דא

סחתיכס : ניער את הקדרה . שסגיס צס עובר עליו אכל אסור וסיסא איכס חגי נמי מיד . קודס טקבלס סחתיכס טעס מן סמפס . רישא חיו עובר עליו ואס כסלו עס כסר בלא דססתא נסערבס סניפס כסולן : אס יש בה קריעס מסעריס חווס כססיס . וכסל עלמו מן כנ"ט באותה קדרה . כסומר חין כס כמפס סמנין וסכסל כסאר לעולס כסור : חלב קורעו לכסור כלן . ח'ז"כ
 יס צס טעס ליוחן באותה סחתיכס אסור . ניער את הקדרה קרעו אינו עובר
 ככל הקדרס : הכסל . אס יש בה כנותן טעס באותה קדרה עליו . לסיס ככרס
 דד ככמס : קורעו אסור . הכסר קורעו וס ציא את חלבו . וכמסכס כריסוס (דף
 וכרציא את חלבו . לא קרעו אינו עובר עליו . חלב קורעו (כ) מוקי לס בלב
 קורעו סחי וערב וס ציא את דמו . לא קרעו אינו עובר עוף סאין כדמו כוס
 ומחו כסולח ומסר עליו . המעלה את העוף עס חגבינה אכל בלב כמס חייב
 חס"כ ככסלו עס על השרחן . אינו עובר בליס : כרס חס אכלו ולא
 כסר כקדרס : לא קרעו אינו עובר עליו . אס כסלו לכדו כקדרס . אכל כסר חיו נאכס ססכל חלק סוס
 ומסר לעכוס כן חסילו לכסחלס חלא חיידי וחיו כסול : אינו עובר בלא חעשה . חיו
 דכסי למחגי כוסס גבי לב לא קרעו חיו יכול לבס לידי ל"ס . כסומר חין לחוס סמח

שמיקער וואס אין טאפ . עכציג מאהל אזוי פיל וויא דיא נאנצע שטיק פלייש
 איז גיער אט דקדקט אויב פאלד וויא דיא ביכול מילך איז ארויף גינאסין
 גינארין אויף דיא שטיק פלייש . איידער דיא שטיק פלייש האט גינאסין אפעס פון דיא
 מילך האט ער אויס געמישט דיא שטיק פלייש אין טאפ גינאסין אלע אנדערע שטיקער .
 איז נאך דיא ביכול מילך אויס געמישט גינארין אין נאנצין טאפ (אס יש בה כנ"ט) מעס
 באותה דקדקט אויב דיא מילך גיט אריין אפעס אין דיא נאנצע עסין פון טאפ (אסור) איז
 דיא נאנצע עסין אסור . אונ אויב דיא מילך קען גיט אריין געבין אפעס איז דיא נאנצע
 עסין . איז אין נאנצין סחט . אפילו דיא שטיק פלייש וואס דיא מילך איז אויף איר ארויף
 גינאסין גינארין איז אויך סחט . וסכסל קורעו וסרציא את חלבו) דעס אייטער פון אפנהס
 זאל מען איין שניידן אין דיא גיינג אונ אין דיא ברייט אונ מען זאל אים אויס קוועטשן
 אויף דיא וואנט . דיא מילך זאל ארויס גיין . דער נאך מען מען אים קאכין מיט פלייש
 אין אטאפ (לא קרעו) אויב ער האט גיט איין געשניטען דעס אייטער אין דיא גיינג אונ
 אין דיא ברייט . אונ ער האט גיקאכט דעס אייטער פונדער אן פלייש (אינו עובר עליו) דעס
 ער גיט גיטאן קיין עבירה . מען ער עסין דעס אייטער וועיין בהרעכו חלב קרעו
 וסרציא את דמו) די ווארן פון אפנהס אנדער פון אעוף זאל מען איין שניידן אונ ארויס
 געמען דיא בלוט (לא קרעו) אויב מען האט גיט איין געשניטען . אונ מען דעס אים גיקאכט
 וויא ער איז גינען נאנצן (אינו עובר עליו) איז גיט קיין עבירה . נאר נאך דעס קאכין זאל
 מען איין שניידן אונ ארויס געמען דיא בלוט . אונ מען מען עסין דיא הארץ . אונ אויב ער
 האט גיט איין געשניטען נאך דעס קאכין . נאר ער האט גינעסין די הארץ מיט דיא
 בלוט . אויב דס איז אהארץ פון אעוף קוקט אים גיט כרת . ווייל דיא בלוט וואס אין דיא
 הארץ פון אעוף איז גיט אזוי פיל וויא אפנהס . אונ אויב דאס איז אהארץ פון אפנהס
 קוקט אים כרת . ווארום דיא בלוט וואס אין דיא הארץ פון אפנהס איז אזוי פיל וויא
 אפנהס . המעלה את העוף עס חגבינה על השלחן) אויב מען שטעלט פלייש פון עופות
 מיט קען אויף איין כיש (אינו עובר עליו) דעס חעשה קען מען גיט עובר זיין אויף אלא . ווארום
 אפילו

יאלכלו ויעבור עליו דלי נמי אכל ליה אינו (לח) כחן פי' נך הכתיב דגדי זה מעשים כח
עובר בל"ח: ד' מותר לבשל ומוחר בהנאה. הא אם לא פירש ים במשמע חף שאר בסמס.
דלחין בו משום בשר בחלב דחלתא גדי כחיבי מדליטטריך ביה נפרושי: נאמר לא תאכלו כל
גדי היסור בשר בחלב. וחד מניסו לסוליא נבלה. ונאמר בלוחו פסוק עלמו לא הבשל
לח סמס. שחם
בשל בשר בסמס
עמאס אפילו בחלב
בסמס טכורס מותר
ובאכילס מיטא חסור
משום בשר טמא וכן
נמי חלתא בחלב
אמו כחיבי וחד
מניסו למטויי חלב
עמאס ואפי' סגסר
טכור: פרט לחיה
ולעוף ולבהמה
טמאה. גדי פרט
לעוף שאינו בסמס
גדי פרט לחיה דלע"ג דחיה בכלל בסמס אחא
קרא יהירס ואפקיס גדי ולא בסמס עמאס עקיבא דפריס אינו מן הטורס משמע כא
ונפרקא לן מדכחיב (בכרמית כז) ולא טורות מדרבנן ים בו חסור. אכל ר' יוסי כגלילי
גדיי סעיזס וישלח יסודס א: גדי סעיזס (שם) דלא פריס סחי לישלח שרי ליה לגמרי וסל'
כר ע

אפילו ער וועט עסין די פלייש פון עופות מיט דיא קעז. איז ער אויך גיט עובר אויף אלאי.
נוייל עופות מיט קעז האבין נאר דיא בנן גיאפרת. דיא תורה האט נאר גיאפרת פלייש
פון אפהקה מיט קעז: ד' (פער ביהמה טהורה בחלב ביהמה טהורה) דיא פלייש פון אפהקה
וואס מען מעג איר עסין. מיט דיא מילך פון אפהקה וואס מען מעג איר עסין נאסור לבשל
נאסור ביהנאה טאר מען גיט קאכין צוואמען. אונ מען טאר גיט הנאה האבין אויב ויזא
נעגען גיקאכט גיווארין צוואמען (פער ביהמה טהורה בחלב ביהמה טמאה) דיא פלייש פון
אפהקה וואס מען מעג איר עסין מיט דיא מילך פון אפהקה וואס מען טאר איר גיט עסין
(פער ביהמה טמאה בחלב ביהמה טהורה) אונ די פלייש פון אפהקה וואס מען טאר איר גיט עסין
מיט דיא מילך פון אפהקה וואס מען מעג איר עסין (מוחר לבשל) מען מען קאכין צוואמען
עמוחר ביהנאה) אונ מען מעג הנאה האבין אויב ויזא נעגען גיקאכט גיווארין צוואמען. בפי
עקיבא זאגט נחיה ועוף אינם מן התורה) דיא תורה האט גיט גיאפרת צו קאכין די פלייש
פון אבה אדער פון אעוף מיט מילך (שנאמר לא תבשל גדי בחלב אסו שלש פעמים ווארם
דריי מאהל שטייט אין דיא תורה דער פסוק. מען זאל גיט קאכין אציג אין דיא מילך פון
צוין מוטרע צו וואס שטייט דריי מאהל (פרט לחיה ולעוף ולביהמה טמאה) צו נויזין אז אבה
אונ אעוף אונ אפהקה וואס מען טאר איר גיט עסין. מען מען קאכין מיט מילך. בפי יוסי
בגלילי זאגט נאמר לא תאכלו כל נבלה עם שטייט אין פסוק איר זאלט גיט עסין קיין נבלת
ענאמר לא תבשל גדי בחלב אמו) אונ אין דעם זעלביגען פסוק שטייט מען זאל גיט קאכין
אציג אין דיא מילך פון צוין מוטרע נאך שאסור משום נבלה אסור לבשל בחלב דיא נאך

רבינו עובדי חולין פרק חט מברטנורא קב

וסוס ליה כנוס כחון מעיס כחון בקערס קדשים שסידס מחירו לכסמס בזריקתו . וכן ומוחר : ן שהחלב מועלין בו . והפי' קדשים עולם שדמס מחירס למזבח . דלס לא חרק קליס שסן ממון בעליס ואין כסן מעילס בחייסן . דמס אין אנריכ נקטריס . דכתיב (שס) וצק יס מעילס בלמוריסן לאחר שחרק דמן . דכתיב סכסן אס דסס על מזבח ס' וסדר וסקטיר

גבי קדשים קליס (ויקרא ג) כל חלב לס' . ולסכי כתיב כסו לס' למימר דקדשי ס' קרינן ציס לענין מעילס : וטמא . לס' אכלו כטומאת כנוף סייד שסי חטאות ח' טפוסחלב ולחמא משוס טומאת כנוף : סח שאין כן ברם . דגבי דס כתיב (שס ז) על סמזכ לכפר לכפרס נחציו ולא סיכא קרוי סגי למעול בו . שליט טומד ללס לכפר כטבילכס . ומשוס פגול אין כו דכל שדכר לאחר מחיר לוחו כנון כשר

שכנוס כמעיה : ן חומר בחלב מברס וחומר ברס מבחלב . חומר בחלב שהחלב מועלין בו . וחייבין עדיו כשוס פגול ונותר וטמא . מה שאין כן ברס . וחומר ברס שהדס נוהג בבהמה וחיה ועוף . בין טמאים ובין טהורים . וחלב אינו נוהג אלא בבהמה טהורה בלבד : פרק ט העור והרוטב . וחקיפה . דכתיב (שס ז) על סמזכ לכפר לכפרס נחציו ולא סיכא קרוי סגי למעול בו . שליט טומד ללס לכפר כטבילכס . ומשוס פגול אין כו דכל שדכר לאחר מחיר לוחו כנון כשר

במעיה) וייל דיא מילך ליטס אין מאנין אזוי ווי אין אשויסול : ן (חומר בחלב מברס) חלב איז ארבער וויא בלוט (חומר ברס מבחלב) אונ בלוט איז ארבער וויא חלב (חומר בחלב) חלב איז ארבער וויא בלוט (שחלב מועלין בו) אויב מען האט הנאה פון חלב פון אקרען . דארף מען בריינגען אקרען מעילה (והייבין עדיו כשוס פגול) אויב מען האט גיבאכט אויף אקרען מען מען האט אים גישאכטין . מען זאל אים עסין שפעטער וויא דיא צייט איז . איז דער קרען גיטאריין פגול . אונ אז מען עסט דיא חלב פון דעם קרען . פשוט . דארף ער בריינגען דכי קרענות . איין קרען פאר חלב . אונ איין קרען וייל ער האט הנאה פון קדשים . אונ איין קרען וייל דאס איז פייאד וועיין בתיט (גותר) אונ אויב ער האט גיגעסין דיא חלב ויס איז געבליבען אויף נאך דיא צייט . ווען מען טאר שוין גיט מקריב זיין . איז ער חייב נאך אקרען (טמא) אונ אויב ער איז גיטען טמא ווען ער האט גיגעסין דיא חלב . איז ער חייב נאך אקרען (יח שואין כן ברס) ביי בלוט איז גיט אזוי . ביי בלוט איז גיטא קיין מעילה . אונ גיט קיין פיגול . אונ גיט קיין גותר . אונ גיט קיין טומאה (חומר ברס) אונ בלוט איז ארבער וויא חלב (שחלב מועלין) דיא בלוט פון אפכה אונ פון אחיה אונ פון אעוף איז אלץ אסור (בין טמאים ובין טהורים) ביי פון דיא וואס מען טאר גיט עסין אונ ביי פון דיא וואס מען עסין (חלב אינו נוהג אלא בבהמה טהורה בלבד) אונ חלב איז נאר אסור פון אפכה וואס מען מעג איר עסין :

פרק ט א (העור אויב אשויסול פלייש איז אן גיקלעכט צו אשויסול פערל . מען האט נאך גיט אראפ גנומן די שויסול פלייש פון די פערל . אונ בייידע צו זאמן וענן גרוס ווי אצי קענען וויא טמא ווערין אזוי וויא ריען אן אטומא (הרוטב) אויב פאר גיטורטע יאהד מיט אשויסול פלייש צוא זאמען . וענען גרויס וויא א ציי . גענען וויא טמא ווערין אויב וויא ריען אן אטומא (הקופה) אונ דיא פשמים וואס איז גיבאכט גיטאריין מיט אשויסול

גבי שליל. ואינה מטמאה בוממאח אוכלים ולא
 עוממאח נבלות. הנא העור והדורב. והאי
 דאפסיק נטוב. דתנא נפקא בזהם המקבץ
 נאח בם בן ט' חי עטין בחיטס וחייב בלוהו
 ואח בן חנא אח"כ
 אורו וזהו בן. והאלל. והעצמות. והגידין. והאור
 ואידי דאוריז בים. והקדשים. והמדפים. מצטרפין
 בשחיטתם שאינה ראוי לטמא בוממאח אוכלין
 חמי צהרים כסוד הכס. לא ודוגמא (ראשון)
 ואידי דתנא בכסוי הדם ומוכג בחים
 ובטוף תנא גיד הכס דמוכג בחים ולא
 בטוף. ואידי דאוריז בים בירך שנהבשל
 בם גיד הכס [בבליעת איסור] תנא כל הבשר
 ובחורים סדר לענינא קמייחא דשליא אוראנה
 מטמאה בוממאח אוכלים: העור והדורב.
 העור של בכסם בחופים כגון פחות מכזית
 בשר ועורם מחובר בם מלמך מפני שהוא
 שומר לבשר. והשומרים מלמך לטמאה
 קלה שהיא בוממאח אוכלים דכתיב בם (בם יא)
 על כל זרע זרע אשר חרש. כדרך שבני אדם
 מולידים לזרעם חמים בקליפתם ושעורם
 בקליפתם. וערשין בקליפתן. ואע"ג דבכסוא
 קרא טבור הוא כתיב בים. טמא מכם
 דלא כוכר. דכמין לים וכי יותן מים על
 צד דכוכר. טמא הוא: ודרושב. כשהיא

פלייש. אויב דיא פשמים מיט דיא שטיקל פלייש צוא ואמען זענען גרויס וויא אזוי.
 קענען וויא טמא ווערן אויב וויא רירען אן אמומאח (והאלל) דער ווייטער אדער וואס אין
 דיא שדךה מיט אשטיקול פלייש צוא ואמען זענען גרויס וויא אזוי. קענען וויא טמא
 ווערן אויב וויא רירען אן אמומאח (והעצמות) אויב אגין מיט דיא פארך וואס אינאוייניג
 צוא ואמען איז גרויס וויא אזוי. קען ער טמא ווערן אויב ער רירט אן אמומאח (והגידין)
 דיא אדערין אויב וויא זענען גרויס וויא אזוי. קענען וויא טמא ווערן אויב וויא רירען אן
 אמומאח (והקדשים) דיא הענגער פון אפהקה. אויב ער האט אפ געשניטען אשטיקול פון
 דיא הענגער אונטען ביים דעם ווארציל וואו עס גייט ארויס בלוט אז מען שניידט. מיט
 אשטיקול פלייש צוא ואמען גרויס וויא אזוי. קענען וויא טמא ווערן אויב וויא רירען אן
 אמומאח (והקדשים) דיא קלאהען. אויב ער האט אפ געשניטען אשטיקול פון דיא קלאהען
 וואו עס גייט ארויס בלוט אז מען שניידט. מיט אשטיקול פלייש צוא ואמען גרויס וויא
 אזוי. קענען וויא טמא ווערן אויב וויא רירען אן אמומאח (ומצטרפין) לממא מוקמא
 אובליין דיא אגע ואבין רעכנט מען צוא ואמען מיט דיא שטיקל פלייש וואו זאג ווערן
 גרויס וויא אזוי. אז וויא נעמט אגריקען אמומאח וואו דיא קענען טמא ווערן וואו לא
 מוקמא נבלות אויב אפהקה איז געפירערט זענען דיא אלע ואבין מיט מומא אזוי וויא
 דיא גבליה. און מען רעכנט מיט צוא ואמען אייגע פון דיא אלע ואבין צוא אשטיקול

רבינו עובדי' חולין פרק ט מברטנורא קבא

והטור משלים לכוז' שהטוע בו חיו טמא. כוכבים חבל עובד כוכבים בשחיטה נח משויה לפי שאין שומר מלטרף לטומאה נבלות וכן קופסא ורועב לאו מין נבלה ניכר. וחלל וגידים לאו בשר סן. חבל אוכלים בעלמא כו' כסדי

בשר. כיוולא בו לא טומאת נבלות. כיוצא בו. השוחט בהם טמאה לעו' ומפרכסת מטמאה טומאת אוכלין אבל לא טומאת נבלות. עד שתמות או עד שתזוז את ראשה. ריבה לטמא טמאת אוכלין ממה שריבה לטמא טומאת נבלות. ר' יהודה אומר האל המבונס. אם יש בו כזית במקום אחד. חייב עליו: אם לאו

לזורך עובד כוכבים ועודם מפרכסת חט"ג דלא חויה לעובד כוכבים דלא שריא שחיטה לבני נח עד שחמו' חכ"ס כוהיל וישראל שחט שחיטה מעלייתא סיא. וכוהיל דשחיטה שריא לבני דישראל צבסמכ טכורס. משויה ליה מחשבתו אוכלא בשחיטה חף צטמאח לעובד

פלייש גרויס ויהא אהאלפער איילפירט. צא נאכען ואל דאס ווערן געקענט ויהא אאיינפירט. דא שטיקל פלייש ואל קענען טמא זיין אפגעשניין. דאס אויך גיט (כיוצא בו) נאך אזוי אנגיבן (השוחט בהמה במזאח לעובד גלולים) אויב איז דאס גיטאקטין אנהאט טמאה אפערד. אאיינל. פראגע ענדערער דר געגנדרער ואל פון איר עין ופפרכסת) און די בהמה צאפילט נאך (במזאח טומאת אוכלין) אויב זי רירט אן אטומאח. ווערט זי טמא ווארום. ויהא הייבט שוין אפגיטונארט אזוי ויהא אלע פלייש (אבל לא טומאת נבלות) אפער אנגכה איז ויהא נאך גיט. און ווער עס רירט איר אן. איז גיט טמא (עד שתמות) ביז זי וועט שוין גיט האבן קיין לעבונג וועט זי הייבן אנגכה (אז ער שויה א ראשה) אדער ביז ער וועט אפ האבן דעם קאפ וון דא בהמה. אפילו זי וועט נאך צאפלען. הייסט זי שוין אנגכה צוא טמא זיין וריבה לטמא טומאת אוכלין) אין דא בהמה איז דא פערד וואס ווען טמא אזוי ויהא אלע עגיטונארט אז זי רירט אן אטומאח (טמא שריפה לטמא טמאת נבלות) ויהא דאס ווען טמא ווייל ויהא ווען טמא שריפה לטמא טמאת נבלות) דא מיינט מען אל. ווען מען שניידט אפ קיט אנגכה. רבי יהודה וואס דאאל המבונס דא מיינט מען אל. ווען מען שניידט אפ קיט דעם מעקער דא פער פון דא פלייש פון דא נגדה. פלייבט שטיקלאך פלייש אויף דא פער. וואס דער מעקער שניידט איין אין דא פלייש און לאזט דאס אויף דא פער. וואס דעם ארס אשטיקול און אויף דעם ארס אשטיקול. אזוי אין עטליכע ארטער. וואס רבי יהודה אויב עטליכע שטיקלאך פלייש ווען אויף איין ארט צוא נאכען אים יש בו כזית במקום אחד) דא עטליכע שטיקלאך פלייש וואס ווען צוא נאכען אויף איין ארט. ווען גרויס ויהא אאיינפירט. און איינער רירט דאס אן. ווערט ער טמא וחיוב עליה ארס און אויב ער גייט אריין אין בית המקדש. אדער ער עכט גרושים. איז ער

רבינו עובדי' הורין פרק ט מברטנורא קנב

נכלם עמאס והמפשיט טהור אם מפשיטו כעיסור : ולחמת . אם לא חקך טהור מתחלה לעשות מן טהור שמיים דהיינו מלע לסליט ע"ג לארכו . אלא מפשיטו כפול ללורך חמס . מתחיל המטכילי ע"ג שנתן . כגון שקורט וחוקך טהור מולדל וסופו כלל זכס : עד שיפוש את כולו לארכו מלעל הכסמס ועד זכס ומתחיל להפשיט טהור הוי ובגסה . לישטיה כרי אחיוה . ולחמת לעמא מפני שסמס חכור יד להוליל ער שיפוש את החזה . המרגיל כולו קסה להפשיט מכל טומאס מן סכסל אדם חבור למימא . ליטמא ודממא . עור סלכרים : המרגיל . אם סגס אדם חבור למימא . ליטמא ודממא . עור סלכרים : המרגיל . מרגלי טהור כעור ולהכניס

מימאס לכסר אם טכורס סיא : ער כרי כסמס להפשיט ומפשיטו כפול ללורך חמס : אחיוה . שכן פני טפסס ומפי מסכי לא הוי כולו חכר . מפני שסמס לסוף הפשטו יד להכניס ולהוליל טומאס . ואס הכסר טהור ונגס טומאס . ביוחר מפני טפסס חלו . סמממט כסגס ככסר כין ליטמא כין לטמא : לא נטמא ככסר ואס ככסר נכלל . ונגס טהור כיוחר מבי טפסס סללי לא יטמא חורר למסות סמופסט סלכסו חכר כדך

אז איינער ציהט אפ דיא פער פון אפמאס אדער פון אחיה (בטהורות) סייא דיא בטהמה אדער דיא חיה וענן גיטאמין גיטאמין און מען מען וויא עסן . גער דער וואס ציהט אפ איז טמא (בטהמה) און סייא דיא בטהמה אדער דיא חיה וענן גיטאמין וואס וויא וענן גיטאמין . און דער וואס ציהט אפ דיא פער איז טהור (בדקה ובגסה) סייא בייא אינגע בטהמה און בייא אפמאס בטהמה (לישטיה) אויב ער ציהט אפ דיא פער צוא פאר שפרייטן איר אויף אפמאס אדער און אפמאס ורהיינו ער שנייט איין אין דיא פער אויב ער דיא גיטאמין פון דיא בטהמה פון קאפ ביז צום ווייניל . דיא ערשטע שטיקל פער וואס ער ציהט אפ און דיא איבערענע אין גאנצן איז ביהעפט צוא דיא פלייש (כרי אחיוה) מען זאל איר קענען אן געסען . דאס איז ביז צוויי טפסס . הייבט דיא שטיקל פער גזי וויא אהאנט וציהעפטונג צוא דיא גאנצע בטהמה . אויב אפמאס וואס איז טהור רירט אן דיא שטיקל פער און דיא בטהמה איז אנבלה . ווערט ער טמא . און אויב די בטהמה איז שטיקל אפ אפמאס רירט אן דיא שטיקל פער . ווערט דיא בטהמה טמא . און אויב דיא גיטאמין אפ גיטאמין פער איז לינגער וויא צוויי טפסס . אויב דיא בטהמה איז אנבלה און אטהור רירט אן דיא שטיקל פער וואס לינגער וויא צוויי טפסס . איז ער טהור . און אויב דיא בטהמה איז טהור . און אפמאס רירט אן דעם גרמ וואס לינגער וויא צוויי טפסס . איז דיא בטהמה טהור ורחת עד שיפוש את החזה און אויב ער ציהט אפ דיא פער צוא מאכן פון איר אלגיל . ער האט נישט אין געשניטען אין דיא גיטאמין נאר ער ציהט איר אפ קליינע כריינע ער הייבט אן פון קאפ און בייגט אריבער די פער און ציהט אריב ביז צום ווייניל עד שיפוש את החזה . דיא שטיקל פער ווס איז אפ גיטאמין ביז צוא דיא ברוקט הייבט וויא אהאנט וציהעפט צוא דיא גאנצע בטהמה . אויב דיא בטהמה איז אנבלה און אטהור רירט אן דיא שטיקל פער וואס פאר דיא ברוקט . ווערט ער טמא . און אויב דיא בטהמה איז טהור און אפמאס רירט אן דיא שטיקל פער וואס פאר דיא ברוקט . ווערט דיא בטהמה טמא (המרגיל) אויב ער האט אן גיהויבן אפ צו ציהען דיא פער נאך אלגיל קליינע כריינע פון דיא פיס צום קאפ (כולו חבור לאומאס) דיא גאנצע פער ביז צו דיא ברוקט איז אפמאס צוא דיא פלייש . אז מען רירט אן דיא פער איז גלייך וויא מען נאלט אן געריכט דיא פלייש ליטמא ולממא אויב דיא בטהמה איז טהור און אפמאס רירט

סכסום טעם: וחכ"א וכו'. וכל כהכמים: כש כזית ככלם: ולא בכנע. דלוי אפשי
 ד עור שיש עליו כזית בשר. כמקום אחד: ליגע כזית. וזחי גיטות לויק מלטרפות:
 הניגע בציב היוצא ממנו. לרועה והלחול לא במגע ולא במשא. כדמפרש טעמא כסיפא
 סיפא מלוחו כשר ותלוי ודכוק במקל. וכלוחו שטור מנעלו: ומורה ר"ע. דלע"ג דלא הוי
 ליכא כזית. כזית מעורס סוף שעל הצואר. ר"י בן נורי אומר אינו אחד בכס"ג כגון
 לכזית: ובשערה. חבור. וחכ"א חבור עד שיפשיט את שחכז טני חלחי
 שצמורס כנגד לחו: כולו: ד עור שיש עליו כזית בשר. זיתים בקיסם
 כשר. טמא. הנוגע בציב היוצא ממנו ובשערה כלומר פן דק:
 דשערס הוי שומר: שכנגדו. טמא. הוי עליו כשני חצאי והסימן שהוא טמא.
 כסכא במשא. סכרי זיתים מטמא במשא ולא במגע. דברי וסלכס כר' עקיבא:
 ר' ישמעאל. רע"א לא במגע ולא במשא. ומורה ר"ע בשני חצאי זיתים
 שתחבן בקיסם והסימן שהוא טמא. ומפני מה ר"ע מטהר בעור. מפני

אין דיא פֿעל. ווערמ דיא ביהמה טמא. און אויב דיא ביהמה איז אנגבלח. און אמדור רירמ
 אן דיא פֿעל. ווערמ ער טמא (עור שעל הצואר) דיא פֿעל וואס אויף דעם האלדן. כפי
 יוהנן בן נורי זאגט (אינו חבור) דאס איז גיט קיין ביהמטונג. דיא פֿעל ווערמ גיט טמא
 און איז גיט טמא (נחכמים אומרים) און דיא חכמים זאגן (חבור עד שיפשיט את פולו) דיא
 פֿעל איז אביהמטונג מיט דיא פֿלייש. און ויא קען טמא ווערן און מטמא זיין. סידין ער
 ציהט אראפ דיא גאנצע פֿעל. קען גיט דיא פֿעל טמא ווערן און גיט מטמא זיין: ד עור
 שיש עליו כזית בשר אויב עס איז דא אויף אפער אשטיקול פֿלייש גרויס וויא אאילבירט.
 און מען רירט אן דיא שטיקול פֿלייש (הנוגע בציב היוצא ממנו) אויב עס איינגיט אראפ פון
 דעם כזית פֿלייש. אשטיקול פֿלייש דין וויא אפאסעק. און דער פאסעק איז נאר אביסל
 ביהמט צו דעם כזית פֿלייש. און אין דעם פאסעק איז גיטא קיין כזית. דער פאסעק הייבט
 ציב. אז מען רירט אן דעם ציב (ובשערה שנגדו) אדער מען רירט אן דיא האר וואס
 אויף דיא פֿעל געגן דעם כזית פֿלייש. אויב דיא פֿעל איז פון אנגבלח (טמא) דער וואס
 רירט אן ווערמ טמא (היו עריו פשני חצאי זיתים) אויב אויף דיא פֿעל איז גיטען צווייא
 שטיקלאך פֿלייש. נויט אייגע פון דיא אנדערע. יעדער שטיקול פֿלייש איז גיטען גרויס
 וויא אהאלבירט (מטמא במשא) אויב מען האט גיטראנגן דיא פֿעל. ווערמ מען
 טמא. ווארום מען האט דאך גיטראנגן פֿלייש גרויס וויא צאיינבירט ולא במגע אפער אז
 ער האט אן געריט זיין שטיקול פֿלייש דער נאך דיא אנדערע שטיקול פֿלייש. ווערמ
 ער גיט טמא דכר רבי ישמעאל (אזוי זאגט רבי ישמעאל). כפי עקיבא זאגט ולא במגע ולא
 במשא ביי מען מראנט דיא פֿעל און ביי מען רירט אן דיא פֿלייש ווערמ מען גיט טמא
 (מורה רבי עקיבא) און דאס איז כפי עקיבא מודה פֿשני חצאי זיתים שתחבן בקיסם והסימן
 שהוא טמא אויב מען האט גיטמען צוויי שטיקלאך גבלח. יעדער שטיקול גבלח איז
 גיטען גרויס נויא אהאלבירט. און מען האט נויא צוויי גיטראנגן אויף אריגע
 שטיקול האלץ. דער וואס מראנט דיא שטיקול האלץ. ווערמ טמא (מפני מה רבי עקיבא
 מטהר בעור) פאר וואס זאגט רבי עקיבא אז דיא צוויי שטיקלאך פֿלייש געגען צו גיטלעגט
 אויף דיא פֿעל. און מען מראנט דיא פֿעל. איז מען מטהר (מפני שהעור כמבטל) יעדער
 שטיקול פֿלייש בונדער הייל ער איז גיט גרויס וויא אאילבירט. ווערמ ער פֿאר דיא

רבינו עובדי **הולין פרק ז** מברטנורא קב

ה קולית . כל פלס שיש בו מוח קרוי קולית . דם אלא בשימר . טמא . אכל כיכל לאיל וקולית סתם הנוגע דם בין סתומה בין נקובה ליגע בטומאה עלמא אין שומר מטמא : נקובים טמא . דכא פלס כשעורס בטה מטמא במוגע כל שהוא . אפילו כחוט השערה שחפשי וזממא כדכתיב (במדבר יט) או בעלס אדם : לסכנים בו מוח השערה של ראבו או זקט וסרי סוף מיטמא וקולית המוקדשים . שהעור מבטמן : ה קולית המת וספנוול וסחור וקירית המוקדשים . הנוגע בהן בין יטמאן סידים דגזרו סתומים בין נקובים . טמא . קולית דכור רבן . משום חשדי כהונה וטללי כהונה . נבלה וקולית השרץ הנוגע בהן . סתומים מהורים . נקובים כל שהיא שזממו חס כחור : מטמא במגע . מנין שאף במשא . תיל רנוגע והנושא . את שבא לכרר קולית גברה . נבלה מנוע בא לכרל משא . לא בא לכרל מנוע לא בא לכרל משא : ן ביצת השרץ המיוקמת טהורה . ניקבה כל שהוא טמאה . עכבר שחציו בשר וז'ס במוט דל"א לו ליגע בנפלים טמאה . ואל"פ שלא נגע שחומר מכנים וז'ס נ דחומר מכנים ומוליא טומאה ס"מ בדבר שחפשי ליגע : עכבר שחפשי ליגע בך מאה עלמה ואל"פ לא נגע שחציו בשר . יס מין עכבר שחציו פריס ורבה .

פער . איז דיא פערל מכלל דיא פלייש גלייך וויא עס ווארט גיט גיווען קיין פלייש אויף דיא פערל . דריבער איז דיא פלייש גיט טמא : ה (קולית המת) אפיין פון אמת וואס אין אים איז דא בארד וקולית המוקדשים) אונג אפיין פון אקדש וואס אין אים איז דא בארד . ונאר דער קרבן איז גיווען פנוול . אקדש דער ביין איז געבליבען אויף נאך דיא צייט ווען גיט קאר אים שוין גיט עסקין הענגע ברוי דער וואס רירט אן דיא בייגער (בין סתומים בין נקובים טמא) ביי ווי ענען פאר מאכט אונג פיי וויא ווענען גילעקערט . ווענען וויא אקדש נקובים טמא) נבלה אפיין פון אקבלה וואס אין אים איז דא בארד וקולית השרץ) אונג אפיין פון אשרין וואס אין אים איז דא ב' רד (הנוגע ברוי) דער וואס רירט אן דיא בייגער (סתומים סתומים) אויב דיא בייגער ווענען פאר מאכט . ווענען וויא טהור נקובים פל שהוא אויב דיא בייגער ווענען גילעקערט . אפילו אנאגין דיעה לעביל . וואס נאר אקדש קען אריין גיין (בטמא במוט) אז מען רירט אן דעם ביי ווערט מען טמא (בגין שאף ב'טמא) . וואנען ווייסן פיר אז מען טראגט אזוי אפיין פון אקבלה . אפילו מען רירט אים גיט אן . אז מען אויף טמא (ב'טמא לומר הנוגע והנושא) שטייט אין פכוק דער וואס וועט אן רירען אונג דער וואס וועט טראגן (את שבא לכלל מנוע בא לכלל משא) דיא וואס ווענען טמא אז מען רירט וויא אן . ווענען וויא טמא אז מען טראגט וויא (לא בא לכלל מנוע לא בא לכלל משא) דיא וואס ווענען גיט טמא אז מען רירט וויא אן . ווענען גיט טמא אז מען טראגט וויא : (ביצת השרץ המיוקמת טהורה) אזוי פון אשרין וואס אין איר איז ב'טמא וויא אקדש וועט שרין . אונגער איז נאך אין דיא איי . אזוי דיא איי טהור ניקבה פל שהוא טמא אויב עס איז גיארדן אלעביל אין דיא איי . אפילו דיא לעביל איז נאגין קליין . וואס נאר אקדש קען אריין גיין . איז דיא איי טמא (עכבר שחציו בשר וחציו אדמת) אמוין וואס ער

אלא מעלנו טור מן האדמה כלשפה המשרלת שבושה חליפין שאם יחלוש בשר מן כסמס חולעים ואם עדיין לא נשלמה בריאת העכבר. בשר אחר עולם תחתיו: משכאין טומאת אלא מלוד אחד הימי: או השמאלי הנוגע איכאין. אם חישב עליהן להאכילן לנעול כוכבי. בצער טמא. בלדמה שנגדו עסור: ר' הוי אוכל לקבל עומאם ולעמאם אחרים.

יהודה אומר כו'. ואין הלכס כר': ו האבר והבשר המדלדלים בבהמה. נחלש ממנו אבר דסינו בש' וגידו' ועלמו' או נחלש ממנו בשר לבדו ועדיין סן מעורין גם בנקלס. ויש הפרס בין אבר מן החי לבשר מן החי שסאכר מטמא אדם וכלים כגבלס. והבשר האינו אבר. עסור מכלום. כדליפין מקרא דכחיב (ויקרא יא) וכי ימות מן כסמס ממקלס כסמס כגון אבר ממנס. וכיפא דקרא הנוגע בנכלס יטמא. מדכחיב וכי ימות משמע כעין מיחס בעין שאליו עושה חליפין. לאפוקי בשר

מטמא אדם וכלים כגבלס. והבשר האינו אבר. עסור מכלום. כדליפין מקרא דכחיב (ויקרא יא) וכי ימות מן כסמס ממקלס כסמס כגון אבר ממנס. וכיפא דקרא הנוגע בנכלס יטמא. מדכחיב וכי ימות משמע כעין מיחס בעין שאליו עושה חליפין. לאפוקי בשר

אין העלפמ פרייש און העלפמ ערד (הנוגע בפשר טמא) אז מען רירט אן דיא העלפמ ווס אין פלייש. אין מען טמא (באדמה טהור) און אז מען רירט אן דיא העלפמ וואס אין ערד. אין מען טהור. ברי יהודה וואס נאך הנוגע באדמה שנגד הבשר טמא אפילו ער רירט אן דיא העלפמ וואס אין ערד. אויב ער רירט אן גענין דיא העלפמ וואס אין פלייש. אין ער טמא: ו האבר והבשר המדלדלין בבהמה אויב עס אין אפ געריסען גינארין פון אלעפערדיגע בהמה אפאנגער אבר ודער גיין מיט דיא פרייש מיט דיא אפערין נאר אביכול אין ער נאך בהעפמ צו דיא בהמה. אדער עס אין אפ געריסען גינארין פון אלעפערדיגע בהמה אפטיק פלייש. און זיא אין נאך אביכול בהעפמ צוא דיא בהמה טמאאין טומאת אוקלין במקומן אויב דער בעל הבית פון דיא בהמה האט גיטראכט ער נאל געבין דעם אבר אדער דיא שטיק פלייש צוא אנוי ער נאל זיין עשין. און אפערין אדער איין אנדער טומאא האט אן געריט דעם אבר אדער דיא שטיק פלייש. צווי ווי זיי געגען נאך אויף וייער ארט. בהעפמ צוא דיא בהמה. ווערין זיין טמא. און געגען טמאא וין איין אנדער נאך (וגירבים הקשר) און זיין גארפין אן גיפרייט ווערין טמא צו ווערין. דאס גיינט מען עס נאל אויף זיין ארויף גינאקין ווערין וואסער פאר דיא טומאא (גיטחיה בהמה) אויב דיא בהמה איז גיטאקטין גינארין (הקשרו בקטית) געגען זיין אן גיפרייט גינארין טמא צו ווערין דורך דיא בלוט פון דיא שחיטה דגרי ברי טאיר) אזוי נאכט ברי טאיר (דברי שמיני אומר) און רבי עקיבן וואס (לא הקשרו) זיין געגען גיט אן גיפרייט גינארין טמא צו ווערין דורך דיא בלוט פון דיא שחיטה (מתה הקשרה) אויב דיא בהמה איז גיפרייטערט יבקשר צורך הקשר דיא פלייש וואס אין אפ געריסען גינארין קען אנדערש גיט טמא ווערין צו אפערין אדער פון איין אנדער טומאא. ביידן עס נאל אויף איר ארויף גינאקין ווערין

רבינו עובדי' חולין פרק ט מברטנורא קבר

לקבל טומאה מן השקן אם לא הוכשר ור"ש מטער האבר כל זמן שמטורס בצעלי משנהלל דטומאה נכילה אין זו . דמיהא חיים שאלו מטמא טומאת אוכלין . וטעמא עושה יפול יתחב כאלו נפל אותו האבר או דר"ש דאמר קרא (ויקרא יא) מכל האוכל אשר אותו הכשר המדולדל ואינס נעשה נבלה יאכל אוכל שאתה יכול להאכילו לנכרי בסיחור עמם במיתתם אלא כאלו פרש מחיים הוא יבשר הפורש מן הכי עכור : האבר כטמא משום אבר מן החי . דמיתת עושה יפול דפרשטנא ואלו נעשה נבלה עמם . הלכך אלו מטמא ממש נבלה ואיכ' בין אבר מן החי לאבר מן הנבלה דבשר הפורש מאבר מן החי לא מטמא שסרי אפי' בשר הפורש מן החי לא מטמא כ"ש בשר הפורש מאבר מן החי ואילו בשר הפורש מאבר מן הנבלה מטמא נבשר הפורש מן הנבלה עמם : ורבי שמעון מטהר . א"ל לחוקמי מילתיה דר"ש אסך וסיפא . דממס נפסך אי מיתת עישה יפול ליטמא משום אבר מן החי ואי ליטו עושה יפול ליטמא ממש אבר מן נבלה הלכך על שרקה ש' הרישא קאי האבר והבשר המדולדל' נבכמה מטמאין טומאת אוכלים במקומן .

כרבי מאיר צחיסין : דמדולדלים באדם מהורים . דלדס כי ימות כחיב (במדבר יט) : מה האדם הבשר מהור . דמיתת עושה יפול ובשר שפירש מן האדם הכי עכור : האבר מטמא משום אבר מן החי . ודו האבר שפירש מן האדם הכי שהוא מטמא . כל זמן שהוא אבר שלם מטמא בנגע ובמשה ובחלל . אבל כזית בשר שפירש ממנו או ערס כשטורס שפירש ממנו עכור . ואבר שפירש מן הכס וחור ופירש מאלו אבר כזית בשר או ערס כשטורס עמא : ור"ש מטהר . בזה

נאסער אדער איין אנדער פסקה (האבר מטמא משום אבר מן החי) דער אבר איז מטמא אזוי ווי אאבר וואס פאלט אראפ פון אלעפעדיגע פהקה (ואינו מטמא משום אבר נבלה) און ער איז גיט מטמא אזוי וויא אאבר פון אנבלה . ווארום עס איז גלייך ווי ער וואלט אראפ געפאלן איידער דיא פהקה איז געפייגערט (דברי רבי מאיר) אזוי זאגט רבי מאיר (רבני שבעון כס"ד) רבי שמעון קריגט אייף דעם גערישטן דין פון דיא משנה . און ער זאגט אז אאבר אדער אפטיק פלייט וואס זענען אפ גערישען געווארן פון אלעפעדיגע פהקה . און זענען נאך אפסיל פהקט צו דיא פהקה . קענען גיט פסא גערן . נאר ווי זענען פהור : ח' האבר ובהקשר המדולדלן פאדס מהורין אויפ' עס איז אפ גערישען געווארן פון אלעפעדיגען מענטש אאבר ודער ביין מיט דיא פלייט מיט דיא אדערקין אדער אפטיק פלייט איז אפ גערישען ג' ווארין . און וויא זענען נאך אפסיל פהקט צו דעם מענטש . זענען וויא פהור (מת האדם) אויב דער מענטש איז געשטארבן (הבשר מהור) דיא שטיק פלייט וואס איז אפ גערישען געווארן ווען ער האט געזעט . איז פהור . ווארום עס איז גלייך וויא וואלט אראפ געפאלן איידער ער איז געשטארבן . האבר מטמא משום אבר מן החי) דער אבר איז מטמא אזוי וויא אאבר וואס פאלט אראפ פון אלעפעדיגען מענטש (ואינו מטמא משום אבר מן החי) און ער איז גיט מטמא אזוי וויא אאבר פון אפס' (דברי רבי מאיר) אזוי זאגט רבי מאיר (רבני שבעון כס"ד) און רבי שמעון זאגט אזוי וויא אאבר

חולין פרק י

פרק י הורוע והלחיים והקבה .
נוהגין בארץ ובחלל .

בפני הבית ושלל בפני הבית . בחולין
אכל לא במוקדשין . שיהיה בדין . ומה
אם החולין שאינן חייבים בחזה ושוק .
חייבין במתנות . קרשים שחייבין בחזה
ושוק . אינו דין שחייבין במתנות .
תל יקרא ואתן אותם לאהרן הבהן
ולבניו לחק עולם . אין לו אלא מה
שאמור בענין : כל הקדשים שקדם
מם קבוע להקדשן ונפדו . חייבין
בבכורה

מן המת נמי כמו בלכר מן הכי . לסבר כסם
שחבר מן הכי כסר הפורש ממנו . או עולם
כשעורס הפורש ממנו טכור . כסי נמי בלכר
מן המת . ואין סלכס כרם :

פרק י הורוע והלחיים בארץ ובחלל .
משום דבטי למחני בחולין
חבל לא במקדשן ממי לכולסו : בפני הבית .
בזמן בבית המקדש קיים : ואהן אוחם . בחס
ושוק כתיב . אותם מטעמא כול . חס ושוק
אין מידי לחרינא לא : כל הקדשים
שקדם מם קבוע להקדשן . כיון כן במקדש
עליס ולבניס לדמיסן ואין כסן קדושת כגוף :
ונפדו חייבין בבכורה . חס ילדו לאחר שנפדו .

וואם פאלט אראפ פון אלעקדעניגן מענטש . אויב פון דעם אכר פאלט אראפ אשמיקוד
פלייש אדער אבינדיל גרויס וויא אנערשט . איז דיא פלייש אדער דער פיינדיל פהור .
אויב אראפ וואס פאלט אראפ פון אמת . אויב פון דעם אכר פאלט אראפ אשמיקוד פלייש
אדער אבינדיל גרויס וויא אנערשט . איז דיא פלייש אדער דער פיינדיל פהור וועין
בהרע"ב יתי'טו :

פרק י א הורוע והלחיים והקבה . אז איינער שעקט אהתה בארץ ער געבין צום כהן די
פאדערשטע פום . און דיא פאקן . און דעם פאקן פון דיא פהמה (ונוהגין בארץ
והחין לארץ) פיי מען שעקט דיא פהמה אין ארץ ויפראל . און פיי מען שעקט איר אויסער
ארץ ויפראל . בארץ מען אלץ געבין צום כהן דיא דריי נאכין בפני הבית ושלל בפני
הבית פיי ווען דער בית המקדש איז גווען . און פיי ווען דער בית המקדש איז גיטא
(בחולין) אכל לא במקדשין אז מען שעקט אפראסטע פהמה גיט אפראל . בארץ מען געבין
דיא דריי נאכין צום כהן . אדער פון אפראל בארץ מען גיט געבין דיא דריי נאכין צום כהן
(שקיה בדין) ווארום דער דין וואלט גיבארפט אנדערש וין (ומה אם החולין שאינן חייבים
במתן ושוק) מאדאד אז מען שעקט אפראסטע פהמה וואס מען בארץ גיט געבין פון
איר דיא פרוקט מיט דיא פאלקע צום כהן . פון דעסטוועגן יחייבין במתנות בארץ מען
געבין צום כהן דיא ורע און לחיים און קי . הקדשים שחייבין בחזה ושוק קרבנות וואס
מען בארץ געבין פון וויא דיא פרוקט מיט דיא פאלקע צום כהן (אינו דין שחייבין במתנות)
אז דען גיט געוויס אז דער דין בארץ ויין מען זאל געבין צום כהן דיא ורע און לחיים און
קיה אויך (תלמוד לומר) זאגט דער פסוק (ואתן אותם לאהרן וכל בניו לחק עולם) איך
האב געגעבן ווי דעם חזה ושוק צוא אהרן הכהן צו ויגע קידער . דאס זאל ויין אנוועגן
אויף אייביג (אין לו) דער כהן זאל גיט מעהר האבין פון קרבן נאכלא מה שאמור בענין נאר
וואס עס שטייט אין דיא פרשה וואס איז דער חזה ושוק אדער דער ורע ולחיים וקיה
שפויט נאר גיט אין דיא פרשה . נאר אין איין אנדער פרשה . צו זאגן אז פון אפראל בארץ
מען גיט געבין צום כהן דיא ורע ולחיים וקיה : ב (פל הקדשים שקדם מם קבוע להקדשן)
אלע קרבנות וואס וויא האבין גיהאט אהייבניגן פעלער איידער וויא וועגן גיטאין אפראל .
האבין וויא נאר גיט געקענט גיטאליגט ווערן צום כהן . וויא וועגן נאר הייליג גיטאין
מען זאל וויא פאר קיפין . און דיא געלט וואס מען וועט געמען פאר וויא זאל גיטאין צום

רבינו עובדי' חולין פרק י מברטנורא קבה

אבל קודם פדיון לא. דקדושת דמים מדרש פודין את הקדשים להאכילן לכלבים. כי מן הבכורה שאין קדושה חלה על קדושה: כעלים בעלמא ניכסו. ולא נחית לסו קדושת וולדן וחלבן מותר לאחר פדיונו. אבל מקדשים כגוף: חוץ מן הבכור ורמעשר. דאף ע"ג תמימים ונטשו בעלי מומין וכדו. ולכן אביר דקדם מומן להקדשן. חלה עליהן קדושה גמורה דלכרמן. ובין רישא דקמני מותר ובין סופ' דקמני אביר. מיימי כגון דלועבד לפני פדיון ודלעבד לאחר פדיון. וחלבן נמי דמקדשים תמימים ונטשו נפקא לן דלכרמן. דכתיב צפסולי סמוקדשין שגפרו הזבח והכלת

בבכורה ובמתנות. ויוצאין דחולין דהגוזז ולהעבד. ווידן וחלבן מותר לאחר פדיונו. והשוחטין בחוץ פטור. ואין עושין תמורה. ואם מתו יפרו. חוץ מן הבכור ומן המעשר. כל שקדם הקדשן את מימין. או כיום עובר להקדשן. ולאחר מכאן נולד דהם מום קבוע. ונפדו. פטורין מן הבכורה

בשר הזבח וגא גיזה. ואכלת. ולא לכלבך. בשר. ולא חלב: ואין עושין תמורה. אפ"ל קודם פדיון. טוב מעק וטובה תמורה ואפילו נעשה דע אחר שהקדשו. אבל דע מעקרו אינו עושה תמורה: ואם מתו פדו. ואע"פ שאין לחוין חלה לכלבים ואין קי"ל דהן

בית המקדש (ונפדו) און וי"א נענען אום גיליזט גיווארין (חייבין בבכורה) אויב זיא האט גיהאט דאס ערשטע קאלב נאך דעם וי"א מען האט איר אום גיליזט. איז ער אבכור. און מען הארף דעם קאלב געבין צום כהן (ובמתנות) אז מען שעקט דעם קרבן נאך דעם אום ליוון. הארף מען געבין צום כהן דעם ורע ואתום בקיפה ויוצאין לחוין דהגוזז ודלעבד און דער קרבן ווערט פראפט אז מען מען שערין דא וואר פון אים און מען מען ארבעטן מיט אים וולדן וחלבן מותר לאחר פדיונו דער נאך וי"א מען ליוון אום דעם קרבן מען מען מעקקן פון איר מילך. און דא קעלכער וואס זיא האט מען מען עסן נישטוואמן פחין פטור און אז מען שעקט אים אויסער דא עזרה אפילו פאר דעם אום ליוון. קומט אים גיט כרת (ואין עושין תמורה) אז מען שאהשט אום דעם קרבן ואפילו פאר דעם אום ליוון אויף א"י אנהער פהמה. ווערט דא פהמה גיט הייליג (ואם מתו יפרו) און אויב זיי נענען גיפיערעט זאל מען זיי אויף אום ליוון (חוץ מן הבכור ומן המעשר) אויסער אבכור און מעשר. אפילו דער פעלער איז גיווארין ביי דעם בכור איידער ער איז גיבארין גיבארין. און דער מעשר האט גיהאט אפעלער איידער ער איז ארום צום צעהנמין. פון דעםסמועגין זינען וי"א הייליג ואל שקדם הקדשן את מוכן אפער דא אלע קרבנות וואס זענען הייליג גיווארין איידער זיא האבן געקומען דעם פעלער (ואז מום עובר להקדשן) אדער די פהמה האט גיהאט אפעלער וואס ער קען גיווגד ווערין. דער נאך האט מען איר גיהיירט פאר אקרבן וילאחר מכאן נולד להם מום קבוע דער נאך האט דער קרבן געקומען אהייביגען גילער (ונפדו) און מען האט דעם קרבן אום גיליזט (פטורין מן הבכורה) אויב נאך דעם אז ליוון האט זיא גיבארין דאס ערשטע קאלב. איז ער גיט בין בכור וכן במתנות אויב דער בעל הבית האט גיבארין דעם אום גיליזטין קרבן. הארף מען גיט געבין פון

שנפלו פטורים מן הככרס : וכן המתנות . ואם מהו . מעטמן יקברו דאין פולין אלא
 סודות וסלחנים וסלחנים : ודאן והלבן אסור . הקדשים לסלחנים לכלבים : ג' בכור שנתערב
 דליתער לפני פדיון והחילוד לאחר פדיון בבאה . מחמי' איירי בכור שכל ליד כסן
 מיירי כדפניסיה לעיל דאי ליתער והחילוד ונפל בו מוס כיד כסן ומכרו לישראל כמומו
 לאחר פדיון ולד לבי דאי בכור ניד ישראל
 ואלי כוא ואי לחילוד קודם שנלגו לכסן
 לפני פדיון . אפילו אסור וחלבן אסור
 קדם מומן לכקדשן והשוחטן בחוץ חייב . כולן ממתנות כסוכה .
 נמי ולדן אסור : ועושין המורה . ואם מתו יקברו : לימא ליה כסן אי
 והשוחטן בחוץ חייב . ג' בכור שנתערב במאה . בזמן שמאה
 ואע"ג דאין ראין שוחטין את כולן . פוטרינ את כולן . כוא אי לא בכור כוא
 לפתח אכל מועד אחד שוחט את כולן פוטרינ לו אחד . ככ לי מתנחלי . אלא
 דכא בפלי מומין אחד שוחט את כולן פוטרינ לו אחד . כשכבר כל ליד כסן
 יכנה ותנן הראוי לפתח אכל מועד חייבין ומכרו לישראל כמומו ונתערב במאה פוטרינ
 עליו בחוץ . ישאנו ראוי לפניס חין חייבין זה כולן ממתנות ככונס דכל חד וחד יכול
 עליו בחוץ מוקמינן לה למתני' דדוקין שבטין לדחות את עמלו ולומר לכסן שלי בכור כוא
 ור"ע היא דלמך אס עלו לא ירדו כלכך כואיל שמכרו סכסן ופטור מן המתנות דמן בכור חין
 ובפניס לא ירדו ח' זין עליהס בחוץ אס שחטן נותנים מתנות שאין קדושה חלה על קדושה :
 קודם פדיון : ועושין המורה . קודם פדיון אחד שוחט את כלן פוטרינ לו אחד . שא"ל
 דכתיב (ויקרא כז) טוב ברע . אורע בטוב : שלא יסא הבכור אחד מסן ויכול לומר זה כוא :

אם דעם וירע וירחם וקייבה צום כהן וראינן יוצאין לחולין לחגוגו ויזעבדו אונ דער קרן
 ווערט גיט פראקט אין גאנצין . מען מאר גיט שערין דיא וואל פון אים . אונ מען מאר
 גיט ארבעטמין מיט אים . אפילו נאך דעם אויס לייזן ווילדן וחלבן אסור ? (אחר פדיונו) אויב
 דער קרן איז מעזקרת ניווארין איידער מען האט אים אויס גלייזט . אונ דיא קאלב איז
 גיבארין ניווארין נאך דעם אויס לייזן . איז דיא קאלב אסור . ואונ אויב דער קרן איז
 מעזקרת ניווארין נאך דעם אויס לייזן איז דיא קאלב מותר . אונ דיא מילך וואס מען
 מעלקט דעם קרן נאך דעם אויס לייזן איז אסור (והשוחטן בחוץ חייב) אונ אויב דער קרן
 האט אפגעלער אין אויג אונ מען האט אים גישאקטין אויסער דיא עזרה פאר דעם
 אויס לייזן . קופט אים פרת (ועושין המורה) אונ אויב פאר דעם אויס לייזן האט מען
 אים אויס גישאקט איהן איין אנדער בהמה . וענען ביידע חיליג (וואס מתו
 נקברה אונ אויב דער קרן איז גיפגערט פאר דעם אויס לייזן . זאל מען אים
 פגראבין : ג' וכבוד שנתערב במאה) אויב איז ישראל האט גיהאט אפבכור . אונ ער האט
 אים גיגעבן צום כהן . אונ דער בכור האט געקומען אפגעלער ביי דעם כהן . אונ
 דער כהן האט פאר קויפט דעם בכור צו אישקאל . אונ בייא דעם אישקאל איז דער בכור
 צווישט ניווארין צווישען הונדערט בהמות אנדערע וואס וענען גיט קיין פכורים . אונ
 מען דער קענט גיט וועלכער איז דער בכור (פון שבהא שוחטין את כולן) אויב הונדערט
 מענטשן שחטין דיא הונדערט בהמות . יעדער פון זייא שחטן איין בהמה (פוטרינ את
 כולן) דאך מען פון דיא אלע הונדערט בהמות גיט געבן דעם וירע וקייבה צום
 כהן . ווייל יעדער מענטש פונדערקען וואגן צום כהן . מיין בהמה איז דער בכור . אונ
 פון אפבכור דאך מען גיט געבן דעם וירע וקייבה צום כהן (אחר שוחט את כולן)

צריך שירשום. שיעשה בו סי' שיבינו הכל קד וכן סליטרא ושקל לו סקיבס. מוחס לו
 שיש לבסן או לכברי שחפסות כס: ואם אמר לוקח לבסן כסרי כגולס הללו ולריך נכסיו:
 לו. חס חמר כסן לישראל. פרס זו אני מוכר והטבח יכנס לו מן הדמים כסרי מכר דבר
 לך חוק מן סמחנות כס: פאור. ישראל מן שאינו שלו. ואם עבר סזוחט ולא יתן מתנית
 סמחנות: אמר לו:

ישראל לחברו עכש
 מכור לי בני מעיט של
 פרס ז: והיו בהן
 סחנות. סקיבס ססיל
 אחת מן סמחנות:
 נחנן לוקח זס לכסן:
 ואין המוכר מנכה לו
 מן הדמים. כסרי
 סיס יודע. סלוקס
 ססמחנות סס. וזס
 לא מכר לו חס סקיבס: לקח היטנו במשקל.
 השוחט לכהן ולנכרי פטור מן המתנו.
 והמשחה עמהן צריך שירשום. ואם
 אמר חוץ מן סמחנות פטור מן המתנו.
 אמר מכור לי בני מעיה של פרה.
 יהיו בהן סחנות. נוחנן לכהן. ואינו
 מנכה לו מן הדמים. לקח היטנו
 במשקל. נוחנן לכהן. ומנכה לו מן
 הדמים: ד נר שנחגייר והיתה לו
 פרה. נשחטה עד שלא נתגייר פאור.
 מן הכסמס לא נחסר
 סכסר כסילס חבל
 מנדין לוטו וחס' כסן
 שפטור מן סמחנות
 חס כוס עכס כס חס
 ומוכר כדוק ממת מן
 לו כ' ונ' סכסות.
 מכאן וליך מוליחן
 ממנו סמחנות וסחנות
 לוט לכסניס חסריס.
 ואם קבס כית
 מטכסוס חין ממחניס לו חלל מוליחן ממכ

אז ארוב איין קענישט שפעט גלע הנהערט פהמות (פטרין לו אחר) נאר פון איין פהסה
 איז קען פאור צוא געפין דעם ורוע ולחיים וקריב צום כהן. ונארום איין פהסה איז דאך
 גענויס אפבור. אז פון דיא איבעריגע אלע פהמות סוז קען געפין דעם ורוע ולחיים וקריב
 צום כהן (שחוט לכהן ולנכרי פטור מן סמחנות אז איינער שפעט אפפסה פאר אכסן
 אדער פאר אנגעצערטער דאך. ער גיט געפין צום כהן דעם ורוע ולחיים וקריב
 וסמחנות עסרין) נא אישאל האט אפפסה שחפסות מיט אכסן אדער מיט אנגעצערטער
 נאך (שירשום) דאך. ער מאכט אצידיק אויף דיא פהסה. קען זאל וויסען אז אכסן אדער
 אנגעצערטער איז אשוקף צוא דיא פהסה (ואם אפס חוץ סן סמחנות) אויב אכסן האט
 פאר קויפט אקה צוא אישאל. אז דער כהן האט גקאנט צום ישראל איד פאר קויף דיר
 דיא גאנצע קוח. נאר דעם ורוע ולחיים וקריב לאז איד פאר גיר (פטור מן סמחנות) איז
 דער ישראל פטור צוא געפין דעם ורוע ולחיים וקריב (אמר מכור לי בני מעיה של פרה)
 אויב אישאל האט גקאנט צוא אפפס וואס פאר קויפט פלייש פאר קויף מיר דיא גידערים
 פון אקה פאר אנגילדין וריו כהן סמחנות) אז אין דיא גידערים איז דא דא דער מאגין
 אויך (נותן לבסן) נאר דער ישראל געפין דעם מאגין צום כהן (ואינו מנכה לו מן הדמים)
 אז דער כהן דאך גיט נעלעלעלער לאזין פון דעם גידין. ווייל דער ישראל האט
 גיוואסט אז אין דיא גידערים איז דא דער מאגין אויך. אז דער מאגין גיקער צום כהן.
 האט ער גענויס צוא גקאנט אנגילדין פאר דיא גידערים אויסער דעם מאגין (לכח היטב
 במשקל) אויב דער י: דאל האט גקויפט פון כהן דיא גידערים אויף דיא נאג ואנגילדין
 אפונט גידערים. וויא פיל פונט דיא גידערים נעלען נעגין. אזוי פיל גילדין זאל ער געפין
 צום כהן. אז דער כהן האט אפ גיוואגן דיא גידערים. אז אין דיא גידערים איז
 געווען דער מאגין אויך (נותן לבסן) זאל ער געפין דעם מאגין צום כהן (מנכה לו מן הדמים)
 אז ער כעכונט אים אפ געקט. וויא פיל דער מאגין נעגט. אזוי פיל זאל ער אים
 אפ רעגענען: ד נר שנחגייר והיתה לו פרה אויב אנגעצערטער האט ויך מענר געווען
 אז ער האט גיהאט אקה (גשחטת עד שלא נתגייר פטור) אויב דיא קוח איז גישאכטין

מיד. ואם לא רכס ליתן ממדין לחו: ד' מן שנין סקוליא. ועלם סלמלע. ואין סל' כר
הפרק של ארכובה סמכרת עם סרלם: יסודם: הפרק של רחי. חלל סלדעיס וחוסך
עד כף של יד. עלם רחב של כחף סקורין כלפי מטם: עד פיקה של גירנת. עד סיפוי
לספידון וכן' עלמח סלם סלמלע דסיינו כוכב כהיל סקיעסס ופחחם של קסס דסייט
מן ספרק של ארכובס
סמכרת עססרלם עד
מקום סכעגדו כגמל
יכר. וסעלם סעליון
סמחוכר לגוף. וסרזע
סימני בלכד כול
סט. חילעססוד' (דכרי'
יה) ונתן לכסן סרזע.
סמיומן סרזע: והוא
של נזיר. כלומר וכן
אזע ככס סלמל
כמיר ק' נימלס:

משנחנייר חייב. ספק פטור. סלסון. פ"א פיקס של
שהבוציא מחברו עריו הראיה. איזהו
הזרע. מן הפרק של ארכובה עד כף
של יד. והוא של נזיר. וכנגדו ברגל
שוק. רבי יהודה אומר שוק מן הפרק
של ארכובה. עזי סובך של רגל. איזהו
לחי. מן הפרק של לחי עד פיקה של
גרנת:

פרק יא ראשית הגז נוהג בארץ
ובחוצה לארץ.

ראשית הגז
כל

וכנגדו ברגל שוק סלמור כסלמים ממי סוו סני סגוז ללו. וספילו גוזן מלס סעמים
עלמח מן ספרק של ארכובס עד כ' קל דלעמל ססן מן סגיס מחסס לכסן: נוהג בארץ
דסיינו כל סוכך: סוכך של רגל. סיינו ספק. וסלילדל ססו סלמל כר' סלמלי דלמל

גיוראין איידער, עד קאט ויד סגיר גיוען. דארף, עד גיט געבין דעם ורוע ולחיים והקרב
צום כהן סגגלענר סחיב) און איידער נאך וויא, עד קאט ויד סגיר גיוען קאט, עד
גישאכטין דיא קה. דארף, עד געבין דעם ורוע ולחיים והקרב צום כהן (ספק פטור) אייד
סען ווייס גיט ווען דיא קה איז גישאכטין גיוראין. איידער, עד קאט ויד סגיר גיוען.
אדער נאך דעם וויא, עד קאט ויד שוין סגיר גיוען. דארף, עד גיט געבין צום כהן דעם
ורוע ולחיים והקרב (שהבוציא מחברו, עריו דרציה) דער וואס קאנט בייא זיין חבד און
וויל פון אים אויס ציהען. דארף, עד פרייגען עדות אז עס קומט אים. דא איז אויך אזוי.
דער כהן קאנט בייא דעם גר דעם ורוע ולחיים והקרב. דארף דער כהן פרייגען עדות
אז דיא קה איז גישאכטין גיוראין דער נאך וויא, עד קאט ויד שוין סגיר גיוען און אז דער
כהן פרייגט גיט ביין עדות געסט, עד גיט (איזהו חורנע) וועלכעס איז דיא ורוע פון ספדק
של ארכובה עד כף של יד) פון קניא ביז דעם אקסיל פון דיא רעכטע פוס דיא
פאדערשטע וואס איז צווייא גלידער. דיא פאלקע און דער אקסיל (והוא של גזיר) דיא
ורוע פון דעם קרבן פון אגיר איז אויך אזוי (וכנגדו ברגל שוק) און דעם שוק פון דיא
אינגערשטע פוס פון שלמים וואס מען גיט צום כהן. איז אויך אזוי. אועלכע צווייא
גלידער וויא פון דיא פאדערשטע פוס. רבי יהודה נאנט (שוק מן הפרק של ארכובה עד
סובך של רגל) דער שוק איז דער מיטעלסטער גליד פון קניא ביז צום ביין וואס איז
פועקט צום גוף פון אקס (איזהו לחי) וועלכעס איז דיא פאק (מן הפרק של לחי) פון דיא
צווייטן גלידער, ערצאם עד פיקה של גרנת ביז דעם גרויסן רינג פון קנה וואס איז
תאלדו. דאס איז דיא אונטערשטע פאקן מיט דעם צונג:

פי' יא א ראשית הגז) דא יעדער קאחיל ווען אסענאש שערט דיא וואל פון זייע
שעסין אפילו עד שערט הונדערט קאחיל. ווען עד געקט שערין ואל עד דיא
ערשטע ביסיל וואל געבין צום כהן עוהג בארץ ובהוצה לארץ בייא אין ארץ ישראל און

רבינו עובדי' חולין פרה יא מברטנורא קבו

רשית כגו אינו מוכג אלא בלחץ. דיליף כחיז סכא (סכ) גז ללחץ. וכחיז סכס
נהיגה נהיגה מהחומה מה החומה אינו מוכג (חיז לה) ומגז ככשי יתחמם. מס להלן ככשי.
אלא בלחץ אף רשית כגו אינו מוכג אלא חף כלא ככשים: ב ושהי צאן. אלמלא תהיה
בלחץ. ורבותי סורו במהמה נמי דלחץ מהמה מקרי ללחץ: שנאמר המש צאן עשויות.
אלא בלחץ ורשית כגו בפני הבית ושלח בפני הבית. בחולין
וסמכות שין סן ולא אכל לא במקדשין. חומר בורוע
סודו לכן שלא חכמי ובלחיים ובקיבה. מראשית הגז.
כדור: במקדשים. שהורוע והלחיים והקיבה נהג' בבקר
אפילו קדשי זרק ובצאן. במרובה ובמועט. וראשית
סבית מוכס דכחיז גז הגז אינו נהג אלא ברחלות. ואינו
ללחץ. ולא של הקדש: נהג אלא במרובה: ב וכמה הוא
נהגים בבקר ובצאן. מרובה. בשיא שתי רחלות. שנאמר
דכחיז (דכחיז ית) חס (שעיה ז) ויחיה איש עגלת בקר ושתי
סור חס סס: ובמועט. צאן. ובהיא חמשי. שנאמר (ששאל א כה)
אפילו לא כחט אלא חמשי צאן עשויות. רבי דוסא בן
לחט: אלא ברחלות. הרבנים איבר חמשי רחלות נהגה כנה (מנה) ופרס הייבות בראשית הגז.

זיית אין חוץ לארץ (בפני הבית ושלח בפני הבית) פייא ווען דער בית המקדש איז
גישמאנען. און פייא ווען דער בית המקדש איז גישמא (בחולין אכל לא במקדשין) פון
פראסמע שעפסין דארף מען געפין די וואל צום כהן. אפער פון קרבנות דארף מען גיט
געפין דיא וואל צום כהן. חוץ פונעם ובלחיים ובקיבה מראשית הגז ורוע לחיים
נקיבה איז אפער וויא ראשית הגז (שהורוע ובלחיים ובקיבה נהגים בבקר ובצאן ונארום
דעם ורוע און קדשים און קרבנות דארף מען געפין פון אקסין און פון שעפסין (במרובה
ובמועט) פייא מען שעפס פיל בהמות און פייא מען שעפס ווייניג בהמות. אפילו מען
שעפס נאר איין בהמה דארף מען אויך געפין צום כהן דעם ורוע לחיים ובקיבה (וראשית
הגז אינו נהג אלא ברחלות און ראשית הגז דארף מען נאר געפין כהן שעפסין. און גיט
פון קין אגדער בהמה נאמו נהג אלא במרובה) און מען דארף אגדערש גיט געפין
דיא וואל צום כהן נאר פון פיל שעפסין. אפער אז ער שעפס נאר איין שעפס אדער
צוויי שעפסין דארף ער גיט געפין דיא וואל צום כהן: ב (במה הוא מרובה וזיית פיל
הייבט פיל שעפסין. בית שמי ואין ושהי רחלות צוויי שעפסין (שנאמר) אזי וזיית עם
שמיים אין פסוק (ותחיה איש עגלת בקר ושהי צאן איין קאב און צוויי שעפסין וועלן
דער גערן אפגעשטען. זען מיר אז דער ווארט צאן ווערט געאנט אויך צוויי שעפסין.
אז אין דיא תורה שמיים גז צאנך מיינט מען אויך צוויי שעפסין (בית הלל אומרים
חמשי און בית הלל ואין פינף שעפסין גענען פיל (שנאמר) ונארום עם שמיים אין פסוק
חמשי צאן עשויות פינף שעפסין וואס וזיית באבין דער בעל הבית וואל טאקן מיט וזיית
אניעם מכות. ער נאר שעפין ווערע וואר און נאר געפין צום כהן. אפער אז ער האט
ווייניגער וזיית פינף שעפסין. דארף ער גיט געפין דיא וואל פון וזיית. רבי דוסא בן הרבנים
נאנט (חמשי רחלות נהגה ובלחיים) אז איינער האט פינף שעפסין. פון געדער שעפס
שערט מען אפ אפונט מיט אהאלפע פונט וואל. צוא ואמען איז ווען מיט אהאלפע
פונט וואל (היינו בראשית הגז) דארף מען געפין פון דיא וואל אביסל צום

וזלזל מסכי לא חביב גז שז פחות שגזירות : לכתם . שמשין מינה דס"ק תן לו מראשית גז
בכל יתן . לא דוקא דפחות משכיס כגעים לאך כדי שיקל לייבז בנד לעמוד לשרת
לא מחייב בראשית כגז . אלא משום דרבי ורקמן שגנדיס סררו לבידות כוא אגז
דוסא יסיב שיש רח רב . קרי סנא לשיעורא . וסא נעשה מחמת כלעים לאר מלובן וראשית
זוטא דרבנן כל סנן .
וכסלע משקל כ"ד
מעיס ומשקל כל מע'
בשה עשר גרשיני
שעורס: כמה הוא נותן
לו . סנא לחלק
לראשית כגז שביד לא
יפחות לכל כקוממבכל
חמם כלעים למר :
כרוב . ולא שיהיה
חייב שישראל ללבו .

אלא שיתן לו שיעור מן הסמך כלואי . דכיתו
שחיש מלובן עד שכללננו כסנן יעמוד משקל
חמם כלעים למר מלובן : כדי שיכל עשות
סמנו בגד קמן . סררו לבידות מאי יסכו
לכנס מדמך קרא אחר ראשית כגז מיד .
כי זו בחר ס' אלוך מכל שניך לעמוד
שחמשתן גזירות יתיר משכיס כלעים ס"ז פטור:
עד שצבעו . בעליו קודם כותבו : פטור .
מלתו עוד דקיים כשנו וכו'ל כמזיק מחנות
כסוס או סאלק . לפטור : ולא צבעו . חן
זס כנוי ואכתי כעיסה כוא : הלוקח גז צאנו
של עובד ביכבים . כסוס מחובר לאלן פטור

בהן . אפער גז סען האט ווייגער היא ויפער כיתו אפאקע פנים קואל דארף
סען גיט געבין פון דיא וואל צום בהן (עכמים אומרים) אונ דיא חכמים
זאגן (חמם רחוק גזירות כל שיהן אז אייגער האט פנים שעפסין . אונ פון געדער שעפס
שערט סען גאר אפ אביסול קואל . צו זאמען וועגן דיא קואל וועכני סאלער . דארף סען
געבין פון דיא וואל אביסול צום בהן (עכס נותנים לו) וויא פיל קואל זאל סען געבין
צום בהן (משקל חמם כלעים פיהודת אויף דיא וואג פון דיא סדיקה יהודה קאל וועגן דיא
קואל פנים סאלער שיהן עשר סגעים בגיל) אונ אין דיא סדיקה גליי וואס דיא קואג איז
קלענער . זאל וועגן דיא קואל געבן סאלער (סרובן לא צואס דער ישראלי זאל געבין צום
בהן אומגזווא . ענע קואל אזוי פיל . גז דער בהן וועט וויא וואשין וועט ער האבין גליי
קואל פנים פונט אין יהודה אדער געבן פונט אין גליל (כדי לעשות סמנו בגד קמן) ער
זאל קלענען מאגין פון דיא וואל אגליינעם בגד . דאס מיינט סען אגארטיל (שגאפער) ווארם
עס גלייט אין פסוק (תתן לו) דוא וילגט געבין צום בהן וואל (שיהא בו כני סהגנה עס
זאל שיינ ויין פאר דעם בהן ער זאל געמען אזוי אביסול וואל אמתנה ולא תהפיק ליתנו לו
ער שצבעו פטור) אויב דער ישראלי האט גיט צייט יתום צו געבין דעם בהן דיא ביכול
קואל . ביז ער האט דיא ביטול קואל גיפארבט . דארף ער שוין גיט געבין וויא ביטול קואל צום
בהן געבן וויא צעקע חקב) אויב דער ישראלי האט גיפארבט דיא וואל אונ ער האט גיט
גיפארבט . דארף ער געבין דיא וואל צום בהן (תתן לו) צאנו של עובד כוכבים) אויב
אויב דארף האט גיפארבט פ"י אפגעגרידער קואל פון שעפסין . אייגער ווי וועגן נאך גיפארבט
גיפארבט (פטור מראשית הגז) דער נאך אז סען שערט דיא קואל . דארף סען גיט געבין
פון דיא וואל צום בהן (תתן לו) צאנו של חברו אויב ראוהן האט גיפארבט פ"י שטען דיא
קואל

רבינו עובדי' חולין פרק י"א כבוד מלכותו

דמי' לאדך כתיב. וסלי לאו ליהדיס סוף משל שמופס. וכן זכרים ונקבות גיזת סוכרים והללן קסיר חממא ולאו לחיס דידים: אם קסס וסלי דנקבות כתיב: שיר' כיכר הכיכר חייב. דל' לוקח פרק יב **שלוח** הקן. אבל לא במוקדשין. מתי' דכס' גבן סוף. ולס' לאו סלוקח חייב. מל' מוכר מתי' דכס' לא זכמי לך: של חברו אם שיר' (המוכר) המוכר שפופת. לא מה דוח חייב. לא שיר'. הלוקח חייב. היו לו ולא לנזק: זה נותן שני מינים. שחופות. ולבנות. מכר לו לעצמו סלוקח נותן לעצמו על מה סלוקח וסוכר נותן נעצמו על מה שסיר חללו לגיזת גבנות מוכס

דכס' לא זכמי לך: של חברו אם שיר' (המוכר) המוכר שפופת. לא מה דוח חייב. לא שיר'. הלוקח חייב. היו לו ולא לנזק: זה נותן שני מינים. שחופות. ולבנות. מכר לו לעצמו סלוקח נותן לעצמו על מה סלוקח וסוכר נותן נעצמו על מה שסיר חללו לגיזת גבנות מוכס

דכס' לא זכמי לך: של חברו אם שיר' (המוכר) המוכר שפופת. לא מה דוח חייב. לא שיר'. הלוקח חייב. היו לו ולא לנזק: זה נותן שני מינים. שחופות. ולבנות. מכר לו לעצמו סלוקח נותן לעצמו על מה סלוקח וסוכר נותן נעצמו על מה שסיר חללו לגיזת גבנות מוכס

ושלא בפני הבית. בחולין אבל לא במוקדשין. חומר בכסוי הדם משלוח הקן. שסס' הד' נהג בחיה ובעוף בחייתו ובישאו מתי'. ושלוח הקן

קואל פון וייגע שעפסין ואם שיר' המוכר) אויב שמעון וואס האט פאר קויפט דיא וואל. האט גילאזן אביסל וואל פאר ויד (המוכר חיה) דער פאר קויפער וישמעון. ודאך געבן אביסל וואל צום כהן פון וייגע (לא שיר') אויב שמעון האט פאר ויד גיט גילאזן קין וואל. דער האט אין גאנצן פאר קויפט צו ראובן (הלוקח חיה) דער וואס האט גיקויפט דיא וואל יראובן. דאך געבן אביסל וואל צום כהן קיין לו שני מינים אויב דער האט גיבאן צוויי קינים וואל (שחופות ולבנות) גראע אונ וייסע (מכר לו שחופות אב' לא דקנות) אויב דער האט פאר קויפט דיא גראע וואל. אונ דיא ווייגע האט דער גילאזן פאר ויד (וכריס אב' לא נקבות) אויב דער האט פאר קויפט דיא וואל פון שעפסין ובריס. אונ דיא וואל פון גקבות האט דער גילאזן פאר ויד (זה נותן לעצמו וזה נותן לעצמו) דער וואס האט פאר קויפט גיט אביסל וואל צום כהן פון וייגע וואל וואס דער האט גילאזן פאר ויד. אונ דער וואס האט גיקויפט גיט אביסל וואל צום כהן פון דיא וואס דער האט גיקויפט:

פרק י"א (שלים תקן) או איינער געפינט אייגעלע ויצט אוף איינע קינדער יציר אדער איינער אדער. מוז דער אונזעק לאזן דיא מוסער וואל אונזען פליהען. אונ דיא קינדער דער דיא איינער מעג דער געשען פר ויד (נותן בארין ובחוצה בארין ביי דער געפינט אין ארץ ויבא אל אויב פון דער געפינט אין חוץ בארין. מוז דער דיא מוסער אונזען שיקען. אונ דיא קינדער אדער דיא איינער מעג דער געשען פאר ויד (וכריס אב' לא דקנות) אויב דער וואס האט גיקויפט דיא וואל פון גקבות האט דער גילאזן פאר ויד (זה נותן לעצמו וזה נותן לעצמו) דער וואס האט פאר קויפט גיט אביסל וואל צום כהן פון וייגע וואל וואס דער האט גילאזן פאר ויד. אונ דער וואס האט גיקויפט גיט אביסל וואל צום כהן פון דיא וואס דער האט גיקויפט:

כדכח ואח"כ כשגדלו חוץ נחלח ברחו וילאו עסור בין עמא. לפור עסור ולא כחא : עוף וקנו במקום אחר דמעיקרא כי חקדשיכו ידיה טבא רובץ על ביצי עוף טהור. אע"ג דמינח סו וכל הקדש עליהו וסחא דמלאן לאו דאשוחים בר שלוח כול פטור. דקן לפור מומן סו. ולי הו חולין כו מחייבי. ולינו בעיק סחא סאס המקנה עסור : ועוף טהור הרובץ על ביצי

מוג אלא כשאינו מומן דכח"כ כי יקר. פטור למומן : שקנוי בפרדס. שמדרוילאו מן הכית. ולא מן חוזות לבית ונעשו מדבריות. ופדס לאו מומן סו מפני שכולם לזרוח : הרדיאות. בדרך ליגל פס"א ועל פס סודוס סמך סה"ס מחסס כד לן נקראו סדרסאות על שמו : מלשח. דכח"כ ק לפור

אינו ניהג אלא בעוף. ואינו ניהג אלא בשאינו מומן. איזהו שאינו מומן. כגון אווין ותרנגולין שקנו בפרדס. אבל אם קנו בבית. וכן יוני הרדיאות. פטור משלוח : עוף טמא פטור מלשח. עוף טמא רובץ על ביצי עוף טהור. וטהור רובץ על ביצי עוף טמא. פטור מלשח. קורא זכר' אליעז מחייב. וחכמים פטרי : היתה מעופפת. בזמן שכנפיה נוגעות בקן. חייב לשרח. אין כנפיה

עוף טמא פטור חב ואין סלס כר"א : בזמן שכנפיה נוגעות בקן חייב לשרח. דל"ק רובצת ולא

שקנן דאם איז נאר ביי עופות וואס ניהג אלא בשאינו מומן) איז דאס אונזעק שקנן איז נאר ביי אונזעלע עופות וואס זענען גיט אין שטוב (אזוי וואס שאינו מומן) וואס הייסט גיט אין שטוב (כגון אווין ותרנגולין שקנו בפרדס) דהיינו גענדיג און היינער וואס זענען אנטלאפן פון שטוב. און האבן גימאכט ווייטער געסט אין אגארטן וואס איז פערלד און ווילען גיט קוקען אהיים. אין דעם אגארטן אדער אין פערלד אז מען געפינט ווייטער איין דיא איינער אדער אויף דיא ווינגע קינדער. פאר מען גיט געטען דיא מוטער אהיים. נאר מען מוז איר אונזעק לאזן נאכאל אס קען פארט אדער אז ווייט האבן גימאכט ווייטער געסט אין שטוב ווען יוני הרדיאות און מויגין ווס האבן גמאכט ווייטער געסט אין שטוב. פטור משוח אז דר בער הבית מרעפט דיא עופות ויזען אויף ווייטער איינער אדער אויף ווייטער ווייטער קינדער. קעגן ער געמען דיא מוטער פון זיך און דארף זי גיט אונזעק שקנען : ב (עוף טמא פטור משירות אז מען מרעפט אין פערלד אעפן וואס מען פאר איר גיט עסין. ויזט אויף איינער. בארף מען איר גיט אונזעק שקנען. נאר מען מעג איר געבן פאר זיך (עוף טמא רובץ על ביצי עוף טהור אויב מען מרעפט אעפן טמא ויזט אויף דיא איינער פון אעפן טהור וקטור רובץ על ביצי עוף טמא) אדער מען מרעפט אעפן טהור ויזט אויף דיא איינער פון אעפן טמא (פטור מלשח) בארף מען גיט אונזעק שקנן דיא מוטער (קורא זכר) אז מען מרעפט איר ריו פויגל וואס דער זכר ויזט אויף דיא איינער אזוי ווייט אגארה רבי אלעזר מחיים רבי אלעזר זאגט מען מוז אים אונזעק שקנען (וחכמים פומרין) און די חכמים זאגן מען דארף אים גיט אונזעק שקנען : ג היתה מעופפת אויב דיא מוטער איז גיט געעסן אויף דיא געסט. נאר זי איז גיפליגין איבער דיא געסט (כאן) שזנפיה נוגעות בקן אויב זי איז גיפליגין גיבער אז דיא פליגער רירען אן דיא געסט (חייב לשלח) מוז מען איר אונזעק שקנען ואין כנפיה נוגעות בקן אדער אז איינע פליגער רירען גיט אן דיא געסט

פטור

כז

16 (מדרשים ח"ה)

חולין פרק יב

רבינו יעובדי' מברטנורא קבט

גזעיות בקן. פטור מלשלח. אין שם נעופסות ומדכחז רובלס ולא כתב יוספת שם אלא אפרוח אחד. או ביצה אחת. דלס כפיס טעוה בקן חייבת: שנאמר חייב לשרח. שנאמר (דברים כב) קן קן מכל מקום. היו שם אפרוחין מפריחין דכין דנטל את (סכנים) . כוס לוס קן מזומן: או ביצים מזורות. פטור מלשלח. שנא' (שם) והאם רובצת על האפרוחים או על הביצים. מה אפרוחין בני קיימא אף ביצים בני קיימא. יצאו מזורות. ומה הביצים צריכין לאמן. אף האפרוחים צריכין לאמן. יצאו מפריחין. שלחה וחזרה. שלחה וחזרה. אפילו ארבע וחמשה פעמים. חייב. שנא' שרח תשלח. אמר ריני נטל את האם ומשלח את הבנים. חייב לשרח. שנאמר (דברים כב) שלח תשלח את האם. נטל הבנים והחזירן לקן. ואחר כך חזרה האם עליה.

פטור מלשלח. דארף מען איר גיט אונזעק שיקען (אין שם אלא אפרוח אחד אויב אין דין געסט אין גיט מען דא נאר אין פינגעלע (או ביצה אחת) אדער אין איי (חייב לשלח) מוז ער דיא מופער אונזעק שיקען (שנאמר) ווארום עס שטייט אין פסוק (קן קן) צוויי מאהל דער ווארט קן (מפל מקום) וויא פיל אפרוחים אדער ביצים עס איז דא אין געסט. אפילו נאר איינע. מוז ער אויך אונזעק שיקען דיא מופער (היו שם אפרוחים מפריחין ארוב אין דיא געסט אין גיטען אפרוחים וואס קענען פליהען (או ביצים מזורות) אדער אייער וואס עס קען גיט ווערן פון וויא אפרוח. וויא גענען קאלליע ניווארין (פטור מלשלח) דארף ער גיט אונזעק שיקען דיא מופער (שנאמר) ווארום עס שטייט אין פסוק (והאם רובצת על האפרוחים או על הביצים) און דיא מופער יצא אויף דיא וועג פינגעלאך אדער אייך דיא אייער (מה אפרוחין בני קיימא) אזוי וויא דיא וועג פינגעלאך מיינט מען זיי לעבין. וויא גענען גיטען (אף ביצים) בני בריא) אזוי אייער מיינט מען אייך גיטען אייער יצאו מזורות) אדער שיקעטע אייער דארף מען גיט אונזעק שיקען דיא מופער (ומה הביצים צריכין לאמן) און אזוי וויא דיא אייער דארפן דיא מופער זי זאל וועגן אויף זיי. עס זאל זון וויא ווערן אפרוחים (אף האפרוחים צריכין לאמן) אזוי אפרוחים מיינט מען אויך אונזעק וואס וויא דארפן נאך צו דיא מופער זי זאל וויא הערנערן. וויא וויא קענען נאך גיט פליהען (יצאו מפריחין) אדער אונזעקע אפרוחים וואס קענען פליהען. דארף מען גיט אונזעק שיקען דיא מופער (שלחה וחזרה) אויב מען האט אונזעק געשיקט דיא מופער און זי איז צוריק גיקומען צו די געסט (אפילו ארבע וחמשה פעמים) אפילו פיר אדער פינף מאהל האט מען איר אונזעק געשיקט און זי איז אלץ צוריק גיקומען (חייב) דארף מען איר אלץ אונזעק שיקען. ביז וויא וועט גיט צוריק קומען (שנאמר) ווארום עס שטייט אין פסוק (שם) תשלח נטל את האם ומשלה את הבנים) אז ער האט גיטען איך וועל צוריק קומען (אמר ריני נטל את האם ומשלה את הבנים) און ער האט גיטען דיא מופער און וועל אונזעק שיקען דיא קינדער (חייב לשלח) מוז ער אונזעק שיקען דיא מופער (שנאמר) ווארום עס שטייט אין פסוק (שלח תשלח את האם) דוא זאלסט אונזעק שיקען דיא מופער (נטל הבנים והחזירן לקן) אויב ער האט גיטען דיא קינדער און האט ציט צוריק צורין גיטען אין דיא געסט (ואחר כך חזרה האם עליהן) דער נאך. דיא אדער צוריק גיקומען אויף זיי (פטור מלשלח) דארף ער שוין גיט אונזעק שיקען די מופער.

חולין פרק יב

פטור מדרשה : דהנזיל אם על הבנים ר' יהודה אימר לוקה ואינו משלח. וחכמי מדרשה ואינו לוקה. זה הכלל. כל מצות דת שיש בה קום עשה. אין לוקין עליה : דהא יטול אדם אם על בנים. אפילו לטהר את המצורע. ומה אם מצוה קלה שהיא באיסור אמרה תורה (שם) רמזן ייטב דהארכה ימים. קל וחומר על מצות חמורות שבתורה

כלה מוסכת חולין

ד לוקה ואינו משלח. הפ"ג דלאו הכהן נעשה אין לוקין עליו. ככה כיוצא בעמל. דסבר ר"י שלח מעיקרה משמע. וס"ק קרה לא הקה האם. אבל מה יש עליך לעשות כשהנזיל הן שלח את האם. ואין כאן נזק לעשה. אלא עברת עשה ולא תעשה ואין סכסכ כרבי יוסף : אין לוקין עליה. אלא קיים עשה שבה אבל אם לא קיים העשה. כגון סלוקה אם מעל סכסכ ושחטס. או מחסח מחס ידו לוקה : דהא מצוה שהיא באיסור. שאין בה חסרון כיס אלא דבר מועט : מליק מוסכת חולין

ד (הנזיל אם על הבנים) ואין ער האם גינומקן דהא מוטער מיט דא קינדער. רבי יהודה ואנן (לוקה ואינו משלח) עם קומט אים מלקות. אונ ער דארף גיט אונזעק שיקען די מוטער ווארסם בפי יהודה האלט אזוי מיינט דער פסוק. לא תקח האם על הבנים. ואלקטם גיט געקען דהא מוטער מיט דא קינדער. נאר איידער דא געמאכט וויא. שלח השלח את האם ואלקטם אונזעק שיקען דהא מוטער. אפער אז ער האט שוין גינומקן העלפט גיט וואס ער וועט איר איצט אונזעק שיקען. נאר ער האט שוין עובר גיווען אויף דעם זאן, לא תקח ואלקטם גיט געקען. דריבער קומט אים מלקותו (ותחכים אומרים) אונ דהא חכמים זאנן (משלח ואינו לוקה) אפילו ער האט שוין גינומקן זאל ער איצט אונזעק שיקען. אונ עם קומט אים גיט מלקות ווארסם דהא חכמים האלטין אזוי מיינט דער פסוק. לא תקח האם על הבנים. ואלקטם גיט געקען די מוטער מיט די קינדער. אונ אויב דו האלט גינומקן. שלח השלח את האם. ואלקטם די מוטער אונזעק שיקען. איז אויף דעם זאן, לא תקח גיטא קיין מלקות. ווייל ער קען אייביג מקיים זיין דהא מצות עשה. שלח השלח אונזעק צא שיקען (וזה הכלל) דאס איז דער פסוק לא תעשה שיש בה קום עשה אלע זאכן וואס דהא תורה האט גיזאנט מען זאל זיי גיט טאון. אונ אז מען המיזי גיטאון קען מען נאר איצט טאון דהא זעלבדיגע זאך וואס פריער איידער מען האט עובר גיווען דעם זאן אין לוקין עליה אויף דעם זאן קומט גיט קיין מלקות. ווארסם דהא תורה האט גיזאנט אויב דא וועקט עובר זיין דעם זאן קומט דיר גיט קיין מלקות. דהא ואלקטם נאר פאר ריכטען וואס דהא האט קאלייע גימאכט. נאר אויב ער קען שוין גיט פאר ריכטען. דהיינו ער האט גינומקן דהא מוטער פון דהא פייגל אונ האט איר גיטאכטין. אדער זי איז גיפריערט. קומט אים מלקות : דהא ווא יטול אדם אם על פנים) אפערנש זאל גיט געקען דהא מוטער פון אירע פייגל (אפילו לטהר את המצורע) אפילו ער דארף דהא מוטער צא טהור מאכין מיט איר אפצורע וואו וויא עם שטייט אין דהא סדרה מצורע טאר ער אויך גיט געקען טמה אם מצוה קלה שהיא באיסור מאדאך אגרינגע מצוה וואס זיא איז נאר ווערט געמליקע גראשין. אז מען איז איר מקיים (אמרה תורה למען ייטב לך והארכה ימים) האט דהא תורה גיזאנט עם וועט דיר גוט זיין אונ וועסט לאנג לעבין (קל וחומר על מצות חמורות שבתורה) איז שוין געווען אז מען איז מקיים אשונערע מצוה. דעם דהא תורה געווען צו גיזאנט אז מען וועט לאנג לעבין אונ עם וועט גוט זיין אויף עולם

בזה אונ אויף עולם הבא :

חלוקה